# MOUNTEBOKIS

Выходятъ два раза въ мъсяцъ: Подписка принимается въ ре1 и 15 чиселъ. Цъна годовому — № 8-9 дакціи "Епархіальныхъ Въдоивданію 5 руб., полугодовому — губерн-

15 апръля — 1 мая.

Годъ XXIX.

1911 года.

### ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

# предложение

Его Преосвященства, Преосвященнъйшаго Стефана, Епископа Могилевскаго и Мстиславскаго, отъ 25 апръля 1911 г. за № 428.

#### Могилевской Духовной Консисторіи.

Перемьны по службь, патопа Общеепархіальный Съвздъ духовенства съ участіемь церковныхъ старость, согласно прошлогоднимъ распоряженіямь, мною назначается въ текущемь году на 7-е іюня. Консисторія объявить о семь, чрезь напечатаніе въ Епархіальныхъ Въдомостяхъ, къ свъдънію духовенства, присовокупивъ, что члены Събзда могуть пользоваться на время Съъзда помъщеніемъ и столомъ въ Семинаріи на прежнихъ основаніяхъ. ckin peracrparopa Hancaan Youdenve

Стесрань, Епископъ Могилевскій и Метиславскій.

mark Arrionuveron nopem, Tonenscharo vega, Kapar

l auphas, pesonioniem Hosocasmenaro Burania, neason-

Его Преосвященствомъ, Преосвященнъйшимъ Стефаномъ, Епископомъ Могилевскимъ и Мстиславскимъ, за ревностное и усердное исполнение пастырскихъ обязанностей и за труды по народному образованю, удостоены награжденія ко дню Св. Пасхи въ 1911 году слъдующіе священнкии.

#### А. С К У Ф Ь Я М И:

Успенской церкви села Черетянки, Гомельскаго увзда, Михаиль *Гашкевичэ*, Покровской церкви села Головиницъ, того же увзда, Василій *Волотовскій* и Іоанно-Предтеченской церкви села Бабина, Оршанскаго увзда, Николай *Шелепинэ*.

#### Б. НАБЕДРЕННИКАМИ:

Рождество-Богородицкой церкви села Глубоцкаго, Гомельскаго увзда, Николай Воскресенскій и Троицкой церкви села Кравцовки, того же увзда, Александрь Чесскій.

### Перемѣны по службѣ.

- —— 28 марта, скончался заштатный священникъ Михалиновской церкви, Горецкаго увзда, Петръ *Заркевичъ*.
- 30 марта, резолюцією Его Преосвященства, священникъ Езерской церкви, Могилевскаго увзда, Гавріилъ *Корейшо* назначенъ и. д. благочиннаго 1-го Могилевскаго округа.
- 30 марта, постановленіемъ Епархіальнаго Начальства, исп. об. столоначальника Могилевской Духовной Консисторіи, коллежскій регистраторъ Николай *Чудович*є назначенъ столоначальникомътой же Консисторіи.
- 1 апръля, резолюцією Преосвященнаго Викарія, псаломщикъ Дятловичской церкви, Гомельскаго уъзда, Карпъ *Нъэсинскій*,

согласно прошенію, перем'єщень къ Азаричской церкви, того же у'єзда.

- 3 апрѣля, резолюцією Его Преосвященства, діаконъ-псаломщикъ Городецкой церкви, Рогачевскаго уѣзда, Іоаннъ Волотовскій, согласно прошенію, перемѣщенъ на вакансію псаломщика къ Могилево-градской Воскресенской церкви.
- 4 апръля, резолюцією Его Преосвященства, бывшій при Кричевской Николаевской церкви, Чериковскаго уъзда, священникъ Даніилъ *Малюшицкій*, согласно прошенію, назначенъ на священническое мъсто къ Руднянской церкви, Климовичскаго уъзда.
- 4 апръля, резолюцією Его Преосвященства, учитель Гомельскаго 2-клас. мужского приходскаго училища Іоаннъ Баранов, выдержавшій установленный экзаменъ, согласно прошенію, назначенъ на священническое мъсто къ Головичской церкви, Чаусскаго уъзда
- 5 апрѣля, резолюцією Его Преосвященства, священникъ Горской церкви, Чериковскаго уѣзда, Николай *Цитович*г, согласно прошенію, перемѣщенъ къ Литвиновичской церква, Рогачевскаго уѣзда.
- 5 апръля, резолюцією Его Преосвященства, священникъ Мазоловскаго женскаго монастыря Антоній Соколов, согласно прошенію, перемъщенъ въ Тупичевскій женскій монастырь съ 1 мая.
- 5 апръля, резолюцією Преосвященнаго Викарія, псаломщикъ Грезивецкой церкви, Быховскаго уъзда, Іоаннъ *Еромов*г, согласно прошенію, перемъщенъ къ Перелъевской церкви, Гомельскаго уъзда.
- 5 апрѣля, резолюцією Преосвященнаго Викарія, псаломщикъ Сельско-Костюковичской церкви, Чериковскаго уѣзда, Исаакъ Шарубинъ, согласно прошенію, перемѣщенъ къ Меркуловичской церкви, Рогачевскаго уѣзда.
- 6 апръля, постановленіемъ Епархіальнаго Начальства, псаломщикъ Микулинской церкви, Оршанскаго увзда, Василій Со-

*чевко*, согласно прошенію, по бол'єзни, уволенъ заштать съ 1-го мая.

- 6 апръля, резолюцією Преосвященнаго Викарія, псаломщикъ Столбунской церкви. Гомельскаго уъзда, Григорій Адамовичз, согласно прошенію, перемъщенъ къ Добрушской церкви, того уъзда.
- 9 апрѣля, резолюцією Его Преосвященства, священникъ Тихиничской церкви, Рогачевскаго уѣзда, Стефанъ Лазаревъ, согласно ходатайству Епархіальнаго Наблюдателя церк. школъ, перемѣщенъ на 2-ю вакансію священника къ Сѣнненскому собору и назначенъ дѣлопроизводителемъ уѣзднаго отдѣленія Училищнаго Совѣта.
- 12 апръля, скончался священникъ Комсеничской церкви, Могилевскаго уъзда, Іоаннъ *Солнцевъ*.
   12 апръля, резолюцією Его Преосвященства, священникъ
- 12 апръля, резолюцією Его Преосвященства, священникъ Сверженской церкви, Рогачевскаго уъзда, Константинъ Яновичъ, согласно прошенію, перемъщенъ къ Тихиничской церкви, того же уъзда.
- 12 апръля, резолюціею Его Преосвященства, священникъ Рабовичской церкви, Быховскаго уъзда, Павель Анопъ, согласно прошенію, перемъщенъ къ Ивакской церкви, Гомельскаго уъзда, а священникъ Ивакской церкви Михаилъ Страдомскій перемъщенъ къ Сверженской церкви, Рогачевскаго уъзда, согласно постановленію Миссіонерскаго Совъта.
- 13 апрѣля, скончался протоіерей Кичинской церкви, Сѣнненскаго уѣзда, Іаковъ *Раковскій*.
- 14 апръля, скончался псаломщикъ Горской церкви, Чериковскаго уъзда, Емиліанъ Жудро.
- Указомъ Святѣйшаго Синода, отъ 16 апрѣля за № 4988, настоятельница Барколабовскаго Іоанно-Предтеченскаго женскаго монастыря игуменія *Валентина*, велѣдствіе ея просьбы, по болѣзни, уволена отъ занимаемой должности.

- 19 апръля, постановленіемъ Епархіальнаго Начальства, крестьянинъ Өеодоръ Спиридоновъ *Малашенков* опредъленъ на государственную службу въ штатъ Могилевской Духовной Консисторіи съ причисленіемъ къ канцелярскимъ служителямъ 2 разряда.
- 21 апрыля, резолюцією Его Преосвященства, бывній слушатель вторыхъ Московскихъ пастырскихъ курсовъ священникъ Іоаннъ Яцунъ, согласно прошенію, назначенъ на священническое мъсто къ Кошанской церкви, Чериковскаго убзда, со 2-го апръля дня его рукоположенія.
- 21 апръля, резолюцією Его Преосвященства, псаломщикъ Климовичской соборной церкви Александръ *Ляшкевич* согласно прошенію, по старости и бользни, уволенъ заштатъ.
- 23 апръля, постановленіемъ Епархіальнаго Начальства, бывшій учитель Рогачевскаго 2-го приходскаго училища, отставной коллежскій регистраторъ Іосифъ Стратоновичъ, согласно прощенію, опредъленъ на службу въ Консисторію съ 1-го мая и допущенъ къ исполненію обязанностей столоначальника.
- 25 апръля, резолюцією Преосвященнаго Викарія, сынъ псаломщика Надъйкозичской церкви, бывшій воспитанникъ 4то класса Могилевской духовной семинаріи Іоаннъ *Глазко*, согласно прошенію, назначень и. д. псаломщика къ Лагуновской церкви, Гомельскаго убяда.
- 26 апрѣля, резолюцією Его Преосвященства, псаломщикъ Красно-Слободской церкви, Горецкаго уѣзда, Мамантъ *Козловскій*, согласно прошенію, перемѣщенъ къ Ново-Бѣлицкой церкви, Сѣнненскаго уѣзда.
- 27 апръля, постановленіемъ Епархіальнаго Начальства, канцелярскій служитель Могилевской Духовной Консисторіи Александръ Ивановъ, согласно прошенію, уволень отъ службы въ Консисторіи съ 26 апръля.
- 27 апрыля, постановленіемъ Епархіальнаго Начальства, псаломщикъ Дубовицкой церкви, Климовичскаго увзда, Николай

Голіонко, согласно прошенію, по бользни, уволень за штать съ 1-го мая.

— 27 апрѣля, резолюціею Его Преосвященства, іеромонахъ Бѣлыничскаго монастыря Вассіанъ временно назначенъ къ Переволочнянской церкви, Оршанскаго уѣзда, для совершенія богослуженія и пастырскихъ обязанностей, съ полученіемъ положеннаго по сей должности жалованья.

# Вакантныя мъста.

- а) Священническія при церквахъ-
- 1) Осовской, Чериковскаго увзда, съ 29 октября 1909 г.; окладъ жалованья 500 руб.; церковной земли 87 дес.; помъщение есть; прихожанъ 1379 д. муж. п. и 1312 д. ж. п.; 1 церк.-прих. и 3 зем. школы.
- 2) Яковлевичской, Горецкаго увзда, съ 28 декабря 1910 г.; окладъ жалованья 500 руб.; церковной земли 72 дес.; номвщенія ність; прихожань 996 д. м. п. и 923 д. ж. п.; 2 церк.-прих. шк. Примочаніе: Лицу, получившему назначеніе на это місто, вміняется въ обязанность принять на себя постройку дома на сумму изъ поземельнаго сбора.
- 3) Дубровенской Троицкой, Горецкаго увзда, съ 1 января 1911 г.; окладъ жалованья 500 руб.; церковной земли 36 дес.; помъщение есть; прихожанъ 584 д. м. п. и 553 д. ж. п.; 1 ц.-прих. школа.
- 4) Переволочиянской, Оршанскаго увзда, съ 26 января 1911 г.; окладъ жалованья 500 р.; церковной земли 42 дес.; помѣщеніе есть; прихожанъ 691 д. м. п. и 671 д. ж. п.; 1 церк.-прих. школа.
- 5) Бохотской, Метиславскаго увзда, съ 25 февраля; окладъ жалованья 500 руб.; церковной земли 46 дес.; помъщенія нътъ; прихожанъ 1466 д. м. п. и 1448 д. ж. п.; 1 церк.-прих., 1 мин. и 1 зем. школа,

Примъчаніе: Лицу, получившему назначеніе на это мѣсто, вмѣняется въ обязанность принять на себя постройку дома на сумму изъ поземельнаго сбора.

- 6) Самулковской, Чаусскаго увзда, съ 26 февраля; окладъ жалованья 500 р.; церковной земли 53 дес.; помѣщеніе есть; прихожанъ 448 д. м. п. и 419 д. ж. п.; 1 церк.-прих. школа.
- 7) Горской, Чериковскаго увзда, съ 5 апрвля; окладъ жаловинья 500 р.; церковной земли 36 дес.; помъщение есть; прихожанъ 2380 д. м.п. и 2259 д. ж. п.; 3 церк.-прих., и 2 зем. школы.
- 8) Комсенинской, Могилевекаго увзда, съ 12 апрвля; окладъ жалованья 500 руб.; церковной земли 36 дес.; помвщение есть; прихожанъ 1318 д. муж. п. и 1460 д. ж. п.; 1 зем. и 1 церк.-прих. школа.
- 9) Рабовичской, Быховскаго увзда, съ 12 апрвля; окладъ жалованья 500 руб.; церковной земли 37 дес.; помещение есть; прихожанъ 1691 д. м. п. и 1648 д. ж. п.; 1 церк.-прих., 1 мин. и 3 зем. школы.
- 10) Кичинской, Сѣнненскаго уѣзда, съ 13 апрѣля; окладъ жалованья 500 руб.; церковной земли 29 дес.; помѣщеніе есть; прихожанъ 1556 д. м. п. и 1460 д. ж. п.; 2 церк.-прих. школы.
- 1 г) Полоницкой, Чериковскаго увзда, съ 20 апрвля; окладъ жалованья 500 р.; церковной земли 56 дес.; помъщение есть; прихожанъ 1493 д. м. п. и 1441 д. ж. п.; 1 церк.-прих. и 1 зем. шк.
- 12) Мазоловском в менском монастырт, съ 1 мая; окладъ жалованья 500 руб. (и 170 р. отъ монастыря).

Томельскаго увзднаго миссіонера, съ 1 декабря 1909 г.; окладъ жалованья 1200 р. въ годъ и до 300 р. на разъвзды. На эту должность требуется лицо знакомое съ старообрядчествомъ, а главнымъ образомъ съ сектантствомъ.

# б) Псаломщическія при церквахъ —

1) Усохско-Будской, Гомельскаго увзда, съ 1 ноября; окладъ

жалованья 144 руб.; церковной земли 36 дес.; помѣщеніе есть, но малоудобное; прихожань 740 д. муж. п. и 807 д. жен. п.

2) Подлужской, Метиславскаго увада, съ 21 декабря; окладъ жалованья 144 р.; церковной земли 68 дес.; помъщенія нѣтъ; прихожанъ 1111 д. муж. п. и 1103 д. жен. п. На эту вакансію требуется лицо, способное къ преподаванію Закона Божія.

Примъчаніе: Лицу, получившему назначеніе на это м'єсто, вм'єняется въ обязанность принять на себя постройку дома на сумму изъ поземельнаго сбора.

- 3) Чечерской Р.-Богородицкой, Рогачевскаго увзда, съ 1-го января 1911 г.; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 36 дес.; помѣщеніе есть; прихожанъ 974 д. м. п. и 1046 д. ж. п. На эту вакансію требуется лицо въ санѣ діакона.
- 4) Лобановской (2-я вакансія), Чериковскаго увзда, съ 3 февраля; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 54 дес.; прихожанъ 2227 д. муж. п. и 2153 д. ж. п.
- 5) Ивакской, Гомельскаго увзда, съ 28 февраля; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 36 дес.; помъщение есть; прихожанъ 746 д. муж. п. и 698 д. жен. п.
- 6) Стыненском соборть, съ 2 марта; окладъ жалованья 180 руб.; церковной земли на весь причтъ 74 дес.; помѣщенія нѣтъ; прихожанъ 1304 д. м. п. и 1275 д. ж. п.
- 7) Госьмирской, Сѣнненскаго уѣзда, съ 8 марта; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 46 дес.; помѣщенія нѣтъ; прихожанъ 1925 д. м. п. и 1826 д. ж. п.

*Примъчаніе*: Лицу, получившему назначеніе на это мѣсто, вмѣняется въ обязанность принять на себя постройку дома на сумму изъ поземельнаго сбора.

8) Ново-Быховской Успенской, съ 9 марта; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 53 дес.: помъщенія нъть; прихожанъ 5530 д. м. п. и 5692 д. ж. п. На эту вакансію требуется лицо, способное къ преподаванію Закона Божія.

- 9) Маркозичской Екатерининской, Гомельскаго убзда, съ 12 марта, окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 52 дес.; помѣщеніе есть; прихожанъ 726 д. м. п. и 648 д. ж. п.
- 10) Папоротской, Чериковскаго увзда, съ 22 марта; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 40 дес.; помвщение есть (устроено прихожанами); прихожань 1424 д. м. п. и 1488 д. ж. п.
- малованья 144 руб.; церковной земли 36 дес.; помѣщеніе есть; прихожанъ 1574 д. муж. п. и 1531 д. ж. п.
- 12) Городецкой, Рогачевскаго увзда, съ 3 апрвля; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 39 дес.; помъщение есть; прихожанъ 2371 д. м. п. и 2374 д. ж. п. На эту ваканско требуется лицо, способное къ преподаванию Закона Божія и поддержанію церковнаго хора и общаго пѣнія.
- 13) *Грезивецкой*, Быховскаго убзда, съ 5 апръля; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 111 дес.; помъщение есть; прихожанъ 732 д. м. п. и 732 д. ж. п.
  - 14) Сельско-Костюковичской, Чериковскаго увзда, съ 5 апрвля окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 46 дес.; помъщение есть; прихожанъ 264 д. м. п. и 263 д. ж. п.
- 15) Столбунской, Гомельскаго увзда, съ 6 апрвля; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 36 дес.; помвщенія ніть; прихожань 1614 д. м. п. и 1742 д. ж. п. На эту вакансію требуется лицо, способное къ преподаванію Закона Божія.

Примъчаніе: Лицу, получившему назначеніе на это м'єсто, вм'єняется въ обязанность принять на себя постройку дома на сумму изъ поземельнаго сбора.

16) Горской (1-я вакансія), Чериковскаго увзда, св 14 апрвля; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 36 дес.; помвщеніе есть; прихожанъ 2380 д. м. п. и 2259 д. ж. п. На эту вакансію требуется лицо, способное къ преподаванію Зеконія Божія и руководству церковнымъ хоромъ,

- 17) Климовичской соборной, съ 21 апраля; окладъ жалованья 180 руб.; церковной земли на причтъ 78 дес.; помащенія натъ прихожань 2515 д. м. п. и 2432 д. ж. п.
- 18) *Красно-Слободской*, Горецкаго увзда, съ 26 апрвля; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 36 дес.; помвищение есть; прихожанъ 639 д. муж. п. и 707 д. м. п.
- 19) Микулинской, Оршанскаго увзда, съ 1 мая; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 50 дес.; помвщенія нѣтъ; прихожанъ 2817 д. м. п. и 2750 д. ж. п. На эту вакансію требуется лицо, способное къ преподаванію Закона Божія.

Примъчаніе. Лицу, получившему назначеніе на это мѣсто, вмѣняется въ обязанность принять на себя постройку дома на сумму изъ поземельнаго сбора.

20) Дубовицкой, Климовичскаго увзда, съ 1 мая; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 52 дес.; помъщенія нътъ; прихожанъ 2364 д. м. п. 2342 д. ж. п.

# льтніе пріемы у Его Преосвященства.

В Пеаксиой. Томенься смужувачий померы в в головой в

Пріємъ должностныхъ лицъ и просителей у Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Стефана, съ 1 мая по 1 сентября будеть происходить согласно примѣчанію къ распредѣленію пріємовъ, объявленному въ № 21 Епарх. Вѣдом. за 1910 годъ.

# отъ Могилевской Духовной Консисторіи. Умя чого думя у пладив. 1. го верей отвежения по принежа по применения по п

висте егоя вы обизодность принять на себя постройку, доматив

І. Опредъленіемъ Епархіальнаго Начальства, отъ 30 марта сего года, обязанности по страхованію строеній духовнаго вѣдомства во 2 Чериковскомъ округѣ благочинія, за перемѣщеніемъ священника Полоницкой церкви Сергія Апрѣлева къ Бѣлыничской Рождество-

Богородицкой церкви, Могилевскаго убзда, возложены на священника Кричевской Преображенской церкви Леонтія Дубровскаго.

II. Учрежденный опредѣленіемъ Святѣйшаго Синода, отъ 26 марта—5 апрѣля 1881 года за № 676, тарелочный сборъ пожертвованій въ пользу Попечительства Императрицы Маріи Александровны о слѣпыхъ въ текущемъ году долженъ быть произведенъ въ церквахъ Могилевской епархіи съ 15-го по 21-е мая (о слѣпомъ недѣля 6-я по Пасхѣ и седмица 7-я).

Напоминая о семъ духовенству епархіи, Духовная Консистсрія, въ соотв'єтствіе съ вышеуказаннымъ опред'єленіемъ Св. Синода, предлагаетъ настоятелямъ городскихъ, сельскихъ и монастырскихъ церквей: 1) предъ производствомъ сбора произнести (въ время литургіи) соотв'єтствующее поученіе; 2) въ т'єхъ церквахъ, гдъ явятся уполномоченные Попечительства о слъпыхъ, предоставить имъ произвести сборъ пожертвованій, а въ прочихъ церквахъ поручить обхождение съ тарелкой церковнымъ старостамъ или почетнымъ изъ прихожанъ, и 3) собранныя пожертвованія съ актами, а гдв будеть, и съ подписными листами Попечительства влять мъстнымъ благочиннымъ. О.о. же благочиннымъ предписывается поступившія къ нимъ деньш съ актами и подписными листами прямо отъ себя отсылать уполномоченному Попечительства Императрицы Маріи Александровны о сліпыхъ въ Могилевской губернін, Управляющему акцизными сборами губернін д. с. с. Виктору Эдуардовичу фонг-Миквицу.

III. Въ № 10 Епархіальныхъ Вѣдомостей 1910 г. (часть оффиц.) было распубликовано къ свѣдѣнію духовенства распоряженіе Епархіальнаго Начальства о порядкѣ представленія въ Консисторію кружечныхъ и тарелочныхъ сборовъ и пожертвованій по подписнымъ листамъ. Между тѣмъ и послѣ опубликованія этого распоряженія въ Консисторію поступали и поступаютъ сборы и пожертвованія непосредственно отъ приходскихъ священниковъ и настоятелей мо-

настырей, за что виновныя лица и были подвергаемы разнаго рода взысканіямъ. Нер'єдко также зам'єчается, что въ Консисторію поступаютъ прямо изъ приходовъ и даже чрезъ благочинныхъ такіе сборы, которые, чрезъ напечатаніе въ Епархіальныхъ В'єдомостяхъ, предписано было духовенству и благочиннымъ отсылать непосредственно отъ себя учрежденіямъ, в'єдающимъ организаціей такихъ сборовъ.

Въ прекращение сего Духовная Консисторія, съ утвержденія Его Преосвященства, подтверждаетъ духовенству и благочиннымъ епархіи о неуклонномъ исполненіи распоряженій Епархіальнаго Начальства какъ напечатаннаго въ № 10 за 1910 годъ, такъ и другихъ, касающихся производства и отсылки сборовъ, вновъ предупреждая духовенство, что виновные въ неповиновеніи таковымъ распоряженіямъ, по прежнему, будутъ подвергаться взысканіямъ.

IV. Духовная Консисторія довольно часто, безъ участія благочинныхъ, производить изъ жалованья духовенства удержанія покрытіе различныхъ ого долговъ, не доассигновывая TOMV другому члену причта въ жалованье ту сумму, какая должна пойти на уплату долга, и оставляя ее на счетахъ Казенной Палаты. Случается при этомъ, и не ръдко, что лицо, изъ жалованья е, перемъщается Епархіпроизводится такимъ образомъ удержаніе, альнымъ Начальствомъ въ другой приходъ, вовсе увольняется со службы, выходить за штать или умираеть. Благочинные епархіи, являющіеся на м'єстахъ помощниками Консисторіи въ д'єль распоряженія кредитомъ на жалованье духовенству, разсчитывая такое лицо жалованьемъ по день перемъщенія, увольненія или смерти, иногда, какъ видно изъдълъ Консисторіи, не принимають во вниманіе указанныхъ выше удержаній и въ своихъ требованіяхъ въ Казначейство показываютъ сумму по расчету времени службы изъ всего оклада этого лица, за вычетомъ лишь установленнаго процента на пенсію и въ запасно-строительный капиталъ и членскаго взноса въ Эмеритальную Кассу. Происходить такимъ образомъ передача жалованья, влекущая впосл'єдствіи за собою начеть Контрольной Палаты и иногда весьма значительную и обрементиельную и для Консисторіи и для благочинныхъ переписку.

Въ устраненіе этого нежелательнаго явленія, Духовная Консисторія вміняеть въ обязанность благочиннымъ епархіи при удовлетвореніи жалованьемъ перем'єщаемыхъ, увольняемыхъ и умирающихъ членовъ причтовъ придерживаться слѣдующаго рядка. По полученіи указа Консисторіи о перемѣщеніи или увольненіи кого-либо, въ каковомъ указѣ обыкновенно обозначается время, съ котораго этому лицу следуеть прекратить жалованье, благочинный прежде всего забираетъ изъ подлежащаго Казначейства справку -- сколько этому лицу показано жалованья по им'вющейся въ Казначействъ консисторской въдомости и если изъ справки Казначейства окажется, что жалованья, напримъръ, священнику вмъсто 37 р. 70 к. (при нормальномъ окладъ по 500 р. въ годъ) ассигновано хотя бы 33 р. 41 к., то всю недостающую до 37 р. 70 к. сумму следуеть считать уже выданной этому священнику въ жалованье и выдавать ему на руки (т. е. посылать требованіе въ Казначейство) только сумму, причитающуюся за время службы въ мъсяцъ сверхъ 4 руб. 29 к., удержанныхъ изъ его жалованья Консисторіей, если, конечно, ему что причтется Отъ Могилевскаго Епархіальнаго Училищнаго Совьта іммур

Предлагаемый къ руководству порядокъ однако не слѣдуетъ понимать въ томъ смыслѣ, что благочинные, получая указъ о перемѣщеніи или увольненіи кого-либо еще до посылки въ Казначейство общей по округу ежемѣсячной вѣдомости на жалованье духовенству, должны задерживать эту вѣдомость до выясненія вопроса о количествѣ причитающагося перемѣщенному или уволенному лицу жалованья. Въ такомъ случаѣ благочинный отсылку вѣдомости въ Казначейство задерживать отнюдь не долженъ, а только вычеркиваетъ изъ нея перемѣщенное или уволенное со службы лицо и показанную ему къ выдачѣ сумму, одновременно посылая въ Казначейство и про-

сьбу о выдачё справки на это лицо. Если-бы, наконецъ, случилось, что указъ о перемёщеніи или увольненіи кого-либо быль получень въ благочиніи уже послё отсылки въ Казначейство вёдомости, то немедленно вслёдъ за полученіемъ указа нужно посылать въ Казначейство требованіе: а) о считаніи показанной въ вёдомости перемёщенному или уволенному лицу цифры выдачи недёйствительной и б) о высылкё справки о жалованьи этого лица по консисторской вёдомости.

V. Въ Консисторіи имѣются 14 руб. 85 коп. пожизненнаго пособія за 2-ю половину 1910 года вдовѣ псаломщика Пелагіи Щербовой изъ суммъ Св. Синода, возвращенные благочиннымъ 2 Климовичскаго округа за неизвѣстностью мѣстожительства Щербовой. Всѣ, знающіе гдѣ въ настоящее время проживаетъ Щербова, приглашаются указать ея адресъ Консисторіи.

VI. Духовная Консисторія просить знающихъ мѣстожительство сверхштатной просфорни Каничской церкви, Климовичскаго уѣзда, Маріи Бекаревичъ сообщить объ этомъ Консисторіи; если же Бекаревичъ умерла, то указать годъ, мѣсяцъ и число ея смерти и мѣсто погребенія.

### Отъ Могилевскаго Епархіальнаго Училищнаго Совѣта.

HOTE SERVED TENTOTTEST OFF

Понеисторіей перши писнечион

І. ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ на всеподданнѣйшемъ докладѣ Г. Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода, обращенной на ВЫСОЧАИШЕЕ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИ-ЧЕСТВА Имя телеграммы съѣзда предсѣдателей Кіевскаго Епархіальнаго Училищнаго Совѣта, отдѣленій онаго и наблюдателей церковныхъ школъ Кіевской епархіи, отъ 15 января сего года, съ выраженіемъ вѣрноподданническихъ чувствъ и скорби по поводу постановленія Государственной Думы объ изъятіи церковныхъ школъ изъ вѣдѣнія церковной власти, благоугодно было, въ 21 день января сего года, въ Царскомъ Селѣ, ВСЕМИЛОСТИВѣЙШЕ Собственноручно начератъ: Благодарю за выраженныя чувства. Твердо върго въ незыблемое будущее церковной школы.

Согласно циркулярному сообщенію Училищнаго Совѣта при Святѣйшемъ Синодѣ за № 136, Епархіальный Училищный Совѣтъ доводитъ до свѣдѣнія учащихъ церковно-приходскихъ школъ епархіи о вышеизъясненной Всемилостивѣйшей резолюціи ЕГО ИМПЕ-РАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА въ полной увѣренности въ томъ, что Всемилостивѣйшія Слова ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА воодушевятъ церковно-школьныхъ дѣятелей въ ихъ трудахъ по благоустройству и дальнѣйшему развитію церковныхъ школъ и воспитанію подрастающихъ поколѣній въ духѣ преданности Православной Церкви и сыновней любви къ Возлюбленному Монарху и Отечеству.

II. Указомъ СвятЪйшаго Синода отъ, 17 марта за № 3723, земскій начальникъ VII участка Гомельскаго увзда Петръ Гусевъ утвержденъ въ званіи почетнаго попечителя церковно-приходскихъ школъ названнаго участка.

При этомъ № прилагается отчету Могидевскиго Епархівльнаго свъчного завода за 1908 г.

# Отъ Могилевской епархіальной церковно-археологической комиссіи.

Согласно резолюціи Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Стефана, Епископа Могилевскаго и Мстиславскаго, отъ 13 марта за № 133, устанавливается слѣдующій порядокъ передачи церковно-историческихъ памятниковъ въ епархіальный музей.

Если по заключенію причта и старосты, или о.о. окружныхъ благочинныхъ, членовъ епархіальной церковно-археологической комиссіи и лицъ, имѣющихъ отъ Епархіальнаго Начальства полномочіе на содѣйствіе собиранію этихъ памятниковъ для музея, окажется, что въ извѣстныхъ археологическихъ предметахъ, по ветхости и непригодности къ употребленію для церкви, не оказывается надобности,

причтомъ составляется съ удостовъреніемъ сего, а также согласія на передачу ихъ въ музей актъ, который препровождается на имя Его Преосвященства. По полученіи разръшенія отъ Епархіальнаго Преосвященнаго на перечисленіе поименованныхъ въ актъ предметовъ старины изъ имущества данной церкви въ общеспархіальную собственность, сосредоточиваемую по археологическимъ побужденіямъ и для сохраненія въ музеѣ, завѣдующая послѣднимъ комиссія входитъ въ сношеніе съ подлежащими причтами о присылкѣ въ музей этихъ предметовъ, по предварительномъ исключеніи ихъ церковной описи.

#### Отъ Правленія Могилевскаго Духовнаго Училища.

пкотъ в воспитанию подрам

Пріемныя испытанія для вновь поступающихъ въ училище будуть произведены 9, 10 и 11 іюня 1911 года.

При этомъ № прилагается отчетъ Могилевскаго Епархіальнаго свѣчного завода за 1908 г.

епархіальной церковно-археологической

СОДЕРЖАНІЕ ОФФИЦІАЛЬНОЙ ЧАСТИ: Предложеніе Преосвященнъйшаго Стефана.—Списокъ священниковъ, удостоенныхъ Его Преосвященствомъ награжденія ко дню Св. Пасхи въ 1911 году.—Перемъны по службъ.—Вакантныя мъста.— Лътніе пріемы у Его Преосвященства.—Отъ Могилевской Духовной Консисторіи.— Отъ Могилевскаго Епархіальнаго Училищнаго Совъта.—Отъ Могилевской епархіальной церковно-археологической комиссіи.—Отъ Правленія Могиленскаго духовнаго училища.

Редакторъ, секретарь Консисторіи П. Сахаровз.

Печат. дозв. 1911 г. 29 апръля. Цензоръ Каеедральный Протоіерей *І. Мигай.* Могилевъ губ., Типографія І. Б. Клаза.

**KERTTHAN** 

Nº 1. Счетът баланса

	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T
аря 11 908 вподатавий в при в 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	анВлоевляНьюденимъ
.н .дүүкредилерамы.	
	Pyous Ri
To	Въ касев наличныхъ денег
)-въ Вз. Кредита ускистеом 66	На храненін въ Могилев. (
Поставщику полем мене иму в	Ha rekym. every I
- стран 35400Н	oacs by dy 25 50
дев. дух. училища 2000 100	°/o бумагь Моги
Авалсо 0000 ваносовы порвинантуржук нако	
тованнаго авановимодом уможения минато	У о. смотрителя неизрасход
mozunebcka	- и гербовыхъ марокъ
Opmanickony LMOZUREBCK	Capacit OS
Чаусокому, 1	20 =
162c 34 (atox 565 p 64	WEATHING
247 <sub>8</sub> 17000000000000000000000000000000000000	axidiq _
· v · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	золоченныхъ .
епархіальнаго свъчі	ного завода
епархіальнаго свѣчі	пого опрода
Жучкову за физиль	
Фирма Вельца ва масло	Матеріаловъ производства:
ва <sup>3</sup> втев чето тът за 1908-й год	na sosuarpa-
ACT SE RIMOREAGH STORM OF HOUSE SEAST ST	
[2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2]	Objaro Bocka
	афувоваго воска отво
GE PARTOROMY Show BY 3B BOOK by	oraprost.
a Mariner Utt. Locvi Danka	мірскихъ свъчей .
60 Е 22 кіальному фагазину (наличи довы	minu) - daogetton 53'
Бабо в стреждения 2-го объеба в станова и ста	
karan kana Manaor oo arrang 19 57	сусальнаго золота ч
	переводныхъ картино
са Мося невской дух семинарів	age. We trigger to the \$5 cm - Trigger
	анія
THE REPORT ELD DOWNSON ON THE PARTY OF THE P	Укупорочныхъ матеріаловъ
22 Петорико-с8стистическому Комитету.	mindrary
amenuporario o.0294nanor216 38	GHOTSHATE
	бибулы (укупорочи. б
$\begin{bmatrix} 15 & - & 3 & 75 \end{bmatrix}$	вето данниковь данник 88%
COLETHUES OF SANDER OUT AMELION SCHOOL 2 x 70 H	
22 - 20	твоздей
46 одельской во лух училищу	изомови
мениния принцену дук училину: паличным	
Beero: 221/, 5 08 45 63	Aller assistante 2000 -
Beero: 22 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 5 08 45 65	

На 1-е Января 1908 года заводъ им	oбщ	пецаркі	ikite.
ную робственность, сосредоточнивемую, по археоло	runeca	Руб.	K.
Въ кассъ наличныхъ денегъ		915	
Въ кассъ наличныхъ денегъ	TT 0.10 17	40	$\frac{33^{1}}{66}$
Ha morey Harry Forest Range	111111111111111111111111111111111111111	40	-00
% бумагь завода	J. CILIO	35400	BXL
на первон % бумагъ Могилев. дух. училища .		2000	100
% бумагь Мстислав. дух. училища .		6000	_
У о. смотрителя неизрасходованнаго аванса		29	44
и гербовыхъ марокъ	Учили	1118	RETURNS.
Свъчей: ОЗБИДОЭЛИЗОМ.	ф		
желтыхъ — 162	341/2	4766	64
бълыхъ — 247	171/2	7057	- 16
золоченныхъ — 94	12	2752	29
цвътныхъ.	26	48	95
Bcero: — 506	10	14625	04
Матеріаловъ производства:			
желтаго воска	Tipx	3873	63
бълаго воска селиного завода за 4408 1134	04	28461	37
фузоваго воска — 27	05	555	92
огарковъ — 288	27	5655	19
мірскихъ свъчей — 22	35	538	52
подтесовъ — 14	13	28	65 73
фитиля — 44 сусальнаго золота	13	905	05
Oy Caribitation Control and Caribitation Contr	(e)(CTRO)	119	57
переводныхъ картинокъ 31 л. —		the who	
Beero: 158 1678	28	40132	63
Укупорочныхъ матеріаловъ:			
minaraty	38	9	22
этикетовъ — 1	02	21	33
бибулы (укупорочн. бум) — 2	20	5	70
ящиковъ		3	75
щелевки	17. C	2	70
гвоздей — —	22	- 1	96
печат пломбы . 79 вара в Дензора Канелозавный пре	03	1. Muza	54
проволоки мога да ода сипотрафія 17 в Кназа	03		43
Bcero: 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 5	08	45	63
그는 그는 그를 하다 보다는 것이 살아보는 것이 살아보는 것이 없다면 그 사람들이 되었다.			

# кредитъ.

#### ивчинательнаго, начинательнаго. Nº 1. Счеть баланса

Pv6	
На 1-е Января 1908 года заводъ былъ долженъ заводскимт кредиторамъ:	49
. дуч — 155 18 1637 84 — 155 18 1637 84	к.
<sup>60</sup> Магазину Ландау	145
Поставщику золота Думинскому . Пилада до оп. плотом 601	I —
48 И. В. Смирнову	50107
Авансовых в взносовъ церквамъ округовъ:	
(*08 Могилевскому Городскому вы 1.0 яногой акападоп (-108	D. 200
THO INCOMING OF	Ba po
08 Оршанскому 1	OH MA
чаусскому 1	L GYMMY
до Чаусскому до 24c	5. + K.
Чериковскому 3	Ta
Фирм'в Гауфъ и К°. за воскъ	130 E.
Жучкову за фитиль	$\begin{array}{c} 25 \\ 40 \end{array}$
Жучкову за фитиль	86
3% отчисленія изъ прибылей завода на вознагра-	1.80
жленіе членовъ Правленія за 1907 г. да отвижа 333	75.9
REALING COORDINATE TO THE TOTAL OF THE TOTAL	Heran
Рейнскому Т-ву за воскъ	024 H
Могилев. Отд. Госуд. Банка	43
Епархіальному магазину (наличн. деньгами) / деньгами 1284	$53^{1}/_{2}$
Епархіальнымъ учрежденіямъ невыполненныхъ обяза-	2011
тельствъ со стороны епарх. капиталалевлям даны	
Могилевской дух. семинаріи	88.75
Епарх. попечительству о бъдн. дух. званія	50
Буйничской второклассной школьхувия назваден 400	88144
Историко-статистическому Комитету	85
Жалованье о.о. благочиннымъ	531/2
OG SACKOWY I - OI HOUSE A CONTROL OF STREET	-172
168 — CRONY.2	881/2
Епарх. учрежденіямъ по храненію капиталовъ:	07 464/
	80
	40
$4^{\circ}$ могилевскому дух. училищу: наличными	-

\*) См. примъч. въ концъ этого счета.

LEBET'L.

# № 1. бубнапетвимиян № 1. Счетъ баланса

е быль должень заводскимь	Энгодацияной	108 In R	quanR,o	Ia 1-	
Py6. 4K.			креди:фр	-	K.
Въ оптовомъ складъ масла		155	18	1637	84
Тамъ-же отстоя масла .	Rperery.	10 L	ину .12	8820M	05
Предметовъ по орудованію т	Туминско-фо	STOLO	вщику з	Поста	01
говли масломъ на сумму.	10000000	· - ¥8	OHQUM D5	WA#I	04
% бумагь МетислаВсего	KERANE DEPY				
Въ рознич- порожнихъ боченк.	о ава 240 нол	Lopo	евскому	52/	80 *
номъ касла	Mar State	- 24	16BCK( <b>25</b> )	259	45
складъ: Ј жестян. 20, 10 и 5 ф.	. 35, 17, 39	-	HCHOME	B1600	80
— Всего Вина бутылокъ № 1, 2 и 5	115	24	25 7 MON	373	05
Вина бутитока № 1 2 и 5	11 100 89	24/8	овскому	448	30
					25
Ладану:	dalour as	A H d	repress a	ndin	00
04 Капанца	y under the	15	1140	REHIT	0.4
Суматринскаго	Macjo	68 a	0659 d	309 M	83
Ладану:  Капанца Суматринскаго Сіамскаго Разнаго лижимаго имущества	прибылей	den Ri	HOLOHPIC	30/20	49
					61
Лля освъщенія—керосину		27	05	5	31
Недвижимаго имущ. (воскобълильня) Для освъщенія—керосину На воскобълильнъ подерж. рогожъ	. 2160	288	27 yunin	202	79
долговъ. за Епарх. капиталомъ	II. DAHKA .	7001	ret) ask	34	12
Manus and market and	AND THE RESIDENCE AND ADDRESS OF THE PARTY O		11	000	112
могилев. дух. семинария Квартирантомъ Быхов. дог Епарх. магазиномъ товара	anana anain	1911Ж90	ev anai	37	50
Епарх. магазиномъ товара	ми: о ланостот	9-09 d	тельств	19	57
— Жестянокъ 20 ф.	. нідаЗимоз	1 3271	лев(жой	101//	10
ОС 21 Ладану	ндаб б унт	)arbin	16 <sub>1101</sub> )	Eman	68
Долговъ за церквами епархіи.	лассной шко	эторок.	ичской и	Буйн	
долова деривами спарки.	eckowy now	PHIONT	рико-ста	Mero	22
Барколабовской			029ansac 20		50
Жгунской отоон	15			9	85
Кормянской	0717	tu mu	inormod	37	98
Круговецкой	Annahad v	or a min	Thornwood	129	80
Круговецкой Копысской Преображенс	KON ATTHEMP	TYX.	TPCROM	100	10
Слижевской . Горецкой Николаевской	. Cuenting A	y. Ayes	Way agar	174	64
*) См. примъч. въ концъ этого сче	221/3	5. (	08 = 1	45	68
) Om. Homman. Be Konde 31010 C46	ia.				

кредитъ.

araaan.

10 25

83 75

20 \_\_\_

33 44

50 05 23 75

- 72

8 30 67 461/2

#### начинательнаго,

Оршанскому 2 . . .

о. завъд. Оршанск. 3 ск.

Чериковскому 1....

Чериковскому 2...

о. завъд. Могилевской

Ілавкой 127 04

97 15

Сънненскому 3... 2 Сънненскому 4 слинот риси

Черик 3 о. Скротскому 67 46<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

10

15

 $\frac{\cdot}{\text{Beero}} \cdot \frac{\cdot}{\cdot 164} \left| \frac{-}{70^{1}/_{2}} \right| \frac{-}{35} \left| \frac{17^{1}/_{2}}{34^{3}/_{4}} \right|$ 

	Руб.	К.
Мстиславскому дух. училищу: наличными .	. 549	49
могиславскому дух. училищу. наличными		-
веской муже гиминалимен поизнешинания 28 25	anami William	12.43
08 01 Метвлев. Николмевилину, хугВсего	витем 8829	69
Кромъ того, заносится въ пассивъ завода:	Eseper	
а) Списанной прибыли съ непроданныхъ изъ с	E BYELK	
овъ и давокъ свъчей и товаровъ	BELOOK 319	65
б) Разница между курсовой и номинальной	CT09H53343	
мостью ренть, пріобрътенныхъ въ 1907 г. заводомъ	отъ	
уховныхъ училищъ вода на д далана. 1900 понятони	100001 870	5.50
	Donor	
BCKON 1D	Porage	
— 032   Наличными. Огарками. Воскомъ. ]	орваод Мір. свіч.   На	The second second
ОСС   Наличными. Огарками. Воскомъ. 1   Р.   К. Пуд. Фун. Пуд. Фун. Т	орваод Мір. свіч.   На	сумму
Па то-же число заводъ былъ долженъ о.о.	Мір. свіч.   На Пуд.  Фун.   Р	THE REAL PROPERTY.
Пато-же число заводъ былъ долженъ о.о. благочиннымъ (по	Мір. свѣч.   На Туд.  Фун.   Р	The second second
Наличными. Огарками. Воскомъ. Положе число заводъ былъ долженъ о.о. благочиннымъ (по лицевымъ счетамъ).	Мір. свѣч.   На Пуд.  Фун.   Р	K
Наличными. Огарками. Воскомъ. По тоже число заводъ былъ долженъ о.о. благочиннымъ (по лицевымъ счетамъ).	Мір. свѣч.   На Пуд.   Фун.   Р	4 04
Наличными. Огарками. Воскомъ. 1 Р. К. Пуд. Фун. Пуд. Фун. 1 Объть долженъ о.о. благочинымъ (по лицевымъ счетамъ). Быховскому 2 74 04 — — 18 21½ — — —	Мір. свѣч. На Р	4 04 0 75
Наличными. Огарками. Воскомъ. Потоже число заводъ былъ долженъ о.о. благочиннымъ (по лицевымъ счетамъ). Быховскому 2 74 04 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Мір. свѣч. На Р	4 04 0 75 1 30
Наличными. Огарками. Воскомъ. По объекому 2	Мір. свѣч. На Рим В Рим	4 04 0 75
Наличными. Огарками. Воскомъ. По то-же число заводъ былъ долженъ о.о. благочиннымъ (по лицевымъ счетамъ). быховскому 2	Мір. свѣч. На Рим В Рим	4 04 0 75 1 30 1 88
Наличными. Огарками. Воскомъ. По тоже число заводъ былъ долженъ о.о. благочиннымъ (по лицевымъ счетамъ). Быховскому 2 74 04 тоже тоже тоже тоже тоже тоже тоже тоже	Мір. свѣч. На Рим В Рим	4 04 0 75 1 30 1 88
Наличными. Огарками. Воскомъ. По то-же число заводъ былъ долженъ о.о. благочинымъ (по лицевымъ счетамъ). Быховскому 2	Мір. свѣч. На Р Р Луд. Фун. 7 37 37 4 29 10 21 3/4 29	4 04 0 75 1 30 1 88 9 25 9 49
Наличными. Огарками. Воскомъ. Пр. К. Пуд. фун. Пуд. фун	Мір. свѣч. На Р Р Луд. Фун. 7 37 37 4 29 8 8 8 8 8 8	4 04 0 75 1 30 1 88 9 25 9 49 5 20
Напичными. Огарками. Воскомъ. Пр. К. Пуд. фун. Пуд. фун	Мір. свѣч. На Р 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	4 04 0 75 1 30 1 88 9 25 9 49

071/

25 — 01 15 — 021/2 — 7

городскимъ

011/2

041/2 TELD WAS

Гомелиским

 $-00^{3}/_{8}$ 

кредитъ. «Тадад

№ 1. Счетъ баланса

250		
3	Py6. I	
6	549 4	нимининан :ушигичу дух. училинд Руб. К.
-	- 0000	Могилевской семинарской 68 75
		Могилевской муж. гимназіи
6		Могилев. муж. дух. училищу
	Hpena	Баерской от у головительно насельные волючения усто походаем Поста в поставительной поставительном поставитель
	macji	Буйничской РВ. 1914 1914 19 1914 1914 1914 1914 1914
35	319 6	AUCHABNICKON DI JIBUCKON
		Переволочнянской
	DOBELLY-	Добромыслянской
	STOMOH	Рогачевской РБ
-	-	
MMY K	(. Ha c)	PARD JUNE AMERICAN CARREST PARCELL PAR
.21	1 , 1 , 1	Островенской
		Companion
		Студенецкой, Чаус. у
		Горской Іоанно-Предтеченской
75	P Trailer	Бълыничскимъ монастыремъ . О. 47
08	I Flances	Неклюдовскимъ мон
Б.	Могиле	Ромельском Тавкв:
1-88	Curo HB	Ново-Быховской
25	GHERWA	Слижевской
49	7 299	Могилев. канедр. соборомъ
20	85	Могилев. Вознесенской
22	M 119	Могилевской семинарской
91	18 18	Пиревичской ,
B.	Сѣннен	нскому 3 складу
25	88	Ходчанской
01	00	1 06 Kerromanuari
44	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Bcero 3411 79
100	Ogra Ba	Chuenerony 3
3a	причта	ми благочинническихъ округовъ причтовыхъ
72	ВЗНО	Чериковскому 1
08	8	<b>Быховскимъ</b> 1 округомъ
461/	67	Быховскимъ 3
W. 80	0	Гомельскимъ городскимъ
37	6	Гомельскимъ 3
751	1273	Помельскимъ 4 . 48. 32 . 707. 43
		Гомельскимъ 5

\*) См. примва, въ конца этого счета.

### начинательнаго,

Руб. К.					Руб.	К
47 07 Henros	ишенской п	еркви (по	: э заводу) . эгилев. лавк	Горецкимт	1 34	32 25
43 85		F	ихэдодот Все	CHO WAY DEFORM	35	57
Всего долговъ зан	вода:		. 51 п. 3		3343	26 <sup>1</sup> /
Іистый капиталь	завода на	января	1908 rota		3577	59
203 84			имъ 3 женек. мон	Чериковск		
7. 1600 63	Beero					
	спа. Падауу			5		
20 10 5 Py6. Ko	фун. П. Фун.	Nez Nes II.	с Фун. № 1	Пуд		
河南村 十十十				Bapa CTaba-	R 9-1	
				йи др.		
14-3-14					ріалов	
Tolone W. Cherl					инниро	
				-agr. I	Haxe i	
				AIM.		
1569 75	Chick Fee			. скл. 52		
19 382 60		-/- 13		NT 1. 11		
726 06	32				STECKO	William property
16 7 22 1359 19	- 1 25	8	1		MECKO	
					STECKO	
12 34 19 720 03	101	12 6 3		2 19		
-1611178650		1			цкой.	
8 8 8480			- +		OFNEOI	P. Links
-1 - 58504			The state of the s	комъ 2 19		
-17 32 1886 75			21 -	KOME 3 58	IOBHYC ICZABCI	1000
						A STATE OF THE STA
42 90813	88 =	15 6 2		COME 2 26		

### № 1. Счетъ баланса

На 1-е 1909 года лось свъч матеріал благочин складахт кахъ епа Въ Гоме	Черико Черико Причта	симъ рвски павск ским рвски	3	одск 800 г	R(C)	•на ) • н кол і кал і стыр	ладолого одого од	ла ев	нього	emne	HAROHOU SAH	Moi	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	06 77 43 13 58 53 34 02 203 62	74 19 74 85 70 42 63 37 84 28 63
На 1-е 1909 года лось св'ю матеріал благочин складахт кахъ ена Въ Гоме Гомельсь Гомель Гомель Гомель Гомель Гомерос Гомерось Гомерос Гомерос Гомерос Гомерос Гомерос Гомерос	Гореци Могило Мстисл Оршан Оршан Чаусен Черико Черико Черико Причта	симъ рвски павск ским вски рвски	3	ета . одск вое f мог	R(C)	•на ) • н кол і кал і стыр	ладолого одого од	эр йе яежк Г вн	нього	едини Н .ае 	HAROHOU SAH	Helling Hellin	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	06 77 43 13 58 53 34 02 203 62	19 74 85 70 42 92 63 37 84 28
На 1-е 1909 года лось свѣч матеріал благочин складахт кахъ ена Въ Гоме Гомельсь Гомерось Гомерос Гомерось Гомерос Гомерос Гомерос Гомерос Гомерос Гомерос Гомерос Го	Могило Мстисл Оршан Оршан Оршан Чауссь Черико Черико Причта	евски павски ским веким веким веким овски овски овски овски овски овски овски от так веким овски обътски овски обътски овски овски овски овски овски обътски обът	мъ 1 имъ . ъ горо ъ 1 . мъ 2 2 . мъ 1 имъ 2 имъ 3 женск.	одск вое і моі	оМ. 	у. п.	ожо	аови	В	оч. 6 г. оч	HOC AL	BTH.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	77 43 13 58 53 34 02 203 62	74 85 70 42 92 63 37 84 28
На 1-е 1909 года лось св'ю матеріал благочин складахт кахъ ена Въ Гоме Горе Гомельси Гомельси Гомельси Гомельси Гомельси Горецкон	Мстисл Оршан Оршан Рогаче Чауссь Церико Черико Черико Причта	павски ским веким	имъ . ъ горо ъ 1 . мъ 2 2 . мъ 1 мъ 2 мъ 1 мъ 2 мъ 3 женск.	800 f MOI		і при	оей М	1 вн	В	он 68 сего	ж.	BTH	па <sup>1</sup> 2	43 13 58 53 34 02 203 62	85 70 42 92 63 37 84 28
На 1-е 1909 года лось свъч матеріал благочин складахт кахъ ена Въ Гоме Горе Гомельси Гомельси Гомельси Гомельси Горецког	Оршан Рогаче Чаусен Нерикс Черикс Черикс Причта	екимъ веки симъ овски овски овски овски овски овски овски овски овски	ть 1 мть 2 мть 1 мть 2 мть 1 мть 2 мть 3 женск.	800 f MOI		тыр	ей М	асла.	В	адану	ж.	BTH	па <sup>1</sup> 2	13 58 53 34 02 203 62 62	70 42 92 63 37 84 28
На 1-е 1909 года лось св'ю матеріал благочин складахт кахъ ена Въ Гоме Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Горецког	Оршан Рогаче Чаусен Нерикс Черикс Черикс Причта	екимъ веки симъ овски овски овски овски овски овски овски овски овски	ть 1 мть 2 мть 1 мть 2 мть 1 мть 2 мть 3 женск.	800 f MOI		тыр	ей М	асла.	В	адану	ж.	BTH	па <sup>1</sup> 2	58 53 34 02 203 62 600	42 92 63 37 84 28 63
На 1-е 1909 года лось св'ю матеріал благочин складахт кахъ ена Въ Гоме Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Горецког	В Рогаче Чаусен Черико Черико Черико Причта	веки кимъ овеки овеки овеки овеки овеки опеки овеки объеки объ	мъ 2	800 i	А( Наст	гыр	ей М	асла.	В	адану	ж.	BTH	пе <sup>1</sup> 2	53 34 02 203 62 300	92 63 37 84 28 63
На 1-е 1909 года лось св'ю матеріал благочин складахт кахъ ена Въ Гоме Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Горецког	Чауссь (Черикс Черикс Черикс Причта	симъ  рвски  рвски  рвски  рвски  рвски  свети  свети  свети  пуд.	2 . мъ 1 мъ 2 мъ 3 женск.	800 f MOI	наст Вин  №2	гыр	ей М	асла.	В	адану	ж.	BTH	пе <sup>1</sup> 2	53 34 02 203 62 300	63 37 84 28 63
На 1-е 1909 года лось св'ю матеріал благочин складахт кахъ е па Въ Гоме Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Горецког	Черико Черико Причта	овски овски ами э	мъ 2 мъ 3 женск. зъчей. Фун.	MOI	наст Вин  №2	гыр	ей М	асла.	В	адану	The submission	-	1 16 ф.	02 203 62 500	37 84 28 63
На 1-е 1909 года лось св'в матеріал благочин складахт кахъ е па Въ Гоме Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Горецког	Черико Черико Причта	овски овски ами э	мъ 2 мъ 3 женск. зъчей. Фун.	MOI	наст Вин  №2	гыр	ей М	асла.	В	адану	The submission	-	1 <del>С</del>	203 62 500	84 28 63
1909 года лось св'я матеріал благочин складахт кахъ ена Въ Гоме Гомельсь	Черико Причта Горск	овски од от	мъ 3 женск. зъчей. Фун.	 № 1	Вин	a. H	M		\ л:	адану	The submission	-	1 <del>С</del>	203 62 500	28 63
1909 года лось св'я матеріал благочин складахт кахъ ена Въ Гоме Гомельсь	Причта Стуто Горск Бълго	Сь Пуд.	женск. зъчей. Фун.	 № 1	Вин	a. H	M		\ л:	адану	The submission	-	ф.	000 Ha c	63
1909 года лось св'я матеріал благочин складахт кахъ ена Въ Гоме Гомельсь	Стуле Горек Бъльп	Св	зъчей. Фун.	 № 1	Вин	a. H	M		\ л:	адану	The submission	-	ф.	Ha c	сумм
1909 года лось св'я матеріал благочин складахт кахъ ена Въ Гоме Гомельсь	- Бальп	Пуд.	Фун.	№ 1	Nº2				\ л:	адану	The submission	-	ф.	Ha c	сумм
1909 года лось св'я матеріал благочин складахт кахъ ена Въ Гоме Гомельсь	- Бальп	Пуд.	Фун.	№ 1	Nº2						The submission	-	-		
1909 года лось св'я матеріал благочин складахт кахъ ена Въ Гоме Гомельсь	- Бальп	Пуд.	Фун.	№ 1	Nº2						The submission	-	-		
1909 года пось св в матеріал благочин складахт кахъ ена Въ Гоме Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Горецког		ROBE	EHMP		-	№5	П.	Фун.	`П.	Фун.	20	10	5	Руб.	. Kor
1909 года пось св в матеріал благочин складахт кахъ ена Въ Гоме Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Горецког	Янвапя			MOH					1 7	1	1		PART	105	140
1909 года лось св'ю матеріал благочин складахт кахъ ена Въ Гоме Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь	THEOREM	HARK					1	1373		1	0 3 3 3 3	16 17	000	MARIE	10.5
лось св'ю матеріал благочин складахт кахъ ена Въ Гоме Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Горецкол			Ser Service	18 JUNE 18					1/			19.9 1	1	19	1911-3
матеріал благочин складахт кахъ ена Въ Гоме Горе Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Горецком			A SULTRA	1000				April 3	1	100				Me an	
благочин складахт кахъ епа Въ Гоме Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Горецком		1200000	вской			1		- 1		1423		-	1 13	MAN.	155
складахт кахъ ена Бъ Гоме Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Гомельск Горецком		BCKO	4	-		- 4		-/-			1	5343	118	10 P	NO.
Въ Гоме Горе Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Горецком	A THE PARTY NAMED IN	88. W	новдр	00	op	OMB		1	-	20. 1	14	1989		288	0.55
Въ Гоме Горе Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Горецком	архіи:	199- 7	роздес	SER CI	tall.	2	-/		1	(8)	1	1316		12	100
Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Горецком	ельскомъ	DBOR	on cer	MH3.	POK	011	1		1		1 5	2.8		15	75,
Гомельсь Гомельсь Гомельсь Гомельсь Горецком	од. скл.	52	13		-	1	-		1_1	-	-	22		1569	75
Гомельсь Гомельсь Гомельсь Горецко		311	30		_	1	1	35		_	_	_	19	382	
Гомельсь Гомельсь Горецког	комъ 2.	23	31		1		_	_		32				726	06
Гомельсь Горецкой	комъ 3.	35	29	210	1	1	8	-	1	25	16	7	22	1359	19
Гомельсь Горецкой	комъ 4.	9	15	-/	-		_		-		-			281	25
	комъ 5.	4	10	4		_	_		-		-	-	_	127	50
	мъ 2.	19	38	6	12	6	3	15.	1	01	12	34	19	720	03
- o Post		54	THEFT	BRX	10	(p)		35	8	05	K.	16	11	1786	50
Климович		1	-		_	_				_		8			80
Климович		19	151/4	Kow	100			10	_		-	1		585	100000
Климович	чскомъ 2	58	05				10		_	1000	-	17	32	1886	
		16	21	lo <del>to</del>	-	-					_	-		495	
Мстислан	чскомъ 3	26	091/2	49	15	6	2			38			42	908	
Мстислан	чскомъ 3 вскомъ 1		05	-	48		6		1		4		12	662	

# начинательнаго.

	H . d	TOS	Ж	дану.	Па	впо	Ma	. 5	Зина		. йэна	Cer	10 , 7 A. 1
y6: Kon.			20								Фун.		
132 04	52 8	38/	16	13	2-	35	18	48	4.1	801	36	87	Оршанской лавиъ
142 50		17				-		_	_		0.	4	Оршанскомъ 2.
420 20	9	7	4	25-		25	+	30	38	40	19		Оршанскомъ 3.
488 25		-	1	-				-				:16	Оршанской 4.
267 13	55 1	24	9		5	20			16	144	$09^{1}/_{2}$		Рогачевскомъ 1
511 45	24		-/	20/	-		3	-	-	64	35		Рогачевскомъ 2
49980	16		8	02/		Ğ()	Ğ	-			01		Рогачезскомъ 3
157 50		-	-	1-	-		-				10		Свиненскомъ. 1
248 65	2	2	1	1/2	-	10		-	1	16	39		Съиненскомъ 2
932 45	18	17	9	83	1	30	8	-	-			25	Сънненскомъ 3
273 75			-		+	-	-	-		-	05		Свиненскомъ 4
349 95	3	-		0.0	1	15	-	-	-	-	19	11	Чериковскомъ 1
771 10	68	-	-	-	1	13/	3	14	26	39		21	Периковскомъ 2
515 621/		-	-	-	-	+	200	-		-	071/2	17	Чериковскомъ 3
						1	1						Вътковской ла-
491 67	1 -			-		14	+	-	-	-		49	ана
120		-	-	-	-		-	-	-	-		4	СтБълицкомъ
				7				1					Могилевской ла-
06191	_ 2	-			-	-	-	1	-	-	24		вкв
$91027^{1}$	24	599		15	21	80	96		189	)	233/4	7.45	Beero
							13		1				i samena in de
									1				
	т. ф. Н	Kec	( .ac	ірск.	b. N	KOM	300	к. Е	rap	M. /C	миным	Han	
за сумму.	0 5 P	0 10	1. 2	P .	П	Φ.	1.1	1 .0	þ.	.П.	Kon.	Руб	
на сумму.									3	- 1			
		18								1	1		a to-me uncloocta
y6. Kon.			4		4						1		алось у благочин
y6. Kon.													мось у благочин
y6. I(on.													мось у благочин
y6. Kon.												d	мось у благочиныхъ (но лицевым
y6. ICon.					1						5 98	d	мось у благочин ыхъ (по лицевым счетамъ).
y6. Kon.									1.5	1	5 56	9	алось у благочин куз (но лицевым счетамъ), Томельскаго го- родского
y6.  Kon.						73	1 (	1/2	15 34	1 5	5 56	d 3	алось у благочин счетамъ). Томельскаго го- родского омельскаго 1 омельскаго 2
y6. Kon. 65 98 65 98 123 06						773	1 (	a star of		1 5 1 1	5 56 9 48', 0 03	6 9 45	алось у благочин счетамъ). Томельскаго го- родского омельскаго 1 омельскаго 2
y6.  Kon.	1 1	1				73	1	a star of	34	2 5 1 - 1	5 56 9 48', 0 03 6 90	5 9 4 1 1 1 1	алось у благочин счетамъ). Счетамъ). Гомельскаго го- омельскаго 1. омельскаго 2. омельскаго 3
y6.  Kon. 65 98   123 06   186 571   181 48	1 1							a star of	34 38 17		5 56 9 48', 0 03 6 90 0 95	6 9 4 1 1 1 1	алось у благочин счетамъ). Счетамъ). Томельскаго го- омельскаго 1 омельскаго 2 омельскаго 3 омельскаго 4 ./.
65 98 123 06 186 57', 191 48				-18		773		a star of	34		5 56 9 48', 0 03 6 90	- 6 9 4 3 4 1 1 1 2 6	Томельскаго го-

№ 1. Счетъ баланса

H	ачинат	ельнаг	0.	ON
·H	ачинате	эльнаг		

	Св	вчей.		Вин	a.	Ma	сла		дану.	Же	CT.	ф.	Ha cy	THE RESERVE AND ADDRESS.
Lopous	Пуд.	Фун.	№ 1	№2	№5	Π.	Φ.	Π.	Фун.	20	10	5	Руб.	Ког
Оршанской лавкъ	87	36	108	44	48	18	35	-2	13	16	33	52	313	2 04
Оршанскомъ 2.		30					4	-	-		4		14	2 50
Оршанскомъ 3.		19	40	38	30	4	25	2	25	4	7	9	42	0 20
Оршанскомъ 4.		11.	100	1	1		_	_	1 1		-		48	8 25
Рогачевскомъ 1		091/2	144	16	-	17	20	2	- 164	6	24	55	126	7 13
Рогачевскомъ 2		35	64		-	3	-	-	20	-	- 4	24	51	1 45
Рогачезскомъ 3		10	1001	10	441		05	15	02	3		16	49	9 80
Сънненскомъ 1		10		-	_	-	-	54.	1	-	_		15	7 50
Сънненскомъ 2		39	16	1	-	1	10	_	21	1	2	2	24	8 65
Сънненскомъ 3		3)	100	R.C	mp	8	30	1	33	6	17	18	- 93	2 45
Сънненскомъ 4		05		_			_			1			27	3 75
Чериковскомъ 1		19			23.5	_	15	1		-		3	34	9 95
Чериковскомъ 2	THE RESERVED	10	39	26	14	3				10		29	77	1 10
Чериковскомъ 3				150		M	acn	2.	Лапа	-	MSE	ar.	51	5 62
Вътковской ла-	Пуп.	$07^{1}/_{2}$	No 1	1762	1/65	II,	by	3.	7.0	yes.	20		S 150	
вкъ	10	27	411			1							149	1 67
СтБълицкомъ	4					1							12	
Ствылицкомы Могилевской ла-		The same			1	1								
вкв		24			1								206	31 91
благош <del>инин векс</del>	4 1000 1000		-	98	0	OC	00	01	15	-	59	0		0 27
Bcero	1.40	$23^{3}/4$	1	901	U	90	100	21	10		00		240	-
каха епархін:														
Въ Гомельскоми	Ha	личны	ми	Ога	DK.	Boo	CKOI	мъ.	Мірск	.CB.	Же	CT.	ф. На	сумм
Город, скл.		б. Ко		- Thomas	Φ.	П.	27.1	-	П.		20			. Kor
Гомельском в 1	1	0. 1110	171	1	1						1			10 000
На то-же числоост		13	Par							-				100
валось у благочи		107				1	-						5 30	9 925
ныхъ (по лицевы	МЪ	139/				3.0								17 5/1
счетамъ).	4	13/		1					-		20	-		00100
Гомельскаго го		65 98			6				.10	L	1.2	34	6	5 98
родского .	1. 54			1 1	5				ON			10		23 06
омельскаго 1.	1	95 56				1	07	3/						6 57
омельскаго 2.	19	39 48		0 0	41/2	1	07	/4		-	1	1		1 48
TANKS WAS TO STANK TO P	7 9 8 7 10 10 10	50 03	1000	1 3	$\frac{8^{1}}{2}$	I					-1	14		55 78
WARREST AND STREET OF THE PERSON OF		56 90	-	-1	$7^{3}/_{4}$	-				4				0 95
Гомельскаго 4.	·  61	STORY OF THE PARTY		100										
Гомельскаго 4 . Гомельскаго 5 .	. 16	10 95		0 1	6	1	00		10	5			- The same of the	10 m 10 m 10 m
Гомельскаго 4 . Гомельскаго 5 . Горецкаго 2	: 2	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE		8 1	4 6		26		18	3	4		- The same of the	54 44
Гомельскаго 3. Гомельскаго 4. Гомельскаго 5. Горецкаго 2. Завъд. Горець лавкой.	. 2	10 95			$\frac{1}{4}$ $3^{1}/_{2}$	=	26		18	8	4		45	10 m 10 m 10 m

На сумму			ip. cs.								
Pyo. Kon	6	20 10	Фун.	.П	Фун.	.П	Фун.	A	Kon.	Py6.	
		1/									Pio santagenti la
109 00		1/							\$\$05°		. завъд. Климович.
128 90	No.		1			77	1.3			123	I CKI.
273 04		1	29	111						273	Симовичекаго 2.
112 70			1 65				27		80	.81	лимовичскаго 3.
32880			110	-	700	1	301/	316	54	66	loruzeacearo rop.
304 06			27/12	1/2	1100		00 /3	0		276	lerucaneckaro 1 .
178 32				633	1101	300	66	1		178	. E O IDROUGHUM 10 :
401 68			121		041		1886	4		786	lerucauscraro 3 .
00 104			2/ -1	1	81 40		8/ 07		NEW P	167	ршанскаго город. Ршанскаго 2 о.
275				1		1			7.5	6 Din	Потановича.
82 50				1			171/2	8 .	75		завъд. Оршан: 2
206 85			38	0			2/1	000		136	завъд. Оршан.
195 45										195	ршанскаго 4
221 361	OL.				7		Holl.			122	. saubg. Paraves. 1
254 42					1711		1101	3		124	. sauta. Porages. 2
136 66				-	001/2	1	36		50		огачевскаго 3
11250						1	100			112	Thursday 1
						/	MINN	B .	100	(FILE)	ъппен. 2 о. По-
24							281/		85	N	пейко
							/				тынен. 2 о. Добро-
163 57	-	1 -			In second		16	0	47	157	мыслова
105 54							-		54	105	Виненскаго 4
122 27		-						1	27:	122	lepurosectaro 1/.
213 57	_	-			081/2	1	27 цжэм	1	76	169	завъл. Черик. 2
1 рим		4 10	1 0:		,uanta				капия		lepur. 3 O. Croot-
156 77	-	-	calle	EQ.	1907	T	ML	19.9	1/3/24	9 gilan	611 ckaro 8001 o
31 64	-	1	50 K								lepur. 3 of III epbona
75 22	-		908		0454s	80	\$51£	doo	de france	6800	Іерики З. о. Зыкова
362 98	777	10	rac na	Up	CVW	TV	1897	30	86	125/	ATRIBIC ROBORTAL
			e coloned		17 2	2	0000		D		. sastı Crapo-Et-
66 46		7	геріи.	上江	1 -		TOTE	331.1	96	06/	лици. скл.
		100 TT			113/1	3.1		Kee	THE	0/	sashi, Moraice.d
53 74											1907 гломая, аба
6116651	1	1 2	1663	FRE	1181	trob	1083/4	57	ICE II	4678	mon of Beeroluo,
	-	-	TONTAL	175	SEVER A	- COLO. 3-7	ESECUCIO	7.5	157	3 2	eero na keoera ea

Въ течение года израсходовано:

эл Оставалось, отъ 1907, года наличныхъ денель в этиго

Ота, о.о. благочинных за сибли и тозары, причовыхъ взносовъ и вънчикозой приомли дугинево с порежене

Позанметвованій изв Могилев. Отд. Госул. Банка ..

в Бановинутооптилоговиноговов Гауфа 20000

паличными. Огарк. Воскомъ. Мір. св. Жест. ф. На су

Руб. Коп. П. Фун. П. Фун. П. Фун. 20 10 5 Руб.

 $8 | 30^{1}/_{2} - \frac{2}{18^{1}} | 2 | 21^{1}/_{2}$ 

 $7|28^3/_8| - |04^1/_8| - |12^1/_8|$ 

 $1 | \overline{08^{1}/_{2}} | - | - |$ 

 $-13^{1/3} - 06^{3/4} -$ 

7.  $|4673|17^{1}/_{2}|57|08^{7}/_{8}|4|18^{5}/_{8}|7|05^{3}/_{4}|1|2|1|6116|65^{1}/_{2}$ 

041/9

 $3|17^{1}/_{2}|-|-$ 

 $6 |10^{1}/_{4}| - |07^{1}/_{2}|$ 

6 10

123 90

273 04

.81 80

9 \_

92 65

276 15

178 32

237 42

2 75

13 75

136 05 195 45

221 361

124 61

118 50

112 25

11 85

157 47

105 54 122 27

169 76

156 77

39 65

253 98

50 96

41 25

31 641/2 -

о. завъд. Климович.

Q 1 СКЛ. Д. В В

Климовичского 3. Могилевскаго гор.

Мстиславскаго 1 .

Мстиславскаго 3 .

Оршанскаго город. Оршанскаго 2 о.

Потановича .

о. завъд. Оршан. 2

о. завъд. Оршан.

Оршанскаго 4 . .

о. завъд. Рагачев. 1 о. завъд. Рогачев. 2

Рогачевскаго 3. .

Сънненскаго 1. .

Съннен. 2 о. По-

Съннен. 2 о. Добро-

Сънненскаго 4. .

о. завъд. Черик. 2

Черик. 3 о. Скрот-

Черик. 3 о. Щербова

Черик. 3 о. Зыкова

Вътковской лавкъ о. завъд. Старо-Бъ-

о. завъд. Могилев.

скаго . .

лицк. скл. .

лавкой . . .

Чериковскаго 1

пейко . . .

мыслова . .

Мстиславскаго 2

Климовичскаго 2

123

273

112

9.

3288

304

178

401 (

2

82

206 8

195 4

221

254

136 6

112 5

24

163 5

105 5

122 2

213 5

156

31 6 75 2

362 9

66 46

53 74

915, 433

мму.		1675
Коп.		Bli
-		0.
Son.		Ha
90		
)4		Bu
70		Bb
		Yan
80		FE
06		Ba
32		Pe
18		y m
,0		
<b>'</b> 5		Ha
50		y <sub>n</sub>
35		
15		Ha
61/		Ha
$\frac{6^{1}}{2}$		Вь
66		III
60		221
00		107
		Yn
71		
271/		
7		
4		
27		11
<b>7</b> <sup>1у</sup> -		П
7		
41/2		
2		M:
18	P. Committee	
0		

взпосовъ и вънчръковом праковную утжурь 1 26642 от дерквей епархін за свъчи и др. товары за завода 5846 от Переданныхъ суммъ отъ разныхъ учреждені и лицъ 1365 дания поставку воска Туму финкциу двокатиная дляе до Аренды съ Быховскаго дома ветосную отвежжая отвежо обородом Аренды за садъ Быховскаго участка похове обородом 150 в 50 от проданныхъ порожи. бонекъ и стараво ходста пособъе отъ женска к монастырей вособъе обородом Залоть отъ поставщика воска С. М. Пеймера (серіями), забод 1600 от Залоть отъ поставщика воска С. М. Пеймера (серіями), забод 1600 от За проданныя изъ завода герб выя марино обтоты и віночивника оть серій (залога) А. Смуснова тивнаршувосн укастав ана онац Налоговъ за пожертвованиум перквамъ свъчи кънскас Събиото Возвращено отъ Могилев Тух. семинария содержаніе Быхов, дома я участка ч п. аренды зданій завода и плаца воскобълутьни доставку и анализь воска и телегр. о по рим в чаніе: Разница между капиталами баланса заключительнаго 1907 г. и начинательнаго 1908 г. на 113 р. 60 к. объясняется тъмъ, что въ балансъ начинатель-1908 г. внесено 24 порожнія бочки отъ лампаднаго масла на сумму 52 р. 80 к., которыя на учетъ бухгалтеріи 1907 г. не состояли; кром'в того, оставшіяся на 1 января 1908 года жестянки отъ масла, обозначенныя въ заключительномъ балансъ 1907 г. безъ цъны, въ начинательномъ балансъ 1908 г. оцънены по номи-Выдано на нальной ихъ стоимости, въ 60 р. 80 к.

Всего на дебетъ счета .  $4274^{1}/_{2}$  шт. 3333 п.  $33^{5}/_{8}$  ф. 156920 р.  $85^{1}/_{2}$  к.

1 251/2

5 18

Всего на кредитъ счета . 51 п.  $34^4/_8$  ф. 156920 р.  $85^4/_2$  к.

# № 2. . . С у е т ъ

галичными. Огарк. Воскомъ. Мір. св. Жест. фруб. 17. фун. 17. фун. 17. фун. 17. фун. 20 10	К.
Оставалось отъ 1907 года наличныхъ денегъ 915	331/2
о завъд Канмович Въ теченіе года поступило:	/ 2
Позаимствованій изъ Могилев Отл Госул Банка 19200	3 90
ОТЬ О.О. ОЛАГОЧИННЫХЪ ЗА СВЪЧИ И ТОВАРЫ, ПРИЧТОВЫХЪ	3.04
взносовъ и вънчиковой прибыли	561/2
" Епархіальнаго магазина за перковную утварь 26642	43
" церквей епархіи за свѣчи и др. товары св. завода 5846	$83^{1}/_{2}$
Переданныхъ суммъ отъ разныхъ учрежденій и лицъ	20
% съ рентъ заводскаго капитала	09
%       съ ренть капиталовъ училищъ	
Аренды за садъ Быховскаго участка 200	2775
оть проданных порожн. оочекъ и стараго холста	22
Причтовыхъ взносовъ отъ женскихъ монастырей 50	66
Залогъ отъ поставщика воска С. М. Пеймера (серіями) 1000	1367.
За проданныя изъ завода гербовыя марки	142
7/6 отъ серій (залога) А. Смирнова	6166
Возвращено отъ Могилев. дух. семинаріи	2 50
#6000	
Свинен 2 о. Тобро-	
мыслова . /15747 610 2- 1 1= 163	357
Chaneneraro 4 . X 105-54 10.	5 54
<u>Чериковского 1</u> /с. 122/27	227
и м в ч а н і е: Разница между капит лами баланса заключи-	3 57
и м в ч а и гольнаго 1907 г. и начинательнаго 1908 г. на 113 р.	
60 к. объясняется тьму что въ балансъ пачинатель-	
1908 г. внесено 24 пережня бочки отого сламиаливго	
за выесено 22 годомания па учеть бухгал-	298
масла на сумму этр. во к., когорыя на учеть оумых терін 1907 г. не состояли; кром того, оставніяся на	
терін 1907 г. не состояли, дрожь того, остояння по	46
1 января 1908 года жестянки отъ маслам обознавен-	
тыя въ заключительномъ базансь 1907 г. повезъ пъны,	3 74
1161 2 1 въ начинательномъ баланей 1908 г. опънения по номи-	3651/2
1161 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	5 <sup>2</sup> / <sub>2</sub> K.

### K a C C M.

. Э Руб.	
Въ теченіе года израсходовано:	Iv.
Внесено въ Могилев. Отд. Госуд. Банка въ уплату долга 52188	46
С. П. Б. Конторъ Банка, за счеть поставщ. воска Гауфа 20000	400
На удовлетвореніе разныхъ Епарх. учрежденій 43164	90
Выдано авансомъ на текущіе расходы по заводу 1785	44
Выдано Буйничскому монастырю за выдълку свъчей 2179	971/
Возвращ. по назначенію разныхъ переходящихъ суммъ. 484	20
Уплачено разнымъ перквамъ за мірскія свічи 1198	35
Уплачено разнымъ церквамъ за мірскія св'вчи 1198 Уплачено Епарх. магазину	38
Уплачено Епарх. магазину	75
Ревизіонному Комитету	50
Ревизіонному Комитету	26
Пріобратица паричи примимаго имущества на	15
На разные хозяйственные расходы	43
Употреблено взносовъ на гербовыя марки 6	40
На покупку дровъ	371/2
	81
На почтовые расходы	65
Выдано въ награду послушницамъ и рабочимъ 165	
Прогоновь Правленія, по служебнымъ поъздкамъ въ за-	
	60
водъ	03
" страхованіе воскоб'влильни и восковъ 91	54
"8812 содержаніе Быхов. дома и участка од долга. 484 84	1000 I
" аренды зданій завода и плаца воскобълильни 300	1017
" доставку и анализъ воска и телегр. о постав.	duro)
Bocka	- 30
" доставку мірскихъ свъчей	19 2
Выдано о.о. благочиннымъ въ уплату комиссіонныхъ и въ	4 4 00
возврать излишне переданных заводу по ли-	
возврать излишне переданных ваводу по ли-	69
Израсходовано на ремонтъ разныхъ зданій и службъ	
	38
завода	
на пріобрътеніе разнаго недвиж. мущества . 33 на покупку проволоки, ящиковъ и гвоздей для	12/
" на покупку проволоки, ящиковь и гвозден для	60
BOCKU BIRING TOO TO THE TOTAL OF THE TOTAL O	orvrol
Выдано на уплату долговъ кредиторамъ:	omp om 1
ун Гориамору за вино 2759	89
"кн. Горчакову за вино	99
" Реинскому Т-ву за воскъ	99

#### кассы.

	Руб.	К.
Выдано бляхарю Инденбауму за жестянки для масла	74	40
" Московскому кущцу Жукову за фитиль 7.0.1	174200	
" ад столяру Гримблату за разныя подълки на заводъ	(46)	
AVMHICTORY 29 20 HOTO	180	_
" магаз. Ландау за оберт. бумагу и канц. принад.	213	32
" типографіи Фридланда	36	
" о Хоронзе за холсть	405	
" 0/0 вознагражденія Правленія изъ прибыли завода		
	333	75 ST
" — Московскому купцу Соскину за фитиль		
" фирмъ Вельцъ за масло и ладанъ	2105	71
" Британову за вино од ви отоба	20	15
" Жлобинской воскобойнъ за воскъ	1061	40
Отнесено къ счету потерь ошибочно внесен. въ сч. кассы		05
Остается къ 1909 году	852	371/,
— 0000	Метис	
лавекомъ дух. училищъ (рентами) 6000 —	Метис	
Отдѣл. Госуд. Банка. годел вн отеза Долгъ за заводомъ отъ 1907 года	Метис	
Отдѣл. Госуд. Банка. по по в по	20091 42300	0 1
Отдъл. Госуд. Банка.  Долгъ за заводомъ отъ 1907 года	20091 42300 7450	43
Отдъл. Госуд. Банка.  Долгъ за заводомъ отъ 1907 года	20091 42300 7450 683	43
Отдъл. Госуд. Банка.  Долгъ за заводомъ отъ 1907 года	20091 42300 7450 683 16	43 
Отдъл. Госуд. Банка.  Долгъ за заводомъ отъ 1907 года	20091 42300 7450 683	43
Отдъл. Госуд. Банка.  Долгъ за заводомъ отъ 1907 года	20091 42300 7450 683 16	43 
Отдъл. Госуд. Банка.  Долгъ за заводомъ отъ 1907 года	20091 42300 7450 683 16 864	43 — 25 75 11
Отдъл. Госуд. Банка.  Долгъ за заводомъ отъ 1907 года	20091 42300 7450 683 16 864	43 — 25 75 11

K.	Pyő.		Руб.	К
		Въ течение года израсходовано:	Tyo.	Н.
146	CRRITE	taes. Orgo Tocyg Banka est villary Tours	HOLAR MOER	Recei
		b Банка, пза счеть постави восна Гаула 2		
90	13164	е разныхъ Епарх, учрежденій	овлетворен	la ya
14	1785	Arogec on tiroyage amyrom en	THATHERE A	HOFFTS
971/	2179	cony nonacrapio sa aurbaky cablen	о Буйшичей	Выдан
20	484			
35	1198	The hebreauth as wipcking capality as wixdene	ено разным	PERLU
38	9386	магазину ставу Правлени и счетободства	эно Епарх.	PELI
(F)	3080	ставу Правленія и счетоводства отвідіобає	TOBBULE CO	Sb Ka
06	286	MRTETY LONY PAYOR R KING AT MICH.	ом умонно	евизі,
politica.	555	наго движниаго им щества на	idea ouomsh	Tojoid
43	11	ственные раскоты.		
40	8	The state of the s		
DW. (A.C.)	300	esticosh ira keucaki nom dipen eramuka aocia C. M. Hemiepa <u>ablana</u>	купку дров	он в
18	OTE BO	ставшика воска С. М. Пеимера <u>Картамат</u>	ordene pac	on si
65	28 HPH	Всего на дебетъ счета	913178985	64451
a HODO	765	постранования праводня на прав	о въ награ	надыб
OSBOS		ich in charland h paooring in neurona sa	HORE Ilpan	rozogl
09	86	ур З. В. № завода	етъ Могил	ieB.
03 54	99	кованіе вдани завода		PREIL
		жаніе Бихов. дома и названійомодовьє ак	52188	46
	300	DE PRINT PARAGO PUETO N PROGRE BIVETO TIE	MOUC	
[олгъ	3a 3a	ны зданій завода и плаца воскобълильни воху и анализь воска укод 1909 годовинь и и	19217 TOOK	08
90	67		воска	
	9	вку мірекихъ свічей	доста	T U
		очиннымъ въ уплату комиссіонныхъ и въ	O O.O. 6131	нады
	MARKET TO	нь переданняхь заводу по ли-	queod	~ 1
69	. 07	Всего на дебетъвсчета		54
06	600	а ремонть разныхь зданій и службъ		rapac
38	223		завода	
121	33	ріофофије разнаго педвиж. мущества . окупку проводоки, ящиковъ и гвоздей для	С. П. Б. І	Кон
03	4	объявани	ROCK	
	ено из	ъ кассы завода	20000	
	res Ra	долгу за заводомъ станден и и и и и и и и и и и и и и и и и и и	00088 VIII.	HELIAS
стает				

№ 5. Счетъ Могилев.

Py6. K. Выдаж бах арю Инденбауму за жестянки для масла Оставалось оть 1907 года въ долгу заводу (по разсчетной опо М 66 (филу. Гримблату за разныя подблен на завод в утвежниц Тучки до 16 магаз. Ландау за оберт. бумагу и канп. принад. 213 32 % вознагражденія Правленія изъ прибыли завода Пріобрътено отъ Мстислав. дух. училища упита умодово 1200 — Всего на дебеть счета 36600 Отнесено къ счету потерь опибочно внесен. въ сч. кассы — Ne 7.07 Cyety 10/00/0017 Состояло на 1-е янв. 1908 г. Могилев. дух. училищъ 2000 — Мстиславскомъ дух. училищъ (рентами). . 6000 — Всего на дебетъ счета 4 8000 Долга заваляватом отв. 1907 года ... подяв брязправа 2009 года Дусон Вы катазина Стеть В № . Счеть В № . стеть Всего на дебетв счета 27952 461/, Выдано Тюдому Гауфъ и К. за счеть св. занода с носе 28900 пручо П Острется въ долгу на заволомъ № 9. Счетъ Епарх. мага Долгь заводу оть 1907 года (товаровь) . . . . 101 40

кредитъ.

AEBETT.

### О-ва Взаимн. Кредита

MOURINGLY 4.1 3FO BLACE   WAS	
Руб. К Остается къ 1909 году въ долгу заводу (по разсчетной книжкѣ)	e
бумагъ завода.	
Остается къ 1909 году въ 4°/ <sub>о</sub> рентѣ во то ата часа. 36600 год остается в по остаетс	OII OO
бущагъ училищъ и	
Продано заводу Мстислав. у	
. имвана деньгами	
Оть 1907 года въ долгу за заводомъ	38 4
остания и выписку Перкования Выхомостей в в политический в политиче	61/2 sH
зина съ заводомъ товарами. 18 8308 счета счета 3058 81	
Возвращено заводу (товарами)	)

О-ва Взаими. Кредита

No 10 Cuert JOHE 38

Nº 10. Gyet	ъ долга	3 <b>a</b>
.П .074 полу заводу отъ 1907 года от долу за долу отъ 1907 года отъ долу отъ 1907 года от долу отъ долу отъ 1907 года от долу отъ долу от	Руб.	oЖО _
AMBRET . Comment of the control of t		
aspiral and the second	Счетъ	пере
Получено въ возвратъ отъ завода	484 312	20
Всего на дебеть счета	796	20
Ne duitaint	Сче	Тъ
ду Метислан. у	ano sano	
	864	
Употреблено гербовыхъ марокъ	$\begin{array}{c} 6 \\ 496 \end{array}$	40 58
Получено прибыли на процентахъ Всего на дебетъ счета	1367	09
Beero na accerta cuera	8000	0.5
имеланод — аг № 13. Счетъ		ба
S BE LOTY SO SEROIONE 1284 53'	1907 Tox	Har-O
Оставалось отъ 1907 г. разнаго движ. имущества	2475	61
За устройство котла-пароснабжателя	450	15 In
. REJ BSH VIO HADOBVIO HEAD	100 Ju	4
" 2-ое въсовъ въ благочиннические склады, за счетъ о. о благочинныхъ	16	20
" полку для обогръванія свъчъ и двъ скамьи	4	50
" 2 подушки и 3 ножа для ръзки золота	6	50
"ключъ для гаекъ	27952 3	50
водомъ товарами.	2059	81
Всего на дебетъ счета	3058	01
ABOAY (TOBADAMH). 101 40	е, оношв	Jacos

кредитъ.

Могил, дух. семинаріей.

Py6. K.	Dye	T
отъ 1907 г. рази, недвижим, имущ. 2978—18 анд вт. течение года, д 6061 ам удовки удовк	d501.68	Octa
зано вът течение года да 6061 для уконова учиство для вътърства приспособления по воскобълнавив	THE T	887/2
162 1108 втеро стедод вн отере. Всего на кредить счета		-
Передано заводу неподлежаще отъ разныхъ учрежденій и лицъ	796	20
всего на кредитъ счета	796	20
Благочиных		
заводскаго аванса (смотрителя жаводам утоко базодоля про р о р о р о н т о в т		100 A 30
Глархівленаго магазина		
Начислено °/0°/0 за ренты завода 98	1365	09
" за серіи А. В. Смирнова предела.	752	32
выдълки свъчей. М Всего на кредитъ счета	1367	09
ъ теченіе года за выдълку 2180 п. 4 ф.		
имущества (Инвентарь).		
		971/2
Отнесено къ лицевому счету о.о. ) Горецкой лавкъ . благочинныхъ за 2-ое въсовъ ) Оршанской лавкъ .	15	10777
благочинныхъ за 2-ое въсовъ ) Оршанской лавкъ .	1	20
Списано на обветшание 10°/ <sub>0</sub> стоимости и отнесено къ сче-		
ту мастерской	304	26
Toute rotagnapackenous	въ те	100
Остается къ 1909 году декономуютом на вкои изврежи	2738	3511
врыши на зданін завода	раску	1Q
вето на кредить счета в Всего на кредить счета	3058	81
г оклейка 16 р. 76 коп.) 60 76	и нооо	
въ конторъ завода (покраска пола, обои и ка 12 р. 94 к., исправление печки и штука-	OKIEÑE	4 W
7 р. 60 к.) всего на 20 54		

# 

	Руб. К.
	2978 13
Израсходовано въ теченіе года на разнаго рода инвен-	
тарныя приспособленія по воскобълильнь	33 121/2
	3011 25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Получено въ йнежност отвежника сто ещажел об 15.08 су	іетъ пере
Въ теченіе года сосчитано и списано со счета: Благочинныхъ	486 63 255 77 9 66 — 26
Небостава и по Санка Всего на дебетъ счета \ образова и по	6 * 40
90 7381 втого атидода вн одоля на добот № 16. С Получено въ теченіе года за выдѣлку 2180 п. 4 ф.	четъ 2179 97 <sup>1</sup> /-
" наградныхъ мастерицамъ	143 —
ум. лицевом умеропуучно, арак респользавать с для выстраниях за 2-ое въсовъ до Оринанской оданиях сеговария 2008 одна драго од примента в прим	100 -
астерской положения простительного установания положения положени	
Въ течение года израсходовано:	relevanter (
На перестилку части пола въ мастерской	56 50
обои и оклейка 16 р. 76 коп.) . ,	60 76
оклейка 12 р. 94 к., исправленіе печки и штукатурки 7 р. 60 к.) всего на	20 54

деветь. .атидэчж

М 17, Счеть ремонта.

Py62 K.	
оуб., устройство	Га р. Нос. дучать в рабочих 22 р
Списано 8°/ <sub>о</sub> стоимости на обв	етпаніе чтотнесено къ во- и сторов воден в выправнить в выстраннить в выправнить в выстраннить в
Ogmoomag ver 1000 rolly	
дебеть счета С 257 30	Всего на кредитъ счета 3011 25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
сылки свыченно коммит сылки свыченных коммит	
8080	олучено на содержаніе членовъ Правлені съ помощникомъ послъдняго.  [а 28 ер267не 3-хъ членовъ ревизіоннаго]  [а прогоны Правленія въ теченіе года.
gefert evera. 3468 10	Репламие Таваринскиом Всего на
	Всего на кредитъ счета 752 32
0 01 4	AND RESERVED.
# 19. Счеть со	
выдълки свъчей.	олучено на содержание 4-хъ рабочихъ и
Ответения в 22 и счету мастерия	ы раградныхъ рабочимъ
Отнесено къ счету мастерской	manual disease
M 20. Счеть Т. Дома	Всего на кредитъ счета 2322 971/,
	олучено оть завода въ уплату:
машинъ и зданій.	CTOGCC LINGEST
машинъ и зданій.	гассы завода
	асч <b>08</b> и <b>75</b> годовъ:
Отнесено къ счету мастерской	acu06 no 721 p. Kohtopa Banga of aro
Отнесено къ счету мастерской	асч <b>06</b> л <b>752</b> гоходовъ: вназа воска доставка воска унада
Отнесено къ счету мастерской	acu06 no 721 p. Kohtopa Banga of aro
йохэдэтэвм утэгэ дэ онэээнтО  ав влове 17 52 11  13 45  14 66 15 счета 47695 33	с. П. Б. Конторы Баркор, сто. 200 годов;

№ 17. Счетъ ремонта

	(RHANNA)	(Воскоб	2 2 5 <del>2</del> 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	COUNTY OF BUILDING
На ремонть въ квартиръ рабочихъ 2 воротъ и двъ сажени изгороди двери 6 руб., общивка кладово мастерской 16 р. 50 коп	13 р. уст й для вос	гройство ка при	Руб.	К. 3 0 8 13 0 8 13 0 8 13 0 8 13 13 13 13 13 13 13 13 13 14 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16
отеля кредить счета 3011 $25^{1}/_{2}$	на дебетъ	счета	257	30
Ne 18			я Пра	авле
Получено на содержаніе членовъ Прав съ помощникомъ послъдняго На содержаніе 3-хъ членовъ ревизіони На прогоны Правленія въ теченіе года	ленія и Сч аго Комите	иетовода 	3080 287	63
	на дебетъ		3468	10
возвать в предить счета 752 32	о на дебет! Я			
		№ 19.	Cuara	
Получено на содержаніе 4-хъ рабочих наградныхъ рабочимъ Всего	ь и разсыли	мерав мерав	732 22	04
		And the Party of t	49.40	H839H
сего на кредить счета 2322 971/2	M 1000000	О. Счетъ	Т. Д	oma,
Получено отъ завода въ уплату: кассы завода С. П. В. Конторы Банка .			8900	
Засчитано расходовъ: доставка воска			1010	86 52
анализъ съ пересылкой	TA. ICHADTHOM	26 ny 6.	17 13 764	45 05
" ремонть из конторы завод Всего окленка 12 р. 94 к., исправа				33

турки 7 р. 60 к.) всере на .

деветь. . стидэчх

. К.	ATC. Pys. 1909 POTV BY TOUT SE SEROTONE (CONTINUE) 1000	ere
Виесено		
	9 году	
d. T	Nº 22. C ч e	
s p e	Всего на кредитъ счета 257 30	
	теченіе 1908 года получено отъ завода:	di
ота овто	Магазиномъм Ландауадот 7001 ато смоловая ва учлок сета	
N KIH	ревизіоннаго Комитета.	
ACTREAL OF	Странция (матеріаломи) п. в. ранцевої уможовими до вето в принадомить в	
Отнесет	К. Горчаковымь 2759 11 Жевымь счету мастерской	1
98	К. Горчаковымъ 11 Ж 834 свымъ 2759 12 К 834 свымъ 13 К 1 К 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
6.60	OZOC - a month of mudatothindagor a mudaturo r	
GA.	238 Всего въ кредите счета за 3468 110 в в кредите счета за 3468	_
40	однату за шелевки и скамън кредить счета (15466 п)	,
6200	COCKERNING	
лепжа	дванду за этикеты и типограф, рабрты дмоднакдиф-	
	Коронзе «жибойнекой воскобойней засод в выбодомов бомрово «Комрово»	
Отнесен	ю къ счету мастерской	
SODE	трогову за вино	
oaan	02 в допова за порожи Всего на кредить счета 754 04	
59	Beero 14517	
Favd	1909 TOLY SABOLE OCTAGES, TOLKCHEOOL CHAVE ON N. 2010 Deput Acces 3a 1903, 1904 H 1905 FOLK	di
	Думинскому	
78	Горчакову	
	бев долга за заводомь оть 1908 г	
	ено въ течение года воска на	
"82 MadireH	846 " " " ладану	
тачисле	Авансоваго взноса церквамъ 280	
82	Д. Соскину	
32	Beero . 11569	

. «ТЕЕДИТЪ.

## № 21. Счетъ поставщика

	Руб.	К.
Остается къ 1909 году въ долгу за заводомъ (серіями).	1000	_
вороть и два самени изгороди 18 р. устройство		W. Take
двери 6 руб., общинка кладовой для воска при		
мастерской 16 р. 50 кон.	57	50-
Boero na xede Ne cv22.	Сче	200
Всего на кредитъ счета 257 30	0 4 6	I D
Въ теченіе 1908 года получено отъ завода:		
Магазиномъ Ландау	213	32
віоннаго Комитета.		RE
Смирновымъ (матеріалами)	152	-
К. Горчаковымъ	2759	89
от Жучковымъ	421 2115	86
Рейнскимъ Товариществомъ	5828	99
0/0/0 вознаграж. Правленію изъ прибылей завода	333	75
ојИнденбаумомъ атирами превить въ приминен завода	74	40
Гринблатомъ	46	98
Соскинымъ	657	59
Фринтанному	36	10.52
W	405	SHQ9,
Жлобинской воскобойней	1080	85
1 Доновымъ (матеріалами)	135	22
Өедосъевымъ	24	95
Британовымъ стирод ви отоод	20	60
Tourism D	30	79
Beero	14517	59
Къ 1909 году заводъ остается долженъ:	4 13 50	ave 7
Эмерит. кассъ за 1903, 1904 и 1905 годы	7281	layq
Думинскому	126	
Горчакову	1776	78
па за заводомъ отъ 1908 г. по типо увебродо	OK 5521	25
течение тода поска на	as 219	40
78 Каптелину воска унажва	548	82
28Рейнскому Товариществу унгостори об вроим.	30	25
Авансоваго взноса церквамъ	280	000
стает Д. Соскину за заволом ка 1909 году	754	82
Всего на дебера Всего.	11569	32

крелитъ.

### воска Пеймера,

Py6. K.	Руб.	K.
отне 1907 от отне 1907 от отне 1907 от отне 190 от	JORA	BEST
Внесено заводу залога на поставку воска (серіями) въ 1909 году	000	hår
Парасходовано въ 1908 году по счету дваж. имущества / за ключъ для гаекъ	3	50
норед и торовъ.	48	
Оставалось въ долгу за заводомъ отъ 1907 года разнымъ		
кредиторамъ (подр. см. въ отчетъ за 1907 г.) 12	059	21
Оставалось Рейнскому Товариществу (за поставку воска).	859	24
Ва 1908 годъ слъдуеть:		
Магазинус Ландау мастерской 25 р. 10 к., 10 ф/ картоф.	184	87
Думинскому за золото и 5 ножей	246	_
Ки Горуакову за вино	3023	42
Muray for way on wearness	74	40
Гринблату за шелевки и скамьи	46	98
Соскину за фитиль	412	41
Фриллани за этикеты и типограф, рафоты	90	-
Хоронзе за холстъ	405	-
Жлобинской воскобойн за воскъ	1080	85
Өедосъеву за масло	577	20
Британову за вино	240	-
Каптелину за ладанъ	919	61
Получено отъ Донова за порожн. бочки и старый холстъ	135	22
Beero 25	5960	41
Остается въ долгу заводу къ 1909 г. за А. Смирновымъ	126	50
ABOUTO SEE AUTHORITY SABOLY RE 1909 1. Su 11. Chief 1909 1.	7.0	
Уклачено за приозъ и посылки восковъ за счоть заведа		
30 р. 43 каз котеграммы по покупих восковы 7 гр.		
11. 45 Kor., Beepon Protect 1. Transparent on concrete one		1000
плачено за провозъ фит да за счеть завода	25	
плачено за купленный разгоременно у частикть лица		

# № 23. Счетъ аванса, выдаваемаго

Оставалось отъ 1907 года наличныхъ ден Получено разновременно изъ кассы завод	erb	9 44
Іолучено разновременно изъ кассы завод	а	44
	Also on o	
the rest line a plant in round	Nº 22. C 4 e	
теченіе 1908 года получено оть заводя	ANTOPOBL.	ире
NE OTE 1907 TOJAYPASHIMENOMESIEM 6 OTHER 3a 1907 F.) . CH2059 W21 ectry (sa noctany nocka) . MISSIN 24	сь въ долгу за заводо	Эставало кре Эставало
K. Pagamanan \	годъ слъдуеть:	
5 ножей	порчакову за вино починия за жестянки	Ки. Ки.
405qoX a bockb . Rohrodoxog .Rohrodox .S5 (nukraiqotek) 2757m20 - 2844 2401 20 - 2844 2578 201 - 384578 201 -	кину за фитиль	Сос. <u>Ф</u> ри <u>Х</u> ор Жло Өөд Бри Кан Кан
типограф. работы	кину за фитиль	Сос Фри Хор Жле Овд Бри Кан Толучено
типограф. работы	мину за фитиль  Дланду за этимсты н  онае за холсть  осъеву за масло  танову за вино  телину за ладанъ  отъ Донова за пороз  въ долку заводу къ	Сос Фри Хор Жло Овд Бри Кан Голучено
типограф. работы	мину за фитиль  Дланду за этимсты н  онае за холсть  осфеву за масло  танову за вино  танову за вино  ость Донова за пороз  въ долку заводу къ	Сос Фри Хор Жло Овд Бри Кан Голучено
типограф. работы	нину за фитиль  Дланду за этинсты н  Онаре за холсть  Осфеву за масло  Танову за вино  Ость Лонова за пороз  Танову за ладанъ  Отъ Лонова за пороз  Въ долку заводу къ	оод ифф фох дой ифф ифф опачуко пачесто 40 82
типограф. работы	акинф за уним немер на уним немер за холого немер нем	оод нф до X до X до О нф I нь X опечуко I 25 40 82 25
типограф. работы	акинф за фигиль	роду нф под дой ной ной ной ной понучно! 25 40 82 25

# смотрителю на текущіе расходы.

Py6. K.	Руб. К.
Уплачено и засчитано Оршанскому 4-го округа благочин- ному наложеннаго на его огарки платежа Уплачено Старосельской ц. за доставку мірскихъ свъчей	6 — 5 —
Израсходовано въ 1908 году по счету движ. имущества за ключъ для гаекъ	3 50
To счету укупорочныхъ: 195 шт. ящиковъ для упаковки свъчей и товаровъ	48 75
1 แบบ rrogneй	3 40
15 фунтовъ пломбы	2 95
15 фунтовъ пломбы 10 фунтовъ проволоки 2 пуда шпагату	1 50 21 —
По счету хозяйственнаго расхода: 5 п. 20 ф. подсолнечнаго масла для мастерской 25 р. 10 к., 10 ф. картоф. муки 65 коп., мѣлу для золотарни 52 коп., 12 арш. холста для фартуковъ рабочимъ 1 р. 44 к., штемпельной краски и иголокъ 34 коп., 2 замка и напильникъ 1 р., оконныхъ стеколъ 1 р. 25 коп.,	9 98
точеніе ножей 80 коп., 10 ф. мыла 1 р., напильникъ, свистокъ и проволока 55 коп., водомърное стекло 15 к., 3 деревянныхъ лопаты 45 коп., поденщики при годовыхъ перевъскахъ матеріаловъ 20 р.	82 99 75 68
30 к. и котельная книга 30 к.,—а всего По счету Быховскаго участка: одсвозка льда съ улицы	53 85
20 р., очистка улицы 1 р. 50 к.,—а всего	21 50
Прогоны о. Смотрителя завода по поъздкъ въ Могилевъ	2 —
Уплачено за провозъ и пересылку матеріаловъ за счетъ поставщиковъ: Гауфа—19 р. 2 коп., Каптелина 30 р. 79 к., Британова 45 коп., Оедосъева 24 р. 95 коп., а всего надел онадели.	тио <b>75</b> го <b>21</b> <sub>1</sub> П
Уплачено за провозъ и посылки восковъ за счетъ завода — 30 р. 43 к., телеграммы по покупкъ восковъ 7 р.  04 45 коп., всегона влинту 1. авиляна ви опотвообъ	При годовой Дослано Орг
Уплачено за провозъ фитиля за счеть завода	25 81
Уплачено за купленный разновременно у частныхъ лицъ	Симеано со
20 воскъ (6 п. 243/мф.) от толого блан петерноло	RL 161HE 08
Поденщики при пріемъ восковъютий опивжаетое од влож	OROBOVE DA
За 950 шт. пробокъ 2 р. 15 к., 20 ф. мѣшковъ для 70 ладана 1 р. 40 кои. всего на остат для	Эписано со

№ 23. Счетъ аванса, выдаваемаго

кредитъ.

### смотрителю на текущіе расходы.

		Omorbustatio na itenjutespacaoan
K.	Py6.	Руб. К.
OCTAB	STORE	Уплачено и засчитане Орпинскому 4-го округа благочин-
Ilo <del>ny</del> s	19 pm	ному наложеннаго на его огарки платежа неводел и Уплачено Старосельской ц. за доставку мірскихъ свъчуй Парасходовано въ 1908 году по счету движ. вмущества
50	3	парасходовано въ 1903 году по счету двъж. вмущенва за ключъ для гаекъ
75	48	195 шт. ящиковъ для унаковки свъчей и соваровъ
40	3	
95	2	1 пудь гвоздей
50	1	10 фунтовъ проволоки
285	21	2 пуда шпагату
60	21	иницу во влаг вивсего на лебетв счетахи 1814 8811
U.G.	5	20 р., очистка улицы 1 р. 50 к.,—а всего
	2	Прогоны о. Смотрителя завода по поъздкъ въ Могилевъ
		Уидачено за провозъ и деремылку матеріаловъ за счеть <b>«Хинивнукл</b> ан <b>тору». 2 м</b> р 2 коп., Кантелина
п.т.е	75	30 р. 79 к., Британова 45 коп., Оедосъева 24 р.
При 1	годовой	в свъчей изъ завода передано перевъсками. 479 92 и перевъскъ оказалось недочета свъчей на серои 40 %
		шанскому В скл. вмъсто 1 разбытой бут. вина 1 —
		лабораторію на анализь 1 бутылка вина од 40
		о. благочиннымъ жалованья сверхъ смъты од 381/2
		счета складовъ разбитыхъ бутылокъ вина 2 60
		и окончательнаго расчета съ церквами А
		схода по содержанію Быховскаго участка да 105 52
Перег	платы	счета о.о. благочин. для окончат. расчета од 17 — 0.001/2 магазину Ландау для окончат. расчета
При	годовой	і перевыскы оказалосы раз, ч матер. производ-ная втего в

19 38032 proper transpir at most

na Sia	
Py6. K	К.
2 р. 64 к., доставка и разсылка вина и ладана	
2 р. 64 к., доставка и разсылка вина и ладана	26 0
106 р. 42 к., а всего на	3800
За пересылку складамъ свъчей и другихъ матеріаловъ и	77
доставка отъ нихъ восковыхъ матеріаловъ	•
За обои и оклейку квартиры о. смотрителя 16 р. 76 к., — за обои и оклейку конторы завода 9 р. 56 к.,	
7	HIBG
за исправлене нечи въ конторъ завода г. р. оо к.,	12°11
а всего на полително ставо в домостей бр. 02 к.,	2011
на предотавления выдожность р. 02 м., переплеть Епарх.	41/
Въдомостей 2 р., мелкія канцелярскія принадлеж-	
	98
Іля воскобълильни: 2 пары завъсъ, пакостъ и буринъ	
3 р. 58 коп., 5 ф. гвоздей и 80 <sup>1</sup> /, арш. холоста	
7 р 19 к порохъ пробь и пистоны 2 р. 10 к	
20 ф. сърной кислоты 1 р. 32 к., исправление пресса	1) [1]
_ 16 py6., a scero' sv stor 7001 are asones 300	19
16 руб., а всего	
1-р. 72 к., всего	99
Гочтовыхъ марокъ и мелкихъ посылокъ на	68
	2) 40
Остается къ 1909 году неизрасходованныхъ денегъ . —	27
72 18 вн. ф Самата Всего на кредить счета 1814	88
- 008, спанаца адынаминовых стеком бия ин котекти 72	
Куплено въ 1908 году на 1908 бло1909 тодуматровъчности	
1 СССБ6 саженей на . жа. 36 фонодетови из . 983 25	
потерь и поступленій.	
Засчитано отъ о. о. благочинныхъ переданныхъ ими заводу уторо о	B) II
и недополученныхъ отъ завода для окончательнаго	771/
съ ними расчета	771/2
Ваписано оказавшагося излишка въ мастерскои 1 ф. эти-	56
кетовъ Прибыли по содержанию Оршанской лавки оторго зінатаронан 2	411/2
Прибыли по содержанно Оршанской лавки	15
January Co Odera Desible The butters	10
Возвращено со счета Епарх. канитала комиссіонных по содержанію Оршанской лавки за 1907 г 32	85
Прибыли по счету складовъ вслъдствіе оказавшихся излиш-	
приобли по счету складовь вси вдетые оказавшихся полиш	951/.

кредить.

Bcero . 116 90

417 50

Beero .

		THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN
(TOTAL) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A	Руб.	к.
ства меньше слъдующаго по бухгалтерскимъ сче-		
К. ДОСТАВКА И РАЗСЫЛКА ВИНА И ЛАДАНЗКИ АМЕТ	281 64	891/2
Записывается на счеть потерь завода ошибочно не посчи-	106 p.	00/2
танных бухгалтеріей и обнаруженных в посл'в забалан-	<b>эресылк</b>	3a ne
сированія счетовъ-по счету расхотов, огарковъ	деставк	03
CARDOR OTROCKYO O. CMOTPHTEAR 16 p. 76 K.,	o n Ho	3008
Записано въ годовой расходъ разн. укупорочн. матеріаловъ	1000788	47
Перенесено со счета кассы отпоочно внесен. въ счетъ кассы	3a_NCH	05
По даниому счету въ теченіе 1908 г. получено прибыли	1864er()	78
ль атеру фтерен от	920	841/-
остей 2 р., мелкія канцелярскія принадлеж-		0.18
na 1 pyő. 46 kom., a Beero 9 98	HOCTH H	
Annava a grang sagher manare u fromus	воскобя	REAL.
мон., э ф: гвозден и сог, арш. холоста	og . g 6	DI C
ж. порохъ пробы и пистоны 2 в 10 к.	7 n. 19	
1) По счету гербовых марокъ: д 28 д 1 ытогоми йонда		
01 Оставалось отъ 1907 года на		
Куплено въ теченіе года гербовых в марокъ на	6. 39	4066
отворова и мединих посылокъ на	7.97	40
2) По счету отопленія и осв'ященія дока и ахингова ах-	nauko 2	OE e H
1909 готу неизрасуотованных денеклото утого 27	AN ROTT	GETSO:
Оставалось от 1907 года керосина 3 пуда	5	31
88 Куплено въ 1908 году керосина 47 п. 39 ф. на .		
" " " " " ЛАМПОВЫХЪ СТЕКОЛЪ НА	1	72
Куплено въ 1908 году на 1908 и 1909 годы дровъ 56 саженей на	983	25
noctynnehin.	M 409	Ton
Bcero .	1071	55
	о онвт	Васчи
3) По счету канцелярскихъ и типограф. расходовъ: - Куплено бумаги, чернилъ, перьевъ, карандашей	M.He.TO	70
Куплено оумаги, чернилъ, перьевъ, карандашеи	инн18э	13
Напечатано разн. бухгалтерскихъ бланковъ для въдомостей	Saug OK	Saffic
въдомостей	THOTONS	b 450m
Епархіальному капиталу за 1907 г.	он нем	20
Епархіальному капиталу за 1907 г	00 015	25
вити в в в 1907 г. д. 1907 г. д. 1905 г. д.	Unstruction of 16 or	00.7
по голода всираство опазавить и индектрации опазавить ополодить ополодить ополодить опазавить о		
TIDM LOTOBORGING BANKING BORGO CHAINE TO A WORLY DESCRIPTION	ALL MINE	ondir

	Руб.	
Прочеть по оцънкъ бълаго воска, обнаруженный бухгал-	cabo	85
теріен по забалансированій счетовъ воска дособо опот	MILES.	86
По Быховскому участку—арендной платы за домъродна оне	1801	-
nanga calpared.	200	_
Прибыли по лицевымъ счетамъ о.о. благочинныхъ вслъд-	Tet a Maria	
отвіе покупки отъ перквей и продажи въ заводъ во-	HATTY!	
сковыхъ матеріаловь по пониженной цана продивъ условной заводской стоимости тахъ же матеріаловъ	310	28
OR - STATE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE P	310	20
5 п. 20 ф. подсолнечнаго масла 25 10	- ee	
е ножей для зологарии водом бриое стекло — 60	920	841/
C agreed C out	Kvna	
итемпельной краски и иголокъ		
мелкіе счета.	trit al	
пинки при перевъскъ матеріаловъ	Поден	
1) Въ течение 1908 года продано марокъ на . Всего.	68	.28
Omnocono ra enomy 0 / 0 /	6	40_
у содержанія Оршанской давки:	repo o	11 (6
Отнесено из динивам йононащо опенежаново в образования	Aro41	40
KOMHOCIOHHMXEH 33 TOPTOBLIO OQU. SE TXIAHUO 65 OH CO	* 16	
2) По счету отопленія поставина по в заправни он запражница по в заправница в под поставить по в заправница в поставить по в по	Cavus	00
Отнесеновка счетун воскобълильного оп издонии пони	4	80 50
2 p. 411, Ron. H. 10 p. RONSQUETONIA OTA, Enapx. MALINTALIS	83	90
Отчествення в 1909 году 15 саж. березовых в дров в тна в проставления	83	30
Отнесено къ воскобъленію 5 саж. на	599	95
HER NEW TOOLS IN THE PROPERTY OF A SECOND OF THE PROPERTY OF		
у почотвов расхода:		199(0
3) По счету канциметиногрограсходовьносьм ахывотрон оне	киуй	64
40 Отнесено къ счету мастерской	116	90
у врендаторовъ Быховскаго участка:	TOPO O	7) 11
AL CHOOMY OTE 1901 I. 33 SDOUTATODAMN 37 50	0.0200	
учетено за 1908 г. зрендной плати с за доминенто	6) Ha	
и садъ	67	50

## № 24 кі Мет 25.00 Разиные

	Руб.	
4) По счету хозяйственныхъ расходовъ:	он стя	гродП
Уплачено сборовъ съ паровыхъ котловъ Куплено вилочекъ для рѣзки свѣчей "кранъ для бочки "керосинница "12 арш. холста для фартуковъ рабочимъ "10 ф. карт. муки, 10 ф. мыла, 26 ф. мѣлу котельная книга "5 п. 20 ф. подсолнечнаго масла "З деревянныхъ лопаты и водомѣрное стекло Точеніе ножей для золотарни Куплено 2 замка, 2 напильника и свистокъ	1980 8 d 4 d 1987 1980 8 d 1987 1980 1980 1980 1980 1980 1980 1980 1980	73 20 50 44 17 30 10 60 80 55
" штемпельной краски и иголокъ . " оконныхъ стеколъ	HIE CO	34
Поденщики при перевъскъ матеріаловъ	20	30
5) По счету содержанія Оршанской лавки:  Получено на содержаніе Оршанской лавки  "комиссіонныхъ за торговлю  "расходовъ по упаковкѣ тов ровъ  Случайной прибыли по содержанію Оршанской лавки  2 р. 41 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> коп. и 10 р. возвращенія отъ Епарх.  — осе капитала	65 77973 00000 84 84	40 89 27 41 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
6) По счету почтоваго расхода:		
Куплено почтовыхъ марокъ, переводовъ и разныхъ пересылокъ за счетъ завода	76)	64
7) По счету арендаторовъ Быховскаго участка:  а) Долгъ заводу отъ 1907 г. за арендаторами.  б) Начислено за 1908 г. арендной платы за домъ и садъ	37 380	750 20 25
Beero . 116 90	417	50

### мелкіе счета. ЗС М

_ "(	есено къ	CARLA WOOLD DOMONIA THE SAME AND	9000	400
	Tohir .	ту содержанія Бых, участки помочать участво ойство забора и поправка фундамента дома	Very	5億
	2	BUNDAR KHULB	PHART	
	3(	дол ве одиняонку ужодото умончику онор	y man	
	8023	кий сооръ и горолской налогъ	DM96	
	2	нень несокъ для тротуаровъ ка льда и очистка улицы	Своз	
	. 21	MININ WARD IN CARROLL AND	N OS	
5. 52	. 1105	Beero		
		ту прогоновъ Правлемя: помет котом счота	o cqe	11 (6
9) OTI	несено ж	очение года на коведен педалельной усториль	Books	60
09 6	20	вінавлан по Казначея Правленія		
-	Southwest at	обадки о. Умотрителя завода въ г. Могилевъ	11 1511	
00.0	100	Beero		
	інно 165	ть лицевому счету Оршан лавки комиссічать за продажу масла, вина и ладана .  къ Епарх. капиталу комиссіонныхъ за	16	30 <sup>1</sup> /
and the same	тнесено въчи	рахованіе воскобілильни и восковы этом от	65	18(11 1880
o 54	лтнесено въчи се	рахованіе воскобілильни и восковы члами и	TO 63	16814 G
o 54	в <b>рчи</b> 30 .	та воскоб динации и воскова от восков от вания за води в воскоб от водинать в воскоб от в воскоб от воскоб от воскоб от воскоб от воскоб от в в в в в в в в в в в в в в в в в в	TO 63	301/
54 03 57	и <b>ра</b> 195 186	рахованіе воскоб ілильни и восковы этокм м зданій завода orood	81	301/
54 60 75 75 70 (21	и <b>реда</b> . 195 . 186 . 186	рахованіе воскобідний восковы от восковы от ванода ванода воскобідний ванода и планти поскобідно воскобідно в	81 900 ol	301/
76 6) OTH	ирфа 95 186 3 онеоэн ки онеоэн	рахованіе воскобілильни и восковы этоми от ваній завода Всего вту аренды зданій завода и плапы поскобільно йоморатови утору от йоморатови утору от воскобільня воскобільня воскобільня воскобільня воскобільня воскобільня в	81 900 ol 76	301/
76 12) OTE	ирфа 95 186 3 онеоэн ки онеоэн	рахованіе воскобідний восковы от восковы от ванода ванода воскобідний ванода и планти поскобідно воскобідно в	81 900 ol 76	301/
76 OTE	ирфи 95 186 186 180 180 180 180 180 180 180	Всего Всего водования в воскобы в воскобы в воскобы в в в в в в в в в в в в в в в в в в в	81 81 76 Rin	301/
7) Hor	и и и и и и и и и и и и и и и и и и и	рахованіе воскобілильни и восковы этолді.  Всего  ту аренды зданій завода и планя поскобіле йохофіть и при матри утеру да то во в арено на дебеть счета за така за та	81 900 ol 76 Rin	301/
7) Hor	и и и и и и и и и и и и и и и и и и и	Всего Всего водования в воскобы в воскобы в воскобы в в в в в в в в в в в в в в в в в в в	81 81 997 of 76 Rin 150 200	30 <sup>1</sup> / 64

### № 25. втрра з ниы те

Руб. тК.	Руб. К.
) в По счету содержанія Бых. участка почетом участка в почет в	4) Отнесено
Устройство забора и поправка фундамента дома . Куплена домовая книга	20 × — 3 — 25
Уплачено уличному сторожу жалованье за годъ .	30 —
Земскій сборъ и городской налогь	31 770
Купленъ песокъ для тротуаровъ	21 - 4
Свозка льда и очистка улицы О.	21 2 50 7
5 m 20 d management Beero .	
) По счету прогоновъ Правленія:	360
рв точене тода на поводки вы заводы т. пред-	50
съдателя и о. Казначея Правленія	98 60
На поъздки о. Смотрителя завода въ г. Могилевъ.	2 —
Подекция при перезнека матеріалова Всего .	100 60
Beero . 68 28	68 28
0) По счету наградныхъ: Наградныхъ мастерицамъ по дана по дан	3 3 89
1) По счету <sup>6</sup> страхованій: прод укатнизя ден Дан дан он	Отпесе
За страхование воскобълильни и восковъ	нрудо 54
" " зданій завода	95 03
Beero Beero .	186 57
2) По счету аренды зданій завода и плаца воскобъленія нія	300 — 4 2697 26 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
- 002 das se Deero Ha Aeoere caeta .	(Jama am)
Mark 1909 the 3a office of the care of the	

### мелкіе счета. ас м

.н Руб.	. <sub>K</sub> K.
ось от утэ́рэ сах унтэвру. хыде оп вдохэва отоводот оноээнто (8 совтами. въ теченіе 1908 г.:	Взя <b>27</b> сй 08 Сиесецо "Со счета
Регория дебеть счета 94979 351/2 очета 94979 351/2 очета 94979 351/2 очето счето сч	351/,
М 27. Счетвинцевыхвро	
теченіе 1907 г. наличній вида пикадма утэго ам онородом поступило:  теченіе 1908 года поступило:  отр. причтовъ  отр. причтов	Вываней Виропана В В В В В В В В В В В В В В В В В В

### № 26. CH e + 8

Pyő. R.	Руб.	The state of the
Оставалось отъ 1907 г. разныхъ матеріаловъ од одоводот	24910	271/2
Взято складами въ теченіе 1908 г.:	data	11
свъчей	64405	481/2
жестянокъ и масла.	2462	60
Вем вина и ладана	3021	85
Снесено съ лицевого счета Оршан. 3 ск	10	95
Со счета Епарх. магазина (перес. свъчей Краснопольской ц.) Получено прибыли вслъдствіе излишковъ и продажи част.	11	24
лицамъ ,	175	$35^{1}/_{2}$
9) По счету прогоновъ Правлен Всего на дебетъ счета од Воотечение года накинелавеП вивжичалом угоновал	9 <b>497</b> 9 онезено	35 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> TO (8
съдателя и о Казначел Правленія .		
На повадки о. Смотрителя завода въ 🕻 27. Счетъ	лицев	ыхъ
References for most was seven as Beere .	100	60

Оставалось отъ 1907 г. наличными деньгами и разными матеріалами	онерен 6116	65 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Въ теченіе 1908 года поступило:	0115221	
Оть церквей за свычи и товары (налич. деньгами и матер.) 1	17578	50
Взносовъ отъ причтовъ	5610	471/2
Взносовъ отъ причтовъ	2014 H	138 (11
Присчитано къ лиц. счетамъ Горец. лавк. въсы 15 р. и	1-111	54
Орш. л. 1 р. 20 к., всего	16	20
Присчитано лицев. счетамъ Епарх. капитала за неока-		
завийнся въ складахъ свъчи	176	50
Возвращено несвоевременно списанных в комиссіонных .	9	25
Присчитано Орш. 4 окр. благ. уплаченнаго заводомъ на-	онесено	(2) OT
ложеннаго платежа за огарки подостоям да	6	(ID) (G)
Возвращений изъ завода комиссіонныхъ и для окончатель-		
наго расчета по складамъ: о. Кучинскому 38 р. 29 к.,		
о. Козловскому 8 р. 30 к., о. Попейко 17 р., о. Потаповичу 7 р. 10 к., а всего	2707	6964
Присчитано лицевымъ счетамъ переплаченныхъ ими заводу		
и недополученных при окончательномъ расчетъ	2	771/,
Присчитано лицевымъ счетамъ получившейся по симъ		

# свъчныхъ складовъс 9И

Py6. K.		Руб.	K.
Въ теченіе года продано церквамъ ра	зн. товаровъ подпал	70653	070
Перенесена на лицевые счета о.о. благ проданныхъ безъ квитанцій товар порожнихъ жестянокъ . Отпущено свъчей за служеніе іеромов	очинныхъ стоимость совъ и остававшихся	окупки та Епај лено О а <b>884</b> в	п 940 обрания 108м
Списано 4-е разбитыхъ въ дорогъ бут Остается къ 1909 году разныхъ мате	гылки вина	о оноо	60
BL BAROLOME RECHES TYPE BOA 2042 1929 LL	ACT LOTA BP TOTEA	I d'A Re	501/

# счетовъ благочинныхъм

Оставалось отъ 1907 года въ долгу за заводомът 7001. гт 1273 г. 751/2
Внесено въ теченіе 1908 г. заводу: оп вког 8001 этперет а
Наличными деньгами
Списано за пересылку свъчей и огарковъ
Списано удержанных въ жалованье по должности о.о. благочинными
Списано оплаченныхъ церквамъ за матеріалы—наличн. инпосоп деньгами
Списано комиссіонныхъ и мелкихъ расходовъ по Оршан-
Отнесено къ счету потерь недосланныхъ Оршан. 72 г окр. 1 им вотовто
благочиннымъ причтовыхъ взносовъ — 00 <sup>1</sup> / <sub>х</sub> Отнесено къ счету складовъ (Орш. 3 окр.) 1 95 Отнесено къ счету Епарх. кап. съ учрежденіями 9 —
Возвращено неподлежаще взысканныхъ отъ причтовъ причтовыхъ взносовъ

М 29. Счеть

счетовъ благочинныхъ.

# кредитъ.

### № 27 а Счетв лицевых в

No. of the Control of
Py6. RK.
осчетамъ прибыли на разныхъ матеріалахъ всл'ядствіе покупки матеріаловъ по бол'я дешевымъ п'янамъ за 310 28 Со счета Епарх. матазина причислено Оршанской лавк'я комисстонныхъ за продажу по за 30° масла, вина и ладана за 16 30° масла за 16 30° масл
Овмасла, вина и ладана
TARTER IN 1909 FORV PARHIMED MATERIANORS 23831 50'
Всего на побеть спота 135816 68
street are drebed as offer a keep and 1950 and 1
№ 28. Счеть лицевыхъ
ме 28. Счеть лицевыхъ
TARRILOGIA OTE 1007 FOR THE PRINCE SOURCE SOURCE SANDERS OF TO ADDRESS OF
Оставалось ють 1907 года поваз ва упьок на вкол 7001. 413411 79
Въ течение 1908 года поступило изъ завода:
Събтой досе
Свъчей до 200 г
Вина
Иолом в пересылку сврчей и огаркова
Вина . 39 15 Ладана 88 24 90 Въ течение года поступило изъ складовъ . 62 Епархіальнаго капитала . 945457 93
Бъ течение года поступило изъ съпадовъ .
парагальнаго капатама. 1794 образования в приняти от в образования в образов
WALL DE CO
Изъ кассы завода за мірскія свічи перквамь: п ахынноізонмом оназн
Полоницкой 480 р. Старосельской 151 р. 30 к., выпо опаэн
Омифијованой 596 и 70 к Бохотской 40 и 35 к 1198 35
Mor apoute weined on reactorage exhall m d Zidhholiomon 5011281
Unoverso 9 Honowhyvy dilling
Остается къ 1909 году въздолгу за заводомъ дотог угоро 15811939
VIOO
100 normy 7 p. 10 · E., & BONG HOUSE & MODEL AD ATTOPPO 7X1 9H9 OAH
7 дебетв счета 127412 на 12 дебетв счета 127412 на 94 на 12 дебетв счета 127412 на 94 на 12 дебетв счета на
Присчитано видевымь счетамь получившейся по симъ
Thursday will be a capture mondarporary no area

\_ 40 \_

The Residence of the Control of the	The state of the s	-
	BIOT TOUT TO ASSURE	1000
	тжогод ти ОРуб.	К.
планоно за спотт завола Еп	ony a maraguny winer doorson arrold of	84
	DOUGHT HOUSE AND A STATE OF THE PARTY OF THE	
Уплачено за въсы:	воска бълаго (крошекъ)	
1656 · 021/ 03686690 ++	отвакой	
вае а Орша	нской лавкой	20
Toper Coper	цкой лавкой	-
остается къ 1909 году въ до	побинской воскобойнъ	45 49
Phages no sockof Chenro	Всего на кредитъ счета 135816	68
стираго холота	A K PORTURE A KINEPULCULAR A	2
and the state of t	THE PERSON OF TH	
eo a -1 -		
счетовъ церквей.	2 наръ завъсъ пороха, дроба и пистоновъ	
2 10	псиравление воскоотжимочнаго	
	5009411	
оставалось отъ 1907 года въ	лолгу за заводомъ	57
1 32	4580 / арш. холота 3 и. 39 ф. керосину 5 саж. дровь	
Въ теченіе 1908 года в	несено: унизоры ф. В В В	
4 90	HS general vone	
Въ кассу завода наличными д	деньгами в киналь 5846	83
имальной 200 матеріалами	(мірскія євъчи)	84
<ol> <li>о. Благочиннымъ за свъчи</li> </ol>	деньгами он пинале опадох за 5846 (мірскія єв'вчи) 1497 г. 117578 г. 10	50 60
Кестинками 042		66
Эписано за пересылку свъчен	Poero на дебеть счета 37	20
Епору упроминия (Поклю	гь	50
		100
Этнесено къ счету потерь	олгу заводу	02 21

Всего на кредитъ счета . 127412 94

#### ДЕБЕТЪ.

КРЕДИТЪ.

#### № 29. Счетъ

	λ. A.X	HHHH	o naro	ROLALOR
	пуд	. ф.	Руб.	К.
Оставалось отъ 1907 года				
2160 шт. рогожъ	oieurex <del>a e</del> n	out gov	202	79
Въ періодъ воскобъленія изъ клад	na Enn-o	dense a	tono cuer	OHOUSEL
вой поступило:	a De Company			
воска бълаго (крошекъ) .	3	34	94	
желтаго	. 1656	$\frac{02^{1}}{4}$	43893 268	11
од фузоваго номан. по	DHumd3	16	268	Lisa
огарковъ	679	101/4	13483	73 86
мрскихъ свъчен одолога помощ	10014148	021/4	1869	86
4 CATTOLISE VIOLES	. 11.0131	101/2	62	$\frac{86}{52^{1}/_{2}}$
mnarary .	•	.03	MARKET !	77
Израсходовано на пріобрътеніе:				
7 проволочныхъ ящиковъ 4				
20 к., гвоздей, пакосты и сури	ка			
1 р. 83 к	. —	_	6	03
2 паръ завъсъ		, N	евичей за	50
пороха, дроби и пистоновъ	. —	_	2	10
исправление воскоотжимочнаго		KI TELEFIE	ar ball	
пресса .	r or large	07 TO	01 .16	aba. <del>To</del> ci
сврной кислоты	P.B. Strangon	32	1	32
4580 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> арш. холста ·	onbug br	200	411	44
3 п. 39 ф. керосину	abang wit	11 000	4	80
э саж. дровь		-	83	30
на страхованіе зданія и воска	IMH JOHL	алинны	II. BI 91	54
аренду плаца воскобълильно 8°/ стоимости сооруженія ново воскобълильни .	Aim) HMBI	arepia	200	-70
8% стоимости сооруженія ново	NA HARA	DE BE BE	MICHERPO	elanda.
од от воскобълильни	Or temps	o <del>un</del> thur	240	881/2
22 0 Pages 25 25 1	вчен пора	ao yar.	dono d	66 OH6
од 01 Всего на дебетъ счета	2461	35 /4	60934	9180) H.B.
Monacraph of 082 Morphos 20	KIIOLOB.	wn (He	RHOLMO	DX. YAL
Nonacrapa) - 4 084 Nor 25 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	ROR 40	norepi	Atono 91	H OH955
STROIT OF CO.	YOLOK &	rolly as	6061 a	N ROTO
роздано з подожника инива	1 3 1 1 L			

#### кредитъ.

AEBETE.

M 30. Macrep

By Tevenie	OAD	No.	minute di	теченів Л посту		
Выдано въ кладовую:	KOSK-	aue#	ц <b>уп</b> Н	• фе	Руб	aoKsiqat
воска бълаго фузоваго	.TIU	Sicu	2297 78	05	59014 1562	58 50
Продано А. Смирнову:  восковой грязи отжатаго фитиля Унадка по воскобълению Остается къ 1509 году 4580		96 .21 .88 .88 .598	7808 904 7 71076 841 2	15 ) 30 ) 13 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	152 безъ ц	гата <b>ына</b> сеты
стараго холста.	440	.85 60 21	281		0205 08 81	72 ото обома обом
2180 4 54495 10/33 91/32 619 163	183		56287	255 211/4	483 2	07
CALARTH AND PREMIORS OF THE OFFICE OF	bas.	cksug 0,gos:	ados paex xoxoro ariñ arxo sa ieñ	TUMOUP TUMOUP IXE PACE IN SAIN 3L SABOLCE EN CEPT CEPT CEPT CEPT CEPT CEPT CEPT CEPT	Кани, в Хозяйст Почтовы Этоплен Трахов	

Всего на јебеть счета ... 8999 291/

- 48 1

KPEMNT'L.

Nº 31 C 4 6 T b

кредитъ.

#### № 30. Мастер

с к а я.

Названіе	Въ	08-го г ило.	Въ теченіе 1908-го года израсходовано собственно на свъчи.						Въ теченіе 19 года при выд свѣчей отоп				дълкъ			
матеріаловъ.	Коли-	Bt	съ.	п Н		Коли-	Bŧ	съ.	Н	а му.		Въ	L. F	Въ 10д- есъ.	На	
	шт.	п.	Φ.	P.	к.	шт.	п.	Φ.	Р.	к.	п.	Φ.	п.	Φ.	P.	K
Воскъ:	120	2 2	0	87				55.6	021	07	684	SEX 4		The		
Бълый	PROBLE			46289	96	3 10 0 1 1	1765		44980 7690		12000	29 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	NAME OF TAXABLE PARTY.	33 391/2	1211 373	
Желтый Фузовый	KIEV	305	$5^{1/2}$ $14^{1/2}$		55			111/4	200000000000000000000000000000000000000	36	1216	161/4	N 0027	27	21	1 85
Фитиль	-15	50	The same of the sa	1017	86 18		47 54	30 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	971	83		PAGE F	1	8		4 67
Оберт. бумага. Шпагатъ	acad		22 36 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	148	59		1	321/2	18	57	100	100	114	2	_	- 5
Этикеты	-	1	61/4		99 85		1	3/4	18 281			REPA	-		-	
Золото кн Альбом. бумага	440			281	60				3				-		-	
Картинки	13	1000	-	8	21	13		-	8	21	-	1	-		-	-
Подтесъ	20%	ana b	130								1/2		1			
итого	483	2255	211/4	56287	HOR	483	2180	4	54495	70	33	91/	4 32	61/2	163	5
	1 up	deca	1	1		1	1	-	1	Ten.	1	16	1	Lama	1	1
Къ сч	ету	маст	ерск	ой пр	ичис	слено	нак	ладн	ыхъ	pac	x0,	цовъ	4			
3 (	Освѣп	ценія	a po	жиу		14 14		. 7						83	5	0
				раф.				1				80		116	_	0
				хъ ра			for					2011		68		8
			200	сходо	ВЪ	•								$\frac{76}{599}$		5
	Этопл	енія	100			. 70		•				220		399		0

Освъщенія	. 80 83	50
Канц. и типограф. расходовъ	. 83. 80116	90
Хозяйственныхъ расходовъ	. 11. 54 68	28
Почтовыхъ расходовъ	200 76	64
Отопленія	599	95
Страхованія зданій	. 24 . 95	03
Аренды заводскихъ зданій	100	
Пересылки свъчей	752	The second secon
Выдълки свъчей	2322	14
Содержанія рабочихъ	754	
Содержанія рабочихь.  Движимаго имущества движимаго имущества движимаго имущества движимаго и движимаг	304	
Содержанія Правленія, рев. комитета и сче	етовода 3468	10
Ремонта машинъ и зданій	257	30

	77.47	175 75 6	7/2	A
оста	1 январ пось и о въ кла	возвра	ще-	Въ теченіе 1908 года выра-
Коли-	Въсъ.	Cyr	На мму.	СОРТЪ. Въсъ. сумму. 1908-мъ году.
шт.	п. ф	. P.	К.	T P. K. HIJOHOH OHOP/LOH
	3 36 35 <sup>1</sup> 1 2 4 2	21 9	40 52  36 95 51 48  33	Желтыхъ 332 2 8707 6 26 р. 24,02 коп. Бълыхъ 1459 32 37177 57 25 р. 46,78 коп. Золоченыхъ 385 19 10100 91 26 р. 20,38 коп. Цвътныхъ 2 31 80 91 29 р. 15,67 коп.
-	10 1	220	55	2180 4 56066 45
	74	197	16 ,	Boero , 1712 (18*/

Пъ накладныхъ на общее количество свъчей расходовъ отнесено къ счету свъчей:

В. Золоческитеж								70	64 84 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Бълыхъ									
Золоченыхъ	1:0	JA y	0,000		10.00	· BEO	7 7015	91	01600E
Пватныхъ	46		ille.	116	OUSTO	выпаб	.BLOT	110	[65]H91

Примъчаніе: накладныхъ расходовъ на одинъ пудъ свъчей въ общемъ пришлось по 4 руб. 12, 79 коп.

Всего на кредить счета . 8999 291/3

м зи с и с и

кредитъ.

KPEJHTL.

№ 31. Счетъ

Въ течен 1908 года Въргания врагия врагия в 1908 года выра-			А. Ж	слтн	п п
Свъчен Стоимость одног		пуд.		Руб.	K.
Оставалось отъ 1907 года	BECL	162	341/2	4766	64
Выработано въ теченіе 1908 года . Накладныхъ расходовъ на свъчи .	Δ, Φ,	332		8707	06
При перевъскъ оказалось излишка.	T b.	9 0 0	021/4	1370	64
Получено прибыли на желтыхъ свъча	ахъ .		- /4	$\frac{-}{34}$	66
ATM8 - 305 512 8087 55	Beero	105	203/	14070	13 1 1 1 2 19 1 1 1 1 3
3328 218707 1 67 26 6. 24.02 KOR. THY	Beero.	4997	30 /4	14879	3 36
1459 3237177 57 25 p. 46,78 Ron. 385 1910100 91 26 p. 20,38 kon.	1.84 5	ANIEK ROSEHEIS			325
2 31 80 91 29 p. 15,67 non.					1 2
			Б.	Бѣли	п
Ogmana vogs and 1007					
Оставалось оть 1907 года Выработано въ теченіе 1908 года			171/2		16
Накладныхъ расходовъ на свъчи		1459	32	37177 6025	57
при перевъскъ оказалось излишка		5	091/4	0025	841/
Получено прибыли на бълыхъ свъчал	хъ	-		937	$16^{1}/$
Осв'ятена принциено	Beero.	1712	183/,	51197	74
Kanu w purgorozomenonda	m oarnon		oómeo	EH TXE	HABE
Хозяйственных расходовь	. inope	ry cer	оро аз	neceno	
Почтовых расходовь			$\mathbf{p}$		КИ
Augusta axidoresti "1370" 64			B. 3	олочен	ती में निर्देश
АЗ 0781 Оставалось отъ 1907 года				-even	20
Оставалось отъ 1907 года Въ теченіе 1908 года выработано		94 385	B. 3	2752 10100	29 91
Оставалось отъ 1907 года Въ теченіе 1908 года выработано . Накладныхъ расходовъ		94	12 19	2752	
Оставалось отъ 1907 года Въ теченіе 1908 года выработано Накладныхъ расходовъ При перевъскъ оказалось излишка.	RU JAN	94 385 —	$   \begin{array}{c}     12 \\     19 \\     \hline     36^{1}/_{4}   \end{array} $	2752 10100 1591	91 16
Оставалось отъ 1907 года Въ теченіе 1908 года выработано . Накладныхъ расходовъ При перевъскъ оказалось излишка .	Beero .	94 385 — —	$   \begin{array}{c}     12 \\     19 \\     \hline     36^{1}/_{4}   \end{array} $	2752 10100 1591 —	91 16

Свьчеи,
скынгачДі., Т
. В точ Темперация и в дом Темперация в
OHETOORGINAL OF 8001 PyoneK. as
въ теченіе :908 года передано въ склады . 374 05 11223 175 Н продано передано въ склады . 374 05 11223 175 Н продано перквамът в 4 13°/п 131 07 П
редняя стоимость 1 и. свъчей 31 р. 97,96 к.
Beco . $495  ext{ } 38^3/_4  ext{ } 14879  ext{ }$
Средняя стоимость 1 п. свъчей 29 р. 99,30 к.
св в ч и.
Передано свъчей въ склады
Остается къ 1909 году2  — ний остается къ 1909 году2  — ний остается къ 1909 году2  — ний остается къ 16 остается при нададен  — нададен и нададен и нададен  — нададен и нададен  — нададен и нададен  — нададен и нададен  — нададен и нададе
48. 89 — — дахож Всего ч. 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 51197 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 18 <sup>3</sup> /ч 5119 гд от того по 1712 н 1
Средиля стоимость 1 п. свъчей 29 р. 31,33 к. помочетовм сви опошьение
едияя стоимость 1 и. воска 26 р. 50,46 к.
Передано въ склады
Передано перевъсками — 06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 4 68 Получено убытковъ на сећиахъ
и переврску оказалось излишка
Веращено изъ мастерской

- 12 08578 122 8848, orang Beero, 3438 251/2 87580 21

Веего на кредить счета . 8999 291/2

КРЕДИТЪ.

№ 31. Счетъ

		V	9 - 1	<del>d</del> 8	0
			Г.	Цвѣтні	RIG
Оставалось отъ 1907 года		пуд. 1 2	26	Руб. 48 80	К, 95 91
Въ теченіе 1908 года выработано	HEAD JUSTION	npo upo uv	1 02; 1 02; 71 000	5	65 77
Все Средняя стоимость 1 п. свъчей 31 р. 97,	его.	4	51738	147	28
Всего. 495 38°/, 14879 —					
29 р. 99,80 к.	вчей:	Ne	32. C	четъ ма	ате
			7 174	п Р-д	E B
Ворабокаю въ течени 1908 пец.		I	A. B	оск	ъ
	, Id	BELLIO	-du-110	rdam On	10000 10000
Оставалось отъ 1907 года	BEBHO	1749	18 6	46029	34
Жлобинской воскобойни .	7.1.1	26	20	643	10
" церквей и частн. лицъ " о.о. благочинныхъ	Beero	24	103/4	602	49
" о.о. благочинныхъ	1	167	$16^{3}/_{4}$	4143	45
Лоставка перевозка и почтовый расходъ		_	-	98	84
°/ <sub>6</sub> Гауфу	1eñ 29	d'ao.	951/	OMH(1401	59
возвращено изъ мастерскои			30 /2	30104	emila
Be	ero.	2115	32	56160	74
Средняя стоимость 1 п. воска 26 р. 50,	46 к.			1010	
					and the state of
THE COURSE SEC. 12 SEC. 26			Bekayn	8909H 0	ол <b>и</b> на редан
Оставалось отъ 1907 года	TXE	1134	0410	28461	37
Оставалось отъ 1907 года	Heero	2297	111/	59014	58
При перевъскъ оказалосъ излишка.	198 10.	3	14	5	86
Со счета случайныхъ поступленій присч Возвращено изъ мастерской	итано	2	36		40
() - () - () - () - () - () - () - () -					
Be	cero.	3438	251/	87580	21

Nº 32 Счеть мате				
св ф чи.				
	пуд.	ф.	Руб.	К.
Гередано въ склады				
	ro . 4	17	147	28
ж я.				
Kruodim .Y	. 305 . 1656 . 154	$ \begin{array}{c} 05^{1}/_{2} \\ 02^{1}/_{4} \\ 09^{1}/_{4} \\ \hline 15 \end{array} $	8087 43893 6 82 4091	55 11 11 32 65
	го . 2115	32 <sub>HM</sub>	56160	1474
Всего . 153 30½ 3683 42 ч. 23 р. 95,53 к	åно . морім . а мірских с	n I aro	омного 1	RH.
Передано въ мастерскую	orapk181733	151/	46289	96

 $\frac{\mathrm{Bcero}}{\mathrm{C}}$ . 3438  $25^{1}/_{2}$  87580 21  $\mathrm{C}$ 

КРЕДИТЪ.

Beero . 153 30<sup>1</sup>/<sub>3</sub> 3683 42

	В.	Воскъ
пуд. Оставалось отъ 1907 года Поступило изъ воскобълильни	φ. 05	Pyő. K. 555 92 1562 50
Всего . 105 Средняя стоимость 1 п. воска 20 р. 09, 65 к.	161/2	2118 42
Acrea	an Foy	Огар
Оставалось отъ 1907 года	$ \begin{array}{c} 00^{1}/_{4} \\ 10 \\ 19 \end{array} $	
Всего . 994 Средняя стоимость 1 п. огарковъ 19 р. 85, 22 к.	161/4	19741 18
останка перевозка и почтовый расходь	ь оод	Мірскія
Оставалось отъ 1907 года	$   \begin{array}{r}     35 \\     07 \\     28^{1}/_{2} \\     \hline   \end{array} $	1969 80
Всего . 153 Средняя стоимость 1 п. мірск. св'тч. 23 р. 95,53 к.	301/2	3683 42
оставано в стр. 1997 годен — 11 брун оставиле в весков дальний (инопори) обласи ри стрее в стр. образоваться (инопори) обласи о стета стр. образовать пристегано — 3 уг. оставанием инотерской пристегано — 3	Speross Speros Speros	8481 onage 9614 58 1 22 erocor 5 86 98 40

12 08678 125 8848 . oroog Beero , 3438 251/, 87580 21

Средняя стоимость 1 п. воска 25 р. 47,06 к.

<sup>\*)</sup> Въ объясненіе значительнаго недовъса мірскихъ свѣчей слѣдуетъ сказать, что, по недостатку мѣста въ кладовыхъ завода, мірскія свѣчи сваливаются обычно въ груду огарковъ и при годовой перевѣскѣ огарковъ затруднительно бываетъ съ совершенною точностью выдѣлить изъ общей массы огарковъ всѣ части мірскихъ свѣчей; почему излишекъ по счету огарковъ (3 п. 19 ф.) слѣдуетъ считать на покрытіе недостатка въ мірскихъ свѣчахъ, кромѣ того, —при перевѣскѣ на 1 января 1908 г. оказалось излишка въ мірскихъ свѣчахъ на 2 п. 13³/4 ф. и въ огаркахъ на 7 п. 05¹/2 ф., —каковой излишекъ и зарегистрованъ остаткомъ къ отчетному году; вполнѣ позволительно предположить, что при взвѣшиваніи огарковъ и мірскихъ свѣчей на 1 янв. 1908 года вкралась въ подсчетѣ вѣса какая нибуль неточность, отразившаяся затѣмъ на балансѣ счета мірскихъ свѣчей на 1 янв. 1909 г.

No	32.	Счетъ	мате
----	-----	-------	------

ріаловь производства.

	Mº 32.	очеть	mare
Оставалось отъ 1907 года. Поступило изъ мастерской	Е. пуд. ф.	108 1128	о д К.
24 8112 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		- N	9842
Оставалось отъ 1907 года Куплено у Соскина Доставка фитиля (провозъ) При перевъскъ оказалось излишка Возвращено изъ кладовой .	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		65 41 15
Средня стоимость, 1 п. огарковъ 11 г	3cero . 117 06	2383	65 h a 9
TATE OF THE PARTY	обълканно . Оказалось педоста 19 году причина	3,10883	DI OR
Оставалось отъ 1907 года Іоступило отъ Думинскаго	127 кн. — — 400 " — —	94 240	
Всего предната премять свъчей спъщуеть сказать, объчно свъчей свъчей свъчей свъчей свъчей свъчей свъчей свъчей същей свъчей същей масси отарковь всъ части иросияхъровь (3 п. 19 ф.) спъщуеть считать на посъщей сто должать на 1 п. 1907 года стотному году.  То при завъщивани отарковъ и мрсиих същей стотному году. Предната п. 1 зарковъ и мрсиихъровних същей п. 1 должать п. 1909 г.	севіе значительнаго н мьта зь киздовихь и наи головой переві стью выдёлить изь с ищекь по счету огари в мірскихь савчахь злишка вь мірскихь зой палицекь «ТЭШ.	В парида в на почения	т ф ду с вершен; по в те не мер не м

#### ріаловъ производства,

No 33 Счетъ унупо				
т е е с ъ.				
. А. Бумаги		нуд. ф.	Руб.	K.
Выдано на воскобълильню При перевъскъ оказалось и Остается къ 1909 году .				
	Beero .			
63 22 158 13	Всего буй. 2 р. 48,83 к.			
Та Ит Ла. Ь.				
Выдано въ мастерскую .		49 01		
Остается къ 1909 году .	достатка	167.0500 10.1908 POXE acreperoid	1 1365 д почет да	става <b>97</b> уплено завраще
Charries amountains 1 is dis	Beero .	11706	2383	65
R J 700 T 50.				
Выдано въ мастерскую . Остается къ 1909 году .	440 1	CH. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	281 52	
ретается кт. 1909 году 20 82 12 82 82 82 82 82 82 82 82 82 82 83 82 84 82 84 82 85 86 86 87 86 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87	Beero 527	7 1038 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	see's ora	
Выдано въ мастерскую .	A STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS	r. — —	8 11	21
	Beero . 31 "		19	57

		кредитъ.
		P. L. SCHÜNKER-RON

# рочныхъ матеріаловъ.

		Annual Section Section 1		STATE OF THE PARTY OF	
оберточной.	чей	пуд.	ď	Руб.	К.
выдано въ мастерскую 77	80 gect	59 4	22	148	18 95
	Beero .	63	22	158	13
Gynanhogonyaya.I					
Total Total of deliver		: 3	1 POP 1	en 1908	ORGIO
Выдано въ мастерскую	I Beero	. 10	-0.01/	22	95
Выдано въ мастерскую	29,5 m.	-d -1	36'/2	The Ta	39
" IIU DOULOO DIIIIIDIIIO .	•		0		
При перевъскъ оказалось недостать	a	1-	$00^{1}/_{2}$		13
При перевѣскѣ оказалось недостать Остается къ 1909 году	Pagno	1	001/2	10	13 24
При перевѣскѣ оказалось недостать Остается къ 1909 году	Beero .	1 3	001/2	30 1 30	13 24 73
При перевѣскѣ оказалось недостать Остается къ 1909 году	Bcero .	3 (N)IIR—	001/2	30 1 470 4 48	13 24 73 905,03
При перевѣскѣ оказалось недостать Остается къ 1909 году	Bcero .	3 (N)IIR—	001/2	30 1 470 4 48	13 24 73 905,03
При перевѣскѣ оказалось недостать Остается къ 1909 году  к е т о в ъ.	Beero	3 mmn- m.out-	001/2	30 1 470 4 48 248 240 48 240 4	13 24 73 25 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
При перевѣскѣ оказалось недостатк Остается къ 1909 году	Beero . 4 2 . 193 10813 4 193 10813 81 81 mg. 82 15 mg. 170 mr.	3 mma n.out	001/2	30 1 470 48 248 248 248 248 248 248 30	73 25 3005,000 75 3005,000 75 3005,000 75 3005,000
При перевѣскѣ оказалось недостать Остается къ 1909 году  К е т о в ъ.	Beero . 1 2 9900 . 1 193 102 02 15 102 . 170 107 .	3 1000-	001/2	30 1 470 48 20031134 30 30 37	73 25 3005,000 75 3005,000 75 3005,000 75 3005,000
При перевѣскѣ оказалось недостать Остается къ 1909 году  Кетовъ Выдано въ мастерскую Остается къ 1909 году	Beero . 4 2 . 193 10813 4 193 10813 81 81 mg. 82 15 mg. 170 mr.	3 1000-	001/2	30 1 470 488 240 30 119 13 30 97	13 24 73 73 43
При перевѣскѣ оказалось недостать Остается къ 1909 году  К е т о в ъ.	Beero . 1 2 9900 . 1 193 102 02 15 102 . 170 107 .	1 3 mms- n.sut- 	00 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	30 1 470 488 240 30 119 13 30 97	13 24 73 73 43

			A.	Бума	гид
пул. ф. Руб. К.: - 31 (101/2) 69 (59)		пуд.	ф.	Руб.	K.
Куплено у Ландау С	BETHEO	59	20	148	18
При перевъскъ оказалось излишка. Возвращено изъ мастерской .		4	2	9	95
	Beero .	63	22	158	13
Средняя стоимость 1 п. оберт. бум. 2	p. 48,83	к.			
				.d E	п
			1	D TII	

49 01 1017 SG			goet as resse
Оставалось отъ 1907 года Куплено въ теченіе 1908 года Возвращено изъ мастерской	· -	$   \begin{array}{ccc}     - & 38 \\     2 & - \\     - & 02   \end{array} $	$   \begin{array}{ccc}     9 & 22 \\     21 & - \\     - & 51   \end{array} $
то ваза об тті отоон всего. Средняя стоимость 1 и. шиагата 10 р. 24,41 к.	RELEGI	1 02	30 3 73

440 ы. — — 1881 ж.	Byang	Э и т и и по од 1 и и по од 1 и и и по од 1 и и и и и и и и и и и и и и и и и и	
Оставалось отъ 1907 года	$   \begin{array}{ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	21 33 30 50	
При перевъскъ оказалось излишка	$\begin{array}{ccc} - & 00^3/_4 \\ - & 05^1/_2 \end{array}$	2 48	T I

проводоки -

e e e Beero, 63 22 158 13

Оставалось отъ 1907 г.: ящиковъ . 15 шт. — —

Оставалось оть 1907 г.: гвоздей . . . — · 22 пломбы . . . — 3 проволоки . . . — 3

пломбы .

проволоки

" " пломбы 19,31 коп.

Куплено въ 1908 году: гвоздей . . .

Средняя стоимость 1 ф. гвоздей 8,64 коп.,

Всего . 461 шт.

" шелевки . . . . 236 шт.

Всего. 3 — 30 73

Средняя стоимо, то 1 и шине шелевки . 4 15 шт. Куплено: ящиковъ . . . 195 шт.

Bosepantone war w

Г. Оберточная бумага для

Д. Укупорочная

Ж. Гвозди, пломбы

- 15

\_ 10

2 13

Beero .

понроточо

48 75

97 68

2 95

1 50

10 78

LEBET'L. кредитъ.

# рочныхъ матеріаловь.

цвътныхъ и золоченыхъ свъчей.	nvi-ob.	Octabases ora
Пеодинуть резрочных склада.	Odjockéha.	Hoorymer or
Выдано въ мастерскую 30 дест Средняя стоимость 1 д. бум. 12 к.	оказалест на г масла недос	Co ceera orcros
Beero . 207 07 2217 94	0. 207 07	2217 94
бумага — бибула.	73 к.	
Израсходовано въ 1908 году	. 3 07 6 33	7 29 15 66
Hpu nepesbork orasi not недостатка	. 10 - 0 1,907 Toll	22_95 <sub>0</sub> ато ародиватоО
Beer	0. 10 01	20 05
и шелевка од сторо . 86 20		
Продано Г. Увицкому ящиковъ		- 50 48 25 14 58
Остается къ 1909 г.: ящиковъ — шелевки — 170 шт	1907 2020	
rm 161 . orange		97 68
и проволока.	Haydoo aa za aa aa	
Израсходовано: гвоздей	$\begin{array}{c} \hat{\mathbf{I}}_{1}^{100} 7^{7001} \\ 13^{6,666} \\ 13^{11} 11^{11} \end{array}$	4006 48100 4006 4810 50040 2 51
Остается: гвоздей	15	65 по 1 по
Средняя стоимость 1 ф. проволоки 15 к.		

# № 34. Счетъ опто

Поступило отъ Өедосъева	एक्षेत्र (स	48	18 <sup>6</sup> 4 04 —	577 2	84 20 40
При перевѣскѣ оказалосъ излишка . Со счета отстоя масла недостатка .	CHAPT DESCRIPTION		repeky 10	ови <del>сл</del> и	0115 KIA
	Beero .	. 207	07	2217	94
			Systa.	hodou.	Symars REH
3 0701 and 750296750		№ 3		OHEROI C T	Packo R. P. T.
Beero , 10 — 22 05		10	01	22	95
Оставалось отъ 1907 года		. 10	01	20	05
per successive while the	Mark Train				
	No '	36. C		DARMA	LOHL
		30. U	чегь	р <b>и</b> нк <b>и</b> ч	наго
2, mr. mm.e. 1 702 r. o.	P.O.	costimp	พนกมที	I Ven	OHEEO
2 84 — тиг 18 26 193 гид 27	P.O.	costimp	พนกมที	I Ven	OHEEO
2 мг. мг. мг. дого — т. 1902 г. — япин.т.н. 2 193 мг. — т. 1801 г. 1	15 mr. 15 mr. 24 mg.	ящиков въ . ки , ящиков пелевка	พนกมที	I Ven	OHEEO
70 84 — тип 80 г 70 86 4 гиковъ — тип 18 Оставалось отъ 1907 года тип 61 гип	15 mr. 15 mr. 24 mg.	ящиков въ . ки , ящиков пелевка	умони ожинк вој.эш ::1 00	Порож 61 52 12	онедо киія киія 80 10
Сставалось отъ 1907 года 134 Всего Всего Всего Всего В 1907 года 134 Всего Всего Всего В 1907 года 134 Всего Всего Всего Всего В 1907 года 135 оптоваго склада	. 24 III3 . 5 "	ожишк 	nkony nuko neder 09 i::	Порож 52 12 64 5. 1 М.	онало кнія 80 10 90
72 84 — тип 861 74 86 4 Гимон — тип 18 Оставалось отъ 1907 года . тип 61 Поступило	. 24 шл . 5 " го 29 "	ожишк 	одик оди одик оди одик одик одик одик одик одик одик одик одик одик оди одик оди оди оди оди оди оди оди оди	Порож 52 12 64 5. 1 М.	онало китя 80 10 90

## ваго склада масла.

ретиентр но торорупо	Hose.		пуд.	ф.	Руб.	к.
Передано въ розничный Выручка отъ продажи п Остается къ 1909 году	орожнихо об от	ди неед	BH REL	чиодо	1778 12 4 <b>27</b> 66 qп оно	Cynn
81 76 — — Средняя стоимость 1 и. ог	. Всего . п. масла 1	Bcero . 0 p. 64,73		07	2217	94
мплансилла.						
При перевъскъ оказалос Остается къ 1909 году	ь недостать	ia	гиэ <b>9</b> дэг	10 31 <sub>вдот</sub>		50 55
		Beero .	10	01	20	05
бочки. Продацо въ 1908 году. Остается къ 1909 году.	10 ф. 17 5 ф. 39 10 ф. 56 20 ф. 102 20 ф. 108 10 ф. 145 5 ф. 277	ero 29	ay <u>ma:</u> .no.	" - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	52 12 он 64 он 64	90 
Передано въсклады . Продано церквамъ . Эстается къ 1909 году	20 ф. 7 10 ф. 6 20 ф. 3 20 ф. 3		17:SH	25 -	2046 211 49	40

27 cgcr vers 72 most Boro 87 317/ 1382 78

№ 36.	Счетъ	рознич
-------	-------	--------

# наго склада масла,

ванію торговли масломъ.
пуд. ф. Руб. К. Отнесено къ розничному скл. (пробки и мѣра) — — 2 35 10°/ <sub>o</sub> стоимости къ розничному складу — — 5 48 Остается къ 1909 году на — 49 19
1 2400 г. т.
Отнесено къ розничному складу — — 25 93
27 1288— Всего . 5678 — 3821 72— Средняя стоимость 1 буг. вина 63,38 к. и и и и и и и и и и и и и и и и и и
Передано въ склады:

## № 37. 64 С 4 е т ъ

	allower to make the			and the same
.Roll	Bic. M	ntuoA	lor B	n
иуд. ф. Руб. К.			HVG.	1
Оставалось отъ 1907 г. (м. 19042) бут	110315 120311		CHO KE	
Поступило отъ Горчакова: . № 1 2400 " " № 2 1581 " " . № 5 864 "	Ē	N-OR		68
Отъ Британова 600 "	_		-240	_
Доставка и разсылка вина — "	-	-	<b>— 23</b> 0	06
Комиссіонныхъ за продажу вина . — " Получено прибыли "	=	FIN	-28 $-223$	60 08
CKRANY PRINCE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR	HOMY	розпич	तंत्र है।।	99HTC
Bcero . 5678			_3821	79
Средняя стоимость 1 бут. вина 63,38 к.		11	-3021 H H R	
epediana crommocab i oyi. Band oo,oo k.				
78 .0 020 do. 187 : 1 7081 dro son astro	:=		В! опЛ	koqal So
Оставалось отъ 1907 г. разн. сортовъ .	17	$\frac{17^{5}}{12^{4}}_{2}^{8}$ $\frac{12^{4}}{30^{3}}_{2}^{8}$	309	83
Куплено у Гауфа	22 45	$\frac{12^4}{30^3}$	312 579	37 61
Возвращено отъ Епарх. магазина		00 /4	98	40
при перевъскъ оказалось излишка.	· A	01 49/2	2735	OTAE
Доставка дадана			2	20
нокупка оумаж. мъшковъ Уплачено комиссіонныхъ о.о. завъдывающимъ	L. Lie	diam-	_ 11	40
складами	15		16	31
Стоимость оказавш. 5/8 ф. недостатка	Kang		451	97
Получено прибыли			60	69
Beero ,	87	313/8	1382	78

### М 38. Счеть спеціальных в напичалово т

н о			-	enter de la companya	AND THE RESERVE		-
убо К. Н					o en o	deanto	ManageN
	склады: Бри	HARK	чарныя ну	HYDRATAN	by yyr	Pvб.	K.swo'l
32819(80	лось отъ 190	)7 г. въ.	AOATY SE	Bano Monte	OXVE O	векаг	Метисл
ередано въ	Горчакс	танова .	305000	PARTIE AND A STATE OF THE PARTY	CHETA	09,01	Sanggar
	"ЛУХ- УЧИЛИ	Ne o	OFOI W	Rypconog VX	MCKIV	GHRUEL	sq.n.
тиесено къ	счету потер	T NO 15	L CALICITIES	BURGERO VER	35 LOLL LUL	AT STREET	
Гродано пек							
27 40	Горчако	)Ba . № 1	WIGHT THE PER	YAMTHUS:"	YAT.	BCKALO	BELION
35 1908 000		. No. 1/2	4 16 16 MTM	" —	- ,	-	
54 69	"	. № 5	HALLONLAH	": УППИТИБА	TAT.	39	Mernell Et
Въ химичест	ую лаборато	рію Бри-	4 /o Penta			208	40
танова	1000 norm E	numa u one	1	"	V	1.176	40
стается жь	1909 году: Е	кова № 1	576	***************************************		0	-
	" Topia	. № 2	823	mberrain to	Me ra	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	1901
	"	.No :		»o To	old -	1433	72
енныхъ	b, npioopbr	ра рент	5079	011-0 100		3821	72
заводом'ь	оть напит	Deero	. 3019 MILL	2.			
	The second second	AMARIA PENE	OTTENTO THE	о бумаги	OTP	OH RAT	CHEER OF
На 1 ливај	a 1909K9M1B	THEFT	COCTONNOCE	XH TOHAL	MOH II	หือสออด	TCV I
	a 1905 and	ATHOU !	Hattistants	M.P. OLI.	Saboro	TXIdH	TOT
данъ.	альной 1994м Поть-дух, у	491 Minnie	AFTE PROPERTIES	SH JH ROT	относи	.A-80	19
USOICE	LIOTE-AVX: Y	HARMING.	The man in	cvana 12	0.00	12.1 W	
Іередано сн	ладамъ .	мение Мение	ANDERNIO	дух. 1чв.	$\frac{9^{1}}{2}$	674	60
Іродано цеј				. 1	$10^{1/2}_{4}$ $00^{5}/_{8}$	24	90 97
три перевъ	екѣ оказалос 1909 году	ь недост		.48	11	681	31
oraeron Ki	1909 году		Beero na	кредить с	чета	1001	50
			at any les				
ипидони	О. Счеть п	No 4					
и убытки	въ завода.		N 4750				
		francea.	сано на у	rola cin	ie 1908	порот	Ba
	1908 г. под	VYORO TH	mina an To				
				STITLE	OLOS BS	cebra	O CTETY
70 0			THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE			
6 -24	(and or a capta	an-I da	похищнот:	Banoar, or	OT N N	1900	70
6 24 0 98	aamuorqeniki Mahuorqeniki	ur. I-ng	Bcero	Papoer, of	31 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> H	1382	78
6 24 oro Rengaq!	имость 1 п.	ладана	Bcero 4 p. 11,32	NAME VI.	313/8H 6THIEN	1382 Q	(78 91, 211/110

# № 38. Счетъ спеціальныхъ капиталовъ

		Руб.	К.
Ізрасходовано на экстраординар	ныя нужды:		
омельского дух. училища .		. 228	80
омельскаго дух. училища . Істиславскаго духовнаго училищ	acos . socrandel :	1534	41
Записано со счета случайныхъ	поступленій виситеч		
разница между курсовой и	номинальной	NAME OF TAXABLE	
стоимостью на 24 іюля ра	азмъненныхъ	140	au
рентъ Мстиславскаго учили	ца на 1200 р.	. утого 268 о	50
остается къ 1909 году на хране	ніи завода: ваопатиче	Hepknamk:	OHBER
Іогилевскаго дух. училища: на	рчакова. Л иминрик	127	40
Ora Ingranoma 4º	о рентами	. 2000	69
<b>Істиславскаго дух. училища:</b> на	ичными	. 154	09
$4^{\circ}/$	о рентамија. ополице	. 4800	16108
The Miles of the Sandard and the Sandard	TOO AMANAGED AND	0006146	00
	Всего на дебеть с	чета 9113	80
	868 6 W 5 858		
	2 44		
No 20 CUATE	016 16 34		
Зъ виду того, что °/, бумаги вт чатся по номинальной ихъ (	стоимости, разница ме		ыхь
Въ виду того, что °/ <sub>0</sub> бумаги вт чатся по номинальной ихъ с курсовой и номинальной ст тенныхъ заводомъ отъ дух 1908 г., относится къ капи	ь капиталь завода стоимости, разница ме оимостью ренть, пріосовн. училищь въ 190 италу завода	зна- ежду брѣ- 07 и 1138	Н В 50
Въ виду того, что °/0 бумаги вт чатся по номинальной ихъ с курсовой и номинальной ст тенныхъ заводомъ отъ дух	ь капиталь завода стоимости, разница ме оимостью ренть, пріосовн. училищь въ 190 италу завода	зна- ежду брѣ- 07 и 1138	Н В 50
Зъ виду того, что °/, бумаги вт чатся по номинальной ихъ с курсовой и номинальной ст тенныхъ заводомъ отъ дух 1908 г., относится къ капи	ь капиталѣ завода стоимости, разница ме оимостью рентъ, пріосовн. училищъ въ 190 галу завода Всего на дебетѣ сче	зна- ежду бръ- 07 и 1138	H & SOURCE OUR STREET
Зъ виду того, что °/, бумаги вт чатся по номинальной ихъ с курсовой и номинальной ст тенныхъ заводомъ отъ дух 1908 г., относится къ капи	ь капиталѣ завода стоимости, разница ме оимостью рентъ, пріосовн. училищъ въ 190 галу завода Всего на дебетѣ сче	зна- ежду бръ- от и 1138 та 1138	H 6 50 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Зъ виду того, что °/0 бумаги вт чатся по номинальной ихъ с курсовой и номинальной ст тенныхъ заводомъ отъ дух 1908 г., относится къ капи	ь капиталѣ завода стоимости, разница ме оимостью рентъ, пріосовн. училищъ въ 190 галу завода Всего на дебетѣ сче	зна- ежду бръ- 07 и 1138	H 6 50 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Зъ виду того, что °/ <sub>0</sub> бумаги вт чатся по номинальной ихъ с курсовой и номинальной ст тенныхъ заводомъ отъ дух 1908 г., относится къ капи	ь капиталѣ завода стоимости, разница ме оимостью рентъ, пріос овн. училищъ въ 190 аталу завода	зна- ежду бръ- от и 1138 та 1138	H 6 50 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Въ виду того, что °/ <sub>0</sub> бумаги вт чатся по номинальной ихъ курсовой и номинальной ст тенныхъ заводомъ отъ дух 1908 г., относится къ капи	ь капиталѣ завода стоимости, разница ме оимостью рентъ, пріос совн. училищъ въ 190 италу завода	зна- ежду бръ- от и 1138 та 1138	H 6 50 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Зъ виду того, что °/, бумаги вт чатся по номинальной ихъ с курсовой и номинальной ст тенныхъ заводомъ отъ дух 1908 г., относится къ капи	ь капиталѣ завода стоимости, разница ме оимостью рентъ, пріосовн. училищъ въ 190 галу завода	зна- ежду бръ- от и 1138 та 1138	H 6 50 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

LIEBE-I	четь приб	1 20 4 9W		Secont
дух.	училищъ,	хранящихся	BP	заводь.

K. ariantalaupyo. K. sporar	Руб.	K:
Оставалось отъ 1907 г. въ долгу за заводомъ:	496	58
Сомельское дух. училище— наличными	228 51	80 40
4°/ <sub>0</sub> рентами	2000 549	49
4°/ <sub>0</sub> рентами	6000	
Зъ 1908 году начислено °/ <sub>0</sub> по рентамъ:	4	
Могилевскаго дух. училища	76 208	119
причиства протоду Едару, капитала, сположения постой выправения продоской капитала, сположения капитала, сположения продавить статить	LIOFA 3	
DEDD TOWN OT HORIZAGO BUY WILLENING		
заводомъ отъ капитала дух. училищъ.		
На 1 января 1908 года считалось въ долгу за капиталомъ завода сему счету—разница между курсовой и номинальной стоимостью рептъ, пріобрътенныхъ заводомъ отъ дух. училищъ въ 1907 году Въ теченіе 1908 года отъ размъна рентъ на сумму 1200 р.,	870	
На 1 января 1908 года считалось въ долгу за капиталомъ завода сему счету—разница между курсовой и номинальной стоимостью рептъ, пріобрътенныхъ заводомъ отъ дух. училищъ въ 1907 году Въ теченіе 1908 года отъ размъна рентъ на сумму 1200 р., пріобрътенныхъ у Мстиславскаго дух. училища, начислено таковой же разницы	870 268	 50
На 1 января 1908 года считалось въ долгу за капита- ломъ завода сему счету—разница между курсовой и номинальной стоимостью рептъ, пріобрътенныхъ за- водомъ отъ дух. училищъ въ 1907 году Въ теченіе 1908 года отъ размъна рентъ на сумму 1200 р., пріобрътенныхъ у Мстиславскаго дух. училища, начислено таковой же разницы	268	50
На 1 января 1908 года считалось въ долгу за капиталомъ завода сему счету—разница между курсовой и номинальной стоимостью рептъ, пріобрътенныхъ заводомъ отъ дух. училищъ въ 1907 году Въ теченіе 1908 года отъ размъна рентъ на сумму 1200 р., пріобрътенныхъ у Мстиславскаго дух. училища, начислено таковой же разницы	268 1138 01 38 00 68	50 LEBST ORBE
На 1 января 1908 года считалось въ долгу за капиталомъ завода сему счету—разница между курсовой и номинальной стоимостью рептъ, пріобрътенныхъ заводомъ отъ дух. училищъ въ 1907 году Въ теченіе 1908 года отъ размъна рентъ на сумму 1200 р., пріобрътенныхъ у Мстиславскаго дух. училища, начислено таковой же разницы Всего на кредитъ счета всего на кредитъ счета и убытковъ завода.	268 1138 0,00 GH czidmiai	50 LEBET ORECT ORECT ORECT
На 1 января 1908 года считалось въ долгу за капиталомъ завода сему счету—разница между курсовой и номинальной стоимостью рептъ, пріобрътенныхъ заводомъ отъ дух. училищъ въ 1907 году Въ теченіе 1908 года отъ размъна рентъ на сумму 1200 р., пріобрътенныхъ у Мстиславскаго дух. училища, начислено таковой же разницы	268 1138 01, 300 00, 3	50 EBBST ORBIJ ORB

и убытковъ завода. 4

# № 38 Счеть опе № 40. Счеть прибыли

Всего на дебетѣ счета 62303 061/2

lapantonavdic	на экстраорды	параця нужд	nd:	Руб.	
2280 80 mm 0151 8840	между курсовог 610 на 24 пол стиславскаго уч	LICHERMAN OF A LICENSIAN OF A RESIDENCE MARCHES	t. yunnunge-nan yx. yunnungenna yx. yunnungen tyx. yunnungen tyx. yunnungen tyx. yunnungen	ckoe lyr scroe l asekde r	Гомель Могиле Метисл
LOTHIERCHARO	дух. училища:	на Всего на	деоетъ счета оп "\" онолонива	2812	251/2
76 — 208 11	SYX, YHALISHEA		вининия <b>41</b>		
неправи налога	льно причислен за проданные 3	наго къ завод н: <sup>1</sup> / <sub>4</sub> ф. св1	Епарх. капитала скому капиталу зчей а	60	12 00 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
чатем по курсовой тенцыхъ 1908г8	у за капита- ку курсовой и бтенных за- ку сучаму 1200 р., х. учамища,	eeb es rong pasaana mek perrs, uploop es 1907 ron aa pears na c caaccare ay	908 года считан <b>ДДТО 24 №</b> ТДУ Училице В года отъ разић викуъ у Метг	neaps 1 one sage confidence one of the confi	Ha 1 su dan
30 002	олга заводу отъ	1907 r.		рхіаль. 2347	12
Выдано на со Неоплаченных	дөрж. Епарх. у къ къ 1909 г. об	язательствъ п	о вып. еп. смъты гродажу свъчей		91 <b>4</b> 9

2. і Евархіальныя	Руб.	К.
цвътныхъ	5	77
. Я . ду Пладана	60	69
유민은 생생님은 경우 아이들이 많은 사람이 없는데 그는 사람들이 되었다. 그 그리고 그 그래요? 그리고 그래요	496	58
То счету случайныхъ потерь и поступленій	498	78
Оть продажи въ 1908 г. изъ складовъ свѣчей, оставшихся непроданными къ началу отчетнаго года	* 319	e 65
LG FULL AND	dH	10.51
Всего на кредит в счета	2812	251/
Бчами изъ завода		58
вами изъ окладовъ виота жиз виден имен		381
питала завода		**
долгу за ваводомъ къ 1909 году 8312 49	da Ron	ograe
	103577	59
Іричислено чистой прибыли за 1908 годъ	2265	031
Іричислена разница между курсовой и номинальной сто-		
имостью пріобрѣтенныхъ заводомъ % бумагь	1138	50
рх. учрежденій	18 <b>e</b> 301	121,
Всего на кредита за в в в в в в в в в в в в в в в в в в	18 <b>e</b> 301	121,
Всего на кредита счета в всего на кредита счета счета в всего на кредита в в в в в в в в в в в в в в в в в в в	18 <b>e</b> 301	121/
Всего на кредить счета рух учрежденій	186901 ета Епа 0.0. Епа Епа	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Po. 0'
Всего на кредитѣ счета то ванодом ван	186901 ета Епа 0.0. Епа Епа Епа 1863	12 <sup>1</sup> ,
Всего на кредитѣ счета то ваноданныя свъчи воль ванодова и проданныя свъчи воль в в в в в в в в в в в в в в в в в в в	186901 era Ena 0.0. En. En. En. En. En. En. En. En. En. En	12 <sup>1</sup> ,
Всего на кредита започинимах выпочинимах выпочинимах выпочинимах выпочинимах выпочинимах выпочинах вышениях выпочинах выпочинах выпочинах выпочинах выпочинах выпочин	45563 45563 2240 866	36 321 11 824
Всего на кредитѣ счета окаличний выпочниных выстильных выпочниных выпочниных выпочниных выпочниных выпочниных	45563 5935 2240 866	12 <sup>1</sup> / P3. 0' 36 32 <sup>1</sup> 11
Всего на кредитѣ счета  то Епарх. капиталу.  Та и Ста заводом в в в в в в в в в в в в в в в в в в в	45563 5935 2240 866 60	36 321 11 821
Всего на кредитѣ счета по Епарх. капиталу.  Кан и танъ.  Кан и и танънън и причтовых в взносовъ.  Кан и и танънън и причтовить и причтов	45563 5935 2240 866 60 44	36 32 <sup>1</sup> 11 82 <sup>1</sup> 12  91
Всего на кредитв счета по спарх. капиталу.  Таминалими.	45563 5935 2240 866 60	36 321 11 821
Всего на кредитѣ счета по Епарх. капиталу.  Кан и танъ.  Кан и и танънън и причтовых в взносовъ.  Кан и и танънън и причтовить и причтов	45563 5935 2240 866 44 54716	36 32 <sup>1</sup> 11 82 <sup>1</sup> 12 91

#### № 42. Отдѣлъ счетовъ

- Ργ6, Κ.	2. Епархіал	вина
5 77	. ахантавирул.	17
69 09	. внадат Руб.	К.
496 58	TOTAL TOTAL STATE	Try meet
Іолучено: изъ кассы зазода подпутного в здотоп	43164	90
" отъ о.о. благочинныхъ	2353	57
в тимина при	7450	T TA
" причтовых в взносовь	204	52
" отъ церквей	225	73
	$\dots$ 125	50
" свъчами изъ завода в свъчами изъ складовъ		07
	57	75
" Еп. кап. на вет эти свъчи		193
её ттеен за заводомь кь 1909 году.	8312	49
теров пода пода пода пода пода пода пода пода	ь счета 62081	46
ожду курсовой и поминаниой сто-я со снами	101011111111111111111111111111111111111	
COURTE SAROTOND CONSTRUCTION OF STREET	a managad madra	
5. scorBeero narmenura cuera 106981 or121/	Епарх. кани	таль
Со счета Епарх. учрежденій	9 182 182	$\frac{40}{35}$
Всего на дебет		
	4. Причто	вый
Demono rook omy 1007 none 46 Hoday Rid	HILLOUR BRANCH	
ставалось оть 1907 года полга	1600	62
отавалось оть 1907 года долга	1600	63
Гричислено за 1908 годъ  Тричислено переплаты принторых до раносора	5935 1600	321/
Гачислено за 1908 годъ  Причислено переплаты причтовыхъ взносовъ  Причислено съ лицевого счета Роганев 3 от		
Гачислено за 1908 годъ  Причислено переплаты причтовыхъ взносовъ  Причислено съ лицевого счета Роганев 3 от		321/
Начислено за 1908 годъ Іричислено переплаты причтовыхъ взносовъ Начислено съ лицевого счета Рогачев. З он о, Козловскаго		32 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 82 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>
Начислено за 1908 годъ Причислено переплаты причтовыхъ взносовъ Причислено съ лицевого счета Рогачев. 3 он о. Козловскаго		32 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 82 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>
Начислено за 1908 годъ Причислено переплаты причтовыхъ взносовъ Начислено съ лицевого счета Рогачев. 3 он о, Козловскаго		32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 82 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 08
Начислено за 1908 годъ  Причислено за 1908 годъ  Причислено переплаты причтовыхъ взносовъ  Начислено съ лицевого счета Рогачев. 3 он  о. Козловскаго  Всего на дебетъ		32 <sup>1</sup> / <sub>82<sup>1</sup>/<sub>5</sub> 08</sub>
Гачислено за 1908 годъ  Причислено переплаты причтовыхъ взносовъ  Причислено съ лицевого счета Рогачев. 3 он  от Козловскаго		32 <sup>1</sup> / <sub>82<sup>1</sup>/<sub>5</sub> 08</sub>
Начислено за 1908 годъ  Причислено за 1908 годъ  Причислено переплаты причтовыхъ взносовъ  Начислено съ лицевого счета Рогачев. 3 он  о. Козловскаго  Всего на дебетъ		32 <sup>1</sup> / <sub>82<sup>1</sup>/<sub>5</sub> 08</sub>

по Епарх. капиталу,		
учрежденія.		
nga gy 3 b. A care and a care	Руб.	к.
Отъ 1907 года оставалось неоплаченныхъ обязательствъ на Въ отчетномъ году слъдовало еп. учрежденіямъ получить отъ епарх. капитала по епарх. смътъ на 1908 г Отъ капитала спеціальн. средствь училищъ	58122 1763 25 57	40 21 — 58 38 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
возвращение причт. ваносовь	и фаруг	B <sub>b</sub> co
Всего на кредитъ счета съ учрежденіями.	62081	46
лываря 1909 года заводъ имбетъ:		
Къ счету Епарх. Капитала		0.5
В 3 Н О С Ъ.	arolligi	y war
В 3 Н О С Ъ.  Внесено: благочиннымъ	204 50 106 ) —	52
Всего на кредитъ счета	8460	86

Всего на кредить счета . 8460 86

\*) По отчету еп. капитала за 1907 г. оставалось неоплаченныхъ обязательствъ на 2103 р. 88 к;—цифра эта,—при заключении всего отчета по заводу (см. бал. закл. въ отчеть за 1907 г.) оказалась ошибочно уменьшенною на 9 р. (въ счеть жалов, благочиннымъ).

Bcero . 11569 32

#### № 42. Отдѣлъ счетовъ

red Determine Landing and State 12	5. Вѣнчико	вая
Py6. K.	Руб.	к.
Начислено Епарх, капитала за 1908 годъ ваод то от възги 12 218 годъ ва от	оть сварх. году. оть сварх. кан кан кан кан кан кан кассы кассы кассы кассы кассы со. Благо кан	52 4747( 5 = 461)
3	Балан учреждения	
На 1-е явваря 1909 года заводъ имѣетъ:  Въ кассѣ завода наличныхъ денегъ	58122 58122 	40 -
На 1-е явваря 1909 года заводъ имѣетъ:  Въ кассѣ завода наличныхъ денегъ		37 <sup>1</sup> /66 ———————————————————————————————————

				Py6. K.
приоыль.	ф. дуп			
		CTBR: 1	тоявноси	Marepianosa
	Благочивнымъ .			Руб. К.
Внесено: благочин	нымъ			. 2014 38
Епарх. у	чрежденіямь .		1. 1.	225 73
Es nok489rm91s6	6 b 17 xonemeraa	and Helli <del>-</del>		oreaesap.
TO SANGROUS BED	Onyalkie Beero			. de 2240° 11
81/2, 1640 03 4 27 20	0 01 00 -			oranicents and desired
1365 79	67 0		* (150e)	. притиф
возвращение пр	ичт. взносовъ.			BTOLOE
98 THURSAND				картинокъ
Іа случай возвраг				
	дебеть счета Еп	арх. капи	гала .	. 866 821/
	BOTRON "			
			rebia. Jost	ynoposusixa man
	вевской.			A THE PARTY OF THE
3 4 8 4 4 4 4 4		- Lucin Blance		4. 0 4 10 5
заключит	— 4 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	(no Moru	лев. ловк	т) 34 25 Понуотнобо
	— 4 — — 1		умаги.	обергочной (
9 95	_ 4 _ _ 1 _		. илвиуд Всег	25 48 (д оборточной С запистовъ
- 15 01 8 На 1-е янваг	— 4 — 1 оя 1909 года заво	олъ лолже	на:	обергочной (
— 42 01 На 1-е январ	ря 1909 года зав	одъ долже	накуб Всег Настранува Настранува	оберточной с плагату плагату этикетовъ укунороч, бу
— 42 от — на 1-е январ Погилев. Отд. Г. I	ря 1909 года заво Банка	одъ долже	iyaru Beel Maru-Gi <b>cu</b>	то управодительной образования образовани
На 1-е январ Могилев. Отд. Г. I С. П. Б. Конторъ	ря 1909 года заво Банка . от . Банка	одъ долже	навиде Всег на д-изак	на противод по
На 1-е январ Могилев. Отд. Г. I С. П. Б. Конторъ Сорговому Дому Га	ря 1909 года заво Банка Банка ауфъ (проценты з	одъ долже	наку Всег нътричения	утьтыни запотания даотомить даотомить уда годонулу даохимия . 19217 08 . 8900 м а) 764 05
На 1-е январ Могилев. Отд. Г. I С. П. Б. Конторъ Горговому Дому Га Неподлежащихъ по	ря 1909 года заво Банка Банка ауфъ (проценты з одученій (за Епарх	одъ долже  а просроч с. и Перк.	нъ:  нъ:  пъ:  пъ:  пъ:  пъ:  пъ:  пъ:	70 годонулу 19217 08 . 8900 — а). 764 05
На 1-е январ Логилев. Отд. Г. I С. П. Б. Контор'в Горговому Дому Га Неподлежащихъ по Гоставщику воска	ря 1909 года заво Банка Банка ауфъ (проценты з рдученій (за Епарх Пеймеру (залога	одъ долже 	нъ:  нъ:  пъ:  пъ:  пъ:  пъ:  пъ:  пъ:	70 годонулу 19217 08 19217 08
На 1-е январ Логилев. Отд. Г. I С. П. Б. Контор'в Горговому Дому Га Неподлежащихъ по Гоставщику воска	ря 1909 года заво Банка Банка ауфъ (проценты з одученій (за Епарх	одъ долже 	нъ:  нъ:  пъ:  пъ:  пъ:  пъ:  пъ:  пъ:	70 годонулу 19217 08 . 8900 — а). 764 05
На 1-е январ Погилев. Отд. Г. I С. П. Б. Конторъ Орговому Дому Га Сподлежащихъ по Оставщику воска Спархіальному маг	ря 1909 года заво Банка	одъ долже 	нъ: В в поставия в в в поставия в в в поставия в в поставия в в поставия в в поставия в в постав	7 дотогной 7 дотогной 70 досуму 70 досуму 70 досуму 70 досуму 70 досуму 8900 — 20 досуму 20 досуму 21 досуму 21 досуму 22 досуму 23 досуму 24 досуму 25 досуму 26 досуму 27 досуму 27 досуму 28 досуму 29 досуму 29 досуму 20 досуму
На 1-е январ Погилев. Отд. Г. I с. П. Б. Контор'в Портовому Дому Га Пеподлежащихъ по Поставщику воска	ря 1909 года заво Банка Банка ауфъ (проценты з олученій (за Епарм Пеймеру (залога зазину	одъ долже 	нъ: Венения възращий възраший възращий възращий възращий възращий възращий възращий възраши възращий възраши възращий възращий възраши възращий възращий възраши възраши възращий възращий възраши възраши възраши възраши възраши	70 годонулу 19217 08 19217 08

	пуд. ф Руб. П	K. II
Матеріаловъ производства:		Atr.
ласториаловы производства.		
Воска: желтаго	154 15 4001 (	
The second secon	- 154 15 4091 6 - 1617 16 41196 1	5
фузоваго		)1
00000000	015 00 0050	12
мірскихъ свъчей		)3
подтесовъ		20
фитиля		79
золота	— 67 03 1363 7 87 кн. — — 52 2	908
картинокъ		6
каргинокь	18 л. — — 110 3	0
Mes ans meann Beero; an	105 2307 301/, 56080 7	1
nem in Docto.	25010 50 /2 50000 1	1
Vannonoum var alemonie vons	£ 44. Балант	
Укупорочныхъ матеріаловъ:		
	ERIOHATENDHЫЙ,	8 8
оберточной бумаги	- 4 $-$ 9 9	5
шпагату прваря 1909 года павед		4
этикетовъ .	se provided presup a.T. c.l.	8
		6
ящиковъ на предста.		5
		0
гвоздей	15 dqorugu 15 dqorugu 1 d 3	0.000
за просроднях павтежа.	$_{ m E}$ (3) $_{ m E}$ (3) $_{ m E}$ (3) $_{ m E}$ (3) $_{ m E}$	6
проволоки , положения положения на		0
Разнате ООО Ажинато и мушес МИТ 18180 д.		7.0
the builded an expression of the Beero: un	185 14 10 106 6	4
	Заводскимъ кредиторамъ:	
Лампаднаго масла:		
7281	doma fionalism	
въ оптовомъ складъ-чистаго	<b>—</b> 570140 106 TOOL 427 14	
вотото— эж-амът	. — пина 19 и 31 и учо 19 и 5	5
порожнихъ бочекъ	TE 6 mino T 2000 200 YNOT 12 MM	-127-
- 08@10001135 ;	пинамдой/лаймары зуйно.	BANK
Bcero:	6 8 49 37 459 0	
552 25	beny, nocranu, macra	
01 019 10 Line	пову постави, вина	
548 82	ьлину, постанца льдама	anre

### заключительный.

я во дім вмохов мавто пинтайух жай Руб. К.	Руб.	К.
Епархіальнымъ учрежденіямъ:	р ке уор монтика масла	4
Калованье о. о. Благочинымъ	2296 1822 1555	80 95 74
жеритальной кассъ духовенства	. 2500 . 137	211
Bcero 3 55 11 141/2 02 Bcero	. 8312	49
иокт разваго сорта 2264 — : смавичери сорта знаго сорта — 48—11: смавичери сорта	вина буты лалана ра	4/80 3/20 4/58
Добрушской . 222 годова	.79.80 <del>-7</del>	50 63
Переволочнянской	. 887 12	33
Островенской	. 120 34	68 25
lekowy 3 Beero		39
Tryaning the spins to various ust quality		1 05
Духовнымъ училищамъ по храненію ихъ спеціа капиталовъ:	За Епарх	
1460 168 д Капиталовъ: 2 19 — Тиокапитан динанава 106, 204 гр. 60 км. — 1 12 71 — динаноприя О. В. А. дис	За Епарх	$\frac{1}{40}$
капиталовь:  Гогилев. муж. дух. училищу: рентами	. 2000 . 127 . 4800	40 69
Капиталовь:  Образования за правина за прав	. 2000 . 127 . 4800 . 154	2 03
капиталовь:  Логилев. муж. дух. училищу: рентами	. 2000 . 127 . 4800 . 154 . 7082	09
Капиталовъ: Могилев. муж. дух. училищу: рентами	. 2000 . 127 . 4800 . 154 . 7082 . 866 . 866	69
капиталовь: Могилев. муж. дух. училищу: рентами	. 2000 . 127 . 4800 . 154 . 7082	09

		2/
.ф. дуп	Руб.	К.
D.	146	
въ розничномъ складъ—чистаго масла 4 25	49	25
Жестянокъ 20, 10 и 5-фунтов 5. 10, 30 — —	23	
Предметовъ по оборудов. торговли		ions/
масломъ	49	36
— 7 GGG1 — 7 HREEPY - KYL YREE — 7 TO CONTROL OF THE PROPERTY AND THE PROP	HOSSE.	METO IV
Всего: 45 4 25	121	61
singways aption	6.死勢日() 6.4()。	Mede.
Товаровъ засово отера		
diameter - 67 05 to		79
вина бутылокъ разнаго сорта 2264	1433	92
ладана разнаго сорта — 48 11	681	31
Oč - Post Paring and		
Bcero 2264 48 11	2115	23
The second of th	-	
Дровъ березовыхъ 15 саженей . — — — — — — —	300	
На воскобълильнъ подержаннаго		
холста	205	72
- 1 - Beero, vid58mi39	10	24
Долговъ:		88
Barry Equipment To xpanenio Med-School ratery Col	IKKo	
За Епархіальнымъ капиталомъ	7586	411/
Кредиторомъ А. В. Смирновымъ	126	50
Могилев. дух. Семинаріей	1000	30
Арендаторомъ Бых. дома Шлейферомъ	67	50
IVX. VHARRIEV: DORTAMH	GREA	HEROW.
Ва причтами епархіи—причтов, взносовъ:		
100150 100 10 10		
Выховскаго 1 окр. благочинія	59	52
Быховскаго 2	115	_
Гомельскаго городского	53	99
Гомельскаго 2 м ли добемно дине и и и дине дине дине дине дине дин	63	57
Гомельского 3	95	991/
Гомельскаго 4	92	691/
Гомельскаго 5	65	59
	00	
Горецкаго 1 . Всего 6	78	56
Горецкаго 2		and the second
	78	56

#### заключительный,

Py6. K.	Ж.	May 100	тичн.		гарк.		СКОМЪ	-		Насу	-		Ero.
О.о. благочиннымъ и	шт.	P.	К.	П.	Фун.	П.	Фун.	П.	Фун.	P.	1	P.	K.
завъдыв. свъчными			1	*					g ole	BHACK	OM	HE.71	
								E,OC	01 07	BCKA	LH	EO IVI	
складами по лице-	- 4	1					MAILE	4 .16	1 07	визве	EN	MOI	
вымъ счетамъ:			4	1.4					8 07	BCKR	EN	MOM	
50 92		0.4	95	29	10				I OTA	HARRIEK 1883	IHC.	609	95
Гомельскому город			86	49	10		02		ro z	585	25	19	11
Гомельскому 1	\ <del>-</del>	10	80				03	. 1	E OTH	BUBCE	97	10 14 2	87
Гомельскому 4	1	-		-			03	.10	rop	emarc	2511	iqU 1	55
Гомельскому 5	7.	5	55	11	1417		02			CKAP	50	228	To Postonia
Горецкому 2	/	-		11	141/2		UZ		08	0.1.152.06.3	80	194.4	80
Горецкой лавкъ	-	1			-				22		$\frac{30}{20}$	1q() 4	20
Климовичскому 1	-	T		1	241/		021/	10		294		294	TO SERVICE STATE OF THE PARTY O
Климовичскому 2		-		1	$34^{1}/_{2}$		$03^{1}/_{2}$		100			11/1/2	60
Климовичскому 3	-	174	051/	1	001/		203/	3	01 0	BACH	$\frac{60}{97}$		$92^{1}/$
Мстиславскому 1	-	174	951/2	1	081/4	00	$39^{3}/4$	1	501/	628		628	94
Мстиславскому 2	-	-	1	-	12	23	$18^{3}/_{4}$		$\frac{20^{1}}{4}$			81	01
Мстиславскому 3	7	-	/-	2	16	-		1	15	81	30	Blog	05
Оршанской лавкъ			1	1	047/8				$05^{3}/_{*}$	OTE	05 45	BP 3	45
Оршанскому 2	-	-	-	1	-				03-/4	PRCKE	50	94	
Оршанскому 3	-		-		29		36		07	213	20	213	30
Оршанскому 4	-	*	-		21	01			01			601	05
Рогачевскому 1	-	-	19	2	25	313	$36^{1}/_{2}$	NX.	01	SAI	44	11 2 2 2	19
Сънненскому 1	=	2		-	1	1	17				22	A COLUMN TO STATE OF THE PARTY	93
Сънненск. 2 (1 р. 60 к.)	pulq	12	7,1,00	H	00	1	17				50		50
Сънненскому 3		-	-		06		04			10	07		07
Сънненскому 4	-			-	$30^{1}/_{2}$	10	$04^{1/2}$ $11^{1/4}$	88	nixq	819 82	02		03
Чериковскому 2						3		1	09	02	00	1	80
Чериковскому 4	-			-		18	15	8, 0	03	obss1	37	1.52	37
Вътковской лавкъ .	-	-					101/					100000	32
Старо-Бълицкому скл.		010	001/	-	Π.		161/,		HOM	Tary H	32	240	991/
Могилевской лавкъ .	-		991/	2	10.0		T A	() M()	PHHN	Тузья		240	08
О. Іакову Попейко .		1	08					T.	BOKO	KHI!			
Boero	1 1	502			0710					3040		3542	29
Кром'в того, зан	оситс	H B	ь пас	СИЕ	въ ка	ши	тала	R.H	прич	ита-			
ющаяся на	и нег	род	анны	e 1	изъ (	BB	чных	Ъ /	скла,	цовъ			
ов свъчи и др	. TOE	ары	при	был	ь, вт	B	иду т	OLC	, чт	BP	F		
активъ кап	итала	oc'	гаток	Ъ-1	епро	дан	ныхт	, (	въче	ЙИ	L		
товаровъ и	счисл	енъ	по і	ipo,	цажно	й	цѣнѣ	И	слъд	. co	l.	.00	00
включеніем	r mn	пби	TIT				300 300	NO:	Descr	901.01	5	30	98

2	a	Di	п	10	u	M	T	A	п	h	H	Ы	Й
3	a	n	11	IU	1	- 6.5	100	C	*	D		1271	

Mip. cs.   Hacymmy   BCEFC					. H		D-6	Te
	П. Фун.	П. Фун.	.Н		.TIII		Руб.	К.
COURAGEMENT CONTROL	- undrain	1			T.V.		151	
Могилевского город	τ						97	39
Могилевскаго 1	VHTOB	01.11	2.34	10.00		-9ДВЧ	UT	83 <sup>1</sup> 68
Могилевскаго 3	Topiosa	111			1.3	. 4	58	68
Мстиславского 1		OFFICE				· WHI	50	92
Мстиславскаго 2	20136	0162	1500	F: 1		, TO	100	79
Мстиславскаго 3	and and	10-	1000	01.		in the	58	68
Оршанскаго город.	GU-			-				09
Оршанскаго 1	- 02	11111	GG	G.		3 .5 .5		35
Оршанскаго 2	20-	11 14/2		-			73	60
Оршанскаго 3	aro dop	22	64.			7	51	25
Рогачевскаго 1	100	17101	-	1.4	3-1	1	103 40	841
Рогачевскаго 2	8/ 60 -	1 34 1/2				4	40	09
Сънненскаго 2	Son He	1. Van 22	4:	7.	1		88	02
Свиненскаго 3	1 86 -	1/201	29.06	111	-		60	70
Сънненскаго 4	STEEL ST	21			-		80	$\begin{array}{c} 25^{1} \\ 79 \end{array}$
Yavcckaro	ожаннат	2 16		-	-	- 1	98	79
Чаусскаго 2		8/4/18	1/20Di	11.1	-		53	
Чериковскаго 1			1		-		92	23
Uphuraperara )		429					67	60
чериковскаго 3	- 30	921	-		-		98	32
Причтами женских	ь монаст	пырей-		-	1	20	470	20
			19	2.			DSPMO	none
e ekpererozona A. B. 5 6 Morozot. ava. Cem	一个水直和山	В	cero	за п	ричта	ими	2487	85
G G MONTE CO. AVX COM	Hapo-	00					18 HAM	
п церквами епархіи за	свъчи.		OM'S				Myst 4	
	1 21 0				-	- 10 16	ONY 2	
А. По забору въ з	заводъ:						ONY 4	
1032 103	61			-1			ngr. ii	
	skirl kumb	nist	County I			A GRU	монди	85
Кузьминиче <b>к</b> е	The second second		1,66	240	-	. ans	100	HOHO
Слижевской	MANUAL COLUMN		60	75	-	. oai	43	25
Горецкой Ни	колаевск	64 O THO	20.	502	1.1		154	64
Могилев. Сем	инарско	й ган	2011	na - n	eman A	700	48	75
Могилев. муж	к. Гимна	зіи	THEFT C	E EZE	OWN	Die de	23	25
Могилев. муж	K. IVX. V	чилища.	nagent.	Trong L	cole di	H · E()	10	80
Езерской	TATIBLE A	BOTTON.	aromon	mit his	T and	IA II I	1	-
Буйничской І	Par Bon B	odnous q	or O'C	100	L.B.M.	HANN E	21	50
Подберезской	a man no	peraner	11.011	angl	NAC.	H JEO	20	60
	CKOH	000	· B1	MOR	du. q	MOTHOR	0132	50
о ИзовеДобромыслян	ovon A	For God	I AM	6,0	eres e	TERTHI	PIG RET	50

-	-	
H	Py6.	
66	256 150 150 148	Люзванской Съиненской Соборной Съиненской Покровской Студенецкой, Чаус. у.
		Б. По забору въ Могилевской лавић:
50 09 115 09 25 50 25 50 50 50 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	12 46 46 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Пропойской Баркозабовской Коновской Коновской Коновской Могилев. Каведральнымъ Соборому Могилев. Воздвиженской Могилев. Вознесенской Могилев. Успенской Могилев. Успенской Могилев. Успенской Въйпянской Бъйпянской Кылжицкой (за протојересув) Кылжицкой (за протојересув) Неръйшинской Неръйшинской Калановичской Калановичской Калановичской
		В. По забору въ екладась:
50 85 85 25 90 90 05 05 45 45	1 56 108 25 16 19 4 4 25 1	Даниловичской Гмел. 2 окр.  Корминской Гомел. 3.  Старо-Крупемкой Гомел. 3.  Кранивенской Гореп. 2.  Красно-Слуболской Гореп. 2.  Санинской Гореп. 2.  Метислау. АНевской Мст. 2.  Озеренуой Оршан. 2.  НМарковичской Рогачев. 1.  Рогачев. РБогоролинкой Рогачев. 1.  Рогачев. РБогоролинкой Рогачев. 1.
211/2	2308	Всего за церквами

				Руб.	K.
Ліознянской				256	55
Сънненской Соборной			/	150	00
Сънненской Покровской			11/2	150	CALFE
Студенецкой, Чаус. у.	**		1	148	60
Метясланскаго		•	1.	140	99
Б. По забору въ Могилевской лавкъ:				11001	
Пропойской		1		12	50
Барколабовской		1	N. H	50	00
Збышинской		1.		46	15
Хоновской		/ Firs		14	09
Мошенакской	./			10	25
Могилев. каоедральнымъ Соборомт	1	270	1	361	$02^{1}/_{2}$
Могилев. Воздвиженской	1	100		12	50
Могилев. Вознесенской				14	25
Могилев. муж. Гимназіи	•			16	25
Могилев. Успенской	•			25	20
Піклов. Троицкой				25	79)
Въйнянской				12	50
		•		1,4	50
Княжицкой (за протојереемъ) .				25	30
Церковищенской				6	25
Высокогородецкой				152	50
первишинской		-		55	21
Риминской	a r	purras	IB.		21
Ждановичской			•	50	
В. По забору въ складахъ:					
Даниловичской Гомел. 2 окр.				. 1	50
Кормянской Гомел. 3		-		56	65
Поповской Гомел. 3				2	85
			1	103	25
Старо-Крупецкой Гом. 3			-		90
Крапивенской Горец. 2				19	20
Красно-Слободской Горец. 2 .				16	05
Савинской Горец. 2		100		25	
Мстислав. АНевской Мст. 2			7.50	A STATE OF THE STA	75
Озерецкой Оршан. 2	1			4	75
НМарковичской Рогачев. 1		SERVE	Eg.	1	45
Рогачев. РБогородицкой Рогачев.		1190.00	- 4.	25	-
Охорскимъ монастыремъ Чериков.				321	60
Всего	за	церкв	ами	2308	211/2

#### заключетельный.

THE CYMM	φ.	73/02	K	Лацану	acna.	M					.Narda		
Py6. K		110		П. Фун.	Фун.	n	Ne 5	1/6 2			Фун.	Пуп.	Be ceramita
			/										
			1										
													1420,031
1880 50											N. K.	11	медьекомъ гор:
4053	1	5	2		20	2						12	. 1 амохоаком
7127	e			18-1	65	1			634		18	166	menscrome 2.
9202	16	1-1	21	1/25	č8	a				中下			Meascane 3 .
2845				10							1	0	. 4 амопрацов
987				\								8	. Б амоновые
474	11			104	80 /	8	28	20			1222/	TI	Deukowa 2 .
20144	275	6		8 20	80/	1	8		aL4		To all	62	описой лавић
1750		13		020	1	1		8	1		15	Far (	1 амоничивомв
2617		1							030		251/		имовиченые 2
-1111	61	6	Ĝ]		15	8					30	43	в дмоноривомь 3
12454	200			- 18	2	1					11	41	педавекомъ 1
16478	26	9	9	3.17	20	1	15		62			17	гисланскомъ 2
859 6	000	11	1	11.0	-	1						22	INCJARCKOME 3
18 8075		02	II	371/		88	18:	38				72	
434.6	12		8	32	15	2	1	2	1			12	нанекомъ 2 .
544 4	2.1	12		28	10	7					29	H	
4177							14/1	\			37	13	. 4 лиозовон
30,206	29	18.	4	120	08	8	30	110	381		1/181	20	1 аможная
7160	48	4	5	110	25	4	16	1	98		68	17	ан ененомъ. 2
426 6	88	į.	2	1 29 /1	08	2	G.	1		a	40	11	aresenous 3
420,00	0.0		-	11 00 1		-		1	\		85_	2	1 вененовомы 1
	Ğ			-29	01		01		1		15.0	9	
2244	25	0.1	G	1,000 -		T	140		1	1	14.60	a	В жиопопопо
	10 141		190	3100	1000						20	5	
- Eal -	8				10				1	\	60		1 гионанози
7.9		70	1	2.88	1.9	7	2		as	1	271	35	C amountman
12957	2		21	065	01		1	57.00		1	26	91	a anomanoan
503 2					To May			100		1	1486		
0000											189/	52	
1573 8											1	-	
1 5000					A desired						1/80	-81	
3446 42 75一											18/00		

### м н № 44. Балансь

	C	въчей.	9		Зина.		4 10000	асла.	Л	адаму.	X	Кест.	ф.	Ha cy	иму.
Въ свѣчныхъ	Пуд.	Фун.	Бр	. No 1	Nº 2	Ne 5	П.	Фун.	П.	Фун.	20	1 10	5	Руб.	Коп.
благочинническ.		OBCKO	n H	ekpo	Baro						1		150	-	1
складахъ и лав-		пецы											48	60	
кахъ:															
Гомельскомъ гор.	44	14	Me	PHAI	38/58(	Ni_n	UR!	_	-	/	-		-	1330	50
Гомельскомъ 1.	12	10	-		-	-	2	20	-	+	2	5	7	405	
Гомельскомъ 2.	22	31	100	- 2			1	05	-	273/4	-	-	9	712	
Гомельскомъ 3.	21	33	171	-	50	-	6	35	1	25	21	11	16	920	25
Гомельскомъ 4.	9	14	-	-	-	-	-	-	1	10	-	-	14	284	
Гомельскомъ 5.	3	05	1	-	-	-	-	-					76		75
Горецкомъ 2	11	223/4	-	-	20	28		30		04		29	11	474	A TOTAL CONTRACTOR
Горецкой лавкъ	62	15	1081	15		8	1	30	3	20	-	9	27	2014	45
Климовичскомъ 1	5	15	081	(1) (E)	8		-	7.		-	-	13	14	175	
Климовичскомъ 2	8	251/4	Voic.	PEN	nazá	_	_	10	-	-	-	1	77	2,61	79
Климовичскомъ 3	43	30	enc	11(200	-		8	15	-	_	15	9	19	1441	-
Мстиславскомъ 1	41	11	OHILE	10.00	-		7	_		18	-	_	25	1245	
Мстиславскомъ 2	47	13		62	42	15	5	20	3	17	6	6	26	1647	
Мстиславскомъ 3	22	16	(sa	220	96		8				-	11		859	60
Оршанской лавкъ	72	197/8	Hene	239	66	33	23	1.		371/8	- 1	50	63	2769	
Оршанскомъ 2.	12	181/4	JOH	1	3	1	2	15		32	2	4	12	434	
Оршанскомъ 3.	14	29	5		-	6	5	10		28	8	12	12	544	42 C. C.
Оршанскомъ 4.	13	37		100	-	-		-	-	-	-	_	-	417	
Рогачевскомъ 1	20 17	$\frac{12^{1}}{35}$	KON	135	34	30	8	30	100 100	20		13	29	905	STATE OF THE PARTY
Рогачевскомъ 2		135,000,000,000	100000	98	16	5	4	25		10	2 2	4	48	716	
Рогачевскомъ 3	11 2	04 35	6	20,17	7	5	2	30	1 :	$29^{1}/_{2}$	2	4	38	426	
Сънненскомъ 1		15		-		10		10	-	-			_		25
	6		rectiff.	12	Esta-	10	7	10		29 00 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	-	10	5	224	
Сънненскомъ 3   Сънненскомъ 4	5	$\begin{vmatrix} 05^{1}/_{4} \\ 20 \end{vmatrix}$		13/15/1			1	003/4	- '	00/4	5	18	25	6294	26 <sup>1</sup> /
	0	05	1 05	XII.				10			-	_	-	165	
Иериковскомъ 1 Иериковскомъ 2	35	27	58	36	28	2	7	10	0	0.9	10	1	3		95
Нериковскомъ 2 Нериковскомъ 3	16	26	30	A KAN	0.00	2		19 10	2	0.0	12	4	2	1295	
Вътковской ла-		1	To be	SATE	1	CIL	A.	10					15	2503	25
вкъ	52	$18^{1}/_{2}$	ASH							1	-		16	1579	00
Могилевской ла-		10/2		92.03	COST	ACT.	4,	H. C.					40	1573	88
вкъ	48	08/5/8	ANIM	ALC:	4				4				4	1446	10
СтБълицкомъ		20 /8	STATE OF	41.7	1/1/3/14	087				-			5.00	1446	40
	695		240	600	194	1.40	101	0.437	01	11/	0.1	200	0.10	$\frac{75}{23752}$	

# M2 44. Баланст

.H.	Py(	Acceptance with					
		дoporie	и за болъе	CKJAJAMI Fb:	а свъчными в матеріалон	TOBE 3	LOL
50 <sup>1</sup> / <sub>1</sub> 7 79 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 8 40 8 40 8 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 8 60 8 60		Been		8	льскимъ 2 с цкимъ 2 с совичскимъ 1 совичскимъ 1 совичскимъ 1 цеской лавко нескимъ 2 с енскимъ 3 енскимъ 2 енскимъ 2 енскимъ 3 совскимъ 3 овскимъ 3	Горе Клим Клим Мсти Мети Орша Орша Рогач Сънн Сънн	
						- Table 1	
BCEFO.	умму.		Воскомъ Мір. П. Фун. П. Ф	Огарк.	Наличными.	Жест.	
					25.40E -		о.о. завъдыв. адами и благо- имхъ по ли- миъ счетамъ:

# заключительный.

Долговъ за	орфинтин с	T TO TO 10	7 20 6	Sarta	vononio		
	матеріаловъ		a sa c	OADE	дорогіе		F18 0
oopia	матеріаловь	NE ZINE			GRYW. 20 1/1		
Гомель	скимъ 2 ск	ладомъ			/-	2	41
Горецк					14		49
Климов	ичскимъ 2				15 7 15	1	
Климов	ичскимъ 3					6	70
	авскимъ 1.		100			13	10
	авскимъ 2.		1240		17. 一十八	10	501
	ской лавкой		1 10		1 1 1 1 1 1 1 1	17	791
	скимъ 2	30	- 10 10		129 21.11	9	53
	вскимъ 3.			7	NY IT	8	40
Сѣннен							80
	скимъ 3.	20	1 5 6			3	171
	вскимъ 2.	39 1		4/ 3		3	60
Вѣтков	ской лавко	ă	17517	7		1	26
			1 1/				20
					Bcero	78	69¹
							127

	Жест.	Нали	чными.	Огарк.	Воскомъ	M	ір. св.	Hac	умму.	BC	ЕГО.
	шт.	P.	К.	П. Фун.	П. Фун.	Π.	Фун.	P.	K.	P.	K.
У о.о. завъдыв.	1 14	29.		1-1-1	p 10	i	-1281	8	12 11	2	54414
складами и благо-	18	37								2.5	\$175
чинных по ли-	20 7	137	1-13	1311/3	30		1/20		13 42	9	90510
цевымъ счетамъ;	2   17	35		11/	4 25		1 10		4 4	8	7161
	13 13 13	04			1 30		1 29		4 3	8 1 5	426 F
Гомельск. 1 окр.	1 2	35_		-061/a				3	25	3	25
Гомельскаго 2.	3	50	551/2	1 101/2	- 00 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>		29	26	92	77	471/
Гомельского 3.	3 1_6	175		2 363/	1 00	10	_100	58	37	233	
Гомельскаго 4 .	1 1_5	275	09	9 363/		_		198	37	473	46
Гомельскаго 5.		05_		-17	1 30			8	50	8	50
Горецкаго 2 .	3 б. ц.*)	413	04	2	110		$10^{1}/_{2}$	6	30	419	34
Горецкой лавки	3 б. ц.*)	(465	13 )	3 27	101/		, 2	85	50	ECE	00
торецкои лавки	э о. ц.		въс. )	3 41	- 19 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>			99	99	565	96
Климовичскаго 1	. <u> 25</u> 2	98	$79^{1}/_{2}$		- 21 <sup>3</sup> /4	_		13	60	112	391/,
Климовичскаго 2		296								296	
Климовичскаго 3	- 209	397	15	09				4	50	401	95
CE-Blanukons	1 2 3	20/	-	170	1-1-			-			75 -

	Жест.	Наличнымы	Огарк	Воскомъ	Mip. ca.	На сумии	BOFF
m residence	тш.	P. K.	П. Фун.	П.  Фун,	П. Фун.	P. K.	P. I K
стисланскаго 1 стисланскаго 2 стисланскаго 3	2 4 6. u.*)	890 01	WOTER DES	1 27	/ <sub>2</sub> 80	6 45,	6 45 890 01 219 38
эшан скойлавки	Attended)	(293 471/2 (12 20st	35		80_	2230	327 97
ошанскаго 2 . ошанскаго 3 . ошанскаго 4 .	6	150 47 434 111/ <sub>2</sub> 56 38	$\begin{vmatrix} 2 & 06^i / \\ - & - \end{vmatrix}$	$-\frac{20^{3}}{-}$	739	56 70 195 40	207 i 7 629 51 56 38
гачевскаго 1 .	HEATER I	$(40079 \pm 21 - 8bc$		V- -			421 79
гачевскаго 2 . гачевскаго 3 . виненскаго 1 . виненекаго 2 .	- - -	17 62 117 99 —	$ 7 \frac{15^{i}}{6} \frac{7}{17^{i}} \frac{15^{i}}{9} \frac{17^{i}}{27} \frac{15^{i}}{27} $	- 13		155 75 1 133 55 15 25 13 50	173 37 251 54 15 25 18 50
виненскаго 3 . виненскаго 4 . рик. 2 о. По-	-	$117 87$ $129 30^{\circ}/_{3}$		-	<u>-</u> 04	240	120 27 129 80
рик. 2 о. Ду-			6 153/		- 23	$141 67^{1/2}$	141 67
бровскаго	=	200 73 74 30 298 20 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	220	1 35	2 03	9980	300 53 135 18
тковск. лавки		22 90abc	2/23-		186	51 50	372 60
аро-Бѣлицкаго кл гилев. лавки Георгія Щер-	=	84 971/2	1 28 10 17 <sup>8</sup> / <sub>8</sub>	3 153/8	1 195/8	34 <u>-</u> 329 07	118 97 329 07
бова		2891/2				AOBS OF	2 89
					A COLOR DE POSE DE LA COLOR DE		

<sup>\*)</sup> Сокращеніе б. ц. означаетъ-безъ ціны.

№ 44. Балансъ .н. н. н. н. н. съ

 $8 32^{7}/_{8} 12 35^{7}/_{8} 1765 44^{1}/_{2} 7455 32^{1}/_{2}$ 

Bcero . .

28

\*) Соходиеное 6 и обначаеть безь цаны,

5689 88

К.	Pv6.						Py6.	
		а по ли- ости ма-	въ стоим	no crat	дующими с эщеднихъ томъ и кр	MP, nbon	TOP CHOT	(GBM)
56 40 67 25'/ <sub>3</sub> 32 98	13 51 51 10 4		\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.		авкой	эмельскаг эрепкой л опранской этачевскаг выненскаг эриковска	Po O Po C	
37				/.		втковской		
$16^{1/2}$	88	Beero .						
-	и ві равле	. Барнату П акотяда	тый. Предс					
CB		й С. Вар къ Петръ ранен мис	Помопа					
Д	водаві	т Петръ Счето	Цукановз					
Orc.	BHO!	и игифас	нымъ ов	8001	хаводу за	враном	0 OH d1	ropt(
Q.	енско	вича и св	именнико	Huna	Mons Hon	da man	U	

	TOPA 38	cad	CHEENE (	200.5	LIAME	3.0		te	se goporie				
	Жест.		ичными.		гарк.	Во	скомъ	Mi	р. св.		умму.	BCI	Ero.
	шт.	P.	K.	П.	Фун.	П.	Фун.	Π.	Фун.	P.	К.	P.	К.
Мстиславскаго 1	12 per	REM'S	2 .						$08^{3}/_{4}$	G	45	6	45
Мстиславскаго 2	Блим	890	01	-		47			00/4	0	40	890	
	4 б. ц.*)	177	50	-	- 1	1	27			741	88	219	10.0
Оршанской лавки	Морис	(293)	$47^{1}/_{2}$ ) $20$ B $\div$ c.)	-	35	-	_		08	22	30	327	971/2
Оршанскаго 2 .	1	150	47		061/4	-	203/4		-/-	56	70	207	17
Оршанскаго 3.	6	434	111/2	-		-		7	39	195			511/2
Оршанскаго 4.	A OURA	56	38	-	-				76				38
Рогачевскаго 1.	Cause Cause	(400 (21	1	-	_	^	_	7	_	_	_	421	0
Рогачевскаго 2.	ANDRE		62	7	151/4		13	1		155	75	173	37
Рогачевскаго 3.	6	117			171/2		_ /	100		133		251	District Control
Сънненскаго 1.			_		$30^{1/2}$						25		25
Сънненскаго 2.					27						50		50
Сънненскаго 3.		117	87				1		04		40	120	
Сънненскаго 4.			301/3						04	-	40		$\frac{27}{30^{1}/_{2}}$
Черик. 2 о. По-	Kecy.	Hanu	00/2	0	21300	7	CONT.	NI I				129	30 /2
пова	10-	D. I		6	153/4	1	DODE T	2.10	23	1/1	$67^{1}/_{2}$	1/1	671/2
Черик. 2 о. Ду-				V	10 /4				20	141	01/2	141	01/2
бровскаго	6	200	73	2	20			2	03	99	80	300	52
Чериковскаго 3			30		28	1	35		00		88	135	
tremArami, penterolare			$20^{1}/_{2}$		7	1	00			00	00	0000	1 - 1 - 2
Вътковск. лавки	-		90BBc.)	2/	23	-	-			51	50	372	$60^{1}/_{2}$
Старо-Бълицкаго		( 22	90BB0.)	10	61/					9.4	5	2 5	5
СКЛ	10	84	971/,	1	28	_	02/		_	34	0	118	971/2
Могилев. лавки		175	7 - /		$17^{3}/_{8}$	3	$\frac{1}{15^3/_8}$	1	195/8	329		329	07
О. Георгія Щер-		275	9 /	ole	78		18		78	1000	7	479	6
бова	-	2	891/2		7 / 8					0 5	4	2	891/2
Tonemaro 2 3	5 n *1	4736	4/12						all	6 9		inals	/2
							No. of I	1	4 63 1	0/4	1	7 1 1	

		Руб.	К.
цевымъ сч	овъ за завъдующими свъчными складами по ли четамъ, произшедшихъ по статъъ стоимости ма между дебетомъ и кредитомъ счета:		
еданскаго 2 еданскаго 3 инской данки инскаго 2 инскаго 3 инскаго 4 инскаго 1	Гомельскаго 2 округа Гомельскаго 3	$ \begin{array}{c} 1 \\ 2230 \\ 13 \\ 51 \\ 10 \\ 4 \end{array} $	56 40 67 61 25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 32 98 37
encharo 2 encharo 3 encharo 2 encharo 3 encharo 3 encharo 4	Всего .  А всего на дебетъ счета	83 17 <b>1</b> 713	16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

Председатель Правле

Члены правленія:

Счетоводъ,

Отчетъ по свъчному заводу за 1908 годъ провърили и нашли Члены ревизіоннаго комитета: Священникъ Игнатій кредитъ.

Общество покровительства животным Состоящее подъ Августъхшимъ повровительствомъ Государыни Императрины Маріи Өеодором ы Россійское Общество покровительства животнымъ вмееть целію огранять полезныхъ животныхъ А всего на кредить счета 177713 01<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

стоить Преосвященный Стефань, Епископъ Могидевскій. Приняв-

нія И. Барнатный. шій Стефань въ виду того, что однями только полацейскими м'т-

протоіврей С. Варашкевичг. священникъ Петръ Доморацкій. священникъ І. Страдомекій. и проведенія въ него идей Общества, такъ называемому мораль-

діаконъ Петръ Цукановъ.

его вполнъ согласнымъ съ бухгалтерокими книгами завода. Сченсновичь и священникъ Никаноръ Потаповичь. вообще къ полезному животнему парству, къ тому же приглавнетъ KPEANT'S.

#### опечатывна:потиропив

На стр. 64 въ заголовкѣ счета N 39 нанечатано: pазмъра, нужно читать: pазмъна.

теріаловь	етамъ, произпедпихъ по между дебетомъ и кредит	омъ счета:	RMOCTH MR-		
	Гомельскаго 2 округа Гомельскаго 3 Горецкой ланкой Оршанской ланкой Рогаченскаго 1 Сбиненскаго 4 Чериковскиго 2 Вътковской ланкой			51 10 	251/2 32 98
			Beere .	83	161/

нія И. Барнатный.

протої врей С. Варашкевичъ. священникъ Петръ Доморацкій. священникъ Г. Страдомскій.

діаконъ Петръ Цукановъ.

его вполев согласнымь съ бухгалтерскими книгами завода

Сченсновича и священникъ Никанора Потаповича-

# МОГИЛЕВСКІЯ

# ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪДОМОСТИ.

15 апръля—I мая. → №№ 8-9. 🔆

1911 года.

#### ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

#### Общество покровительства животнымъ.

Состоящее подъ Августъйшимъ покровительствомъ ни Императрицы Маріи Өеодоровны Россійское Общество покровительства животнымъ имфетъ цфлію охранять полезныхъ по всей Россіи отъ жестокаго и дурного съ ними обращенія. Свой отдълъ Россійское Общество покровительства животнымъ имфетъ и въ Могилевской губерніи. Председателемъ последняго общества состоить Преосвященный Стефань, Епископь Могилевскій. Принявши на себя руководство д'вятельностью Общества, Преосвященн в йшій Стефанъ въ виду того, что одними только полицейскими мърами въ дълъ охраненія животныхъ отъ жестокаго съ ними щенія едва ли можно достигнуть какихъ либо осязательныхъ зультатовъ, обратился къ иному способу воздъйствія на и проведенія въ него идей Общества, такъ называемому ному воздъйствію. Съ этою цілію Его Преосвященство (Мог. Епарх. Въд. № 11-й 1910 г.) приглашалъ своихъ рей, городское и сельское духовенство, принять участіе въ распространеніи среди прихожанъ началь милосердія, жалости вообще къ полезному животному царству, къ тому же приглашаетъ и теперь. Чтобы облегчить пастырямь трудь обращенія къ прихожанамъ съ словомъ назиданія и уб'ьжденія, Его Преосвященствомъ поручено было Ректору Семинаріи протоїерею Н. Зефирову составить два прим'врныхъ слова, изъ которыхъ одно въ качеств'в церковнаго поученія могло-бы быть прочитано съ церковнаго амвона или прим'внительно къ нему составлено было бы самими пастырями, а другое въ форм'в литературнаго чтенія, обращеннаго къ нашимъ д'втямъ, могло бы быть прочитано въ школ'в или въ другомъ какомъ-либо пом'вщеніи о.о. законоучителями, или же г.г. учителями и учительницами. Поученіе къ прихожанамъ и обращеніе къ д'втямъ печатаются ниже.

# Общество покровительства животнымъ.

# къ прихожанамъ о кроткомъ обращеніи съ животными.

Создавши первыхъ людей, Господь Богъ благословилъ и сказадъ: раститеся и множитеся и наполните землю и господствуйте ею, и обладайте рыбами морскими, и птицами небесными, и встыи скотами, и всею землею... (Быт. гл. 1-я, 28 ст.). Затъть Господь Богъ ввель человъка въ рай сладости. Когда первые люди блаженствовали въ раю, то вмъстъ съ ними наслаждались, по мъръ своего разумънія, этою райскою жизнью и всъ животныя. Господство человъка наль тварными неразумными сущевотныя. Господство челов'я надъ тварными неразумными существами проявлялось въ томъ, что онъ изучалъ творенія Божіи, заботился о нихъ (возижнывант и уго ботился о нихъ (воздёлывалъ и хранилъ рай) и сообразно характеру каждой твари давалъ и нарекалъ ей имена (Быт. 2-я гл., 19 ст.). И тварь повиновалась человъку, безъ тъни стража и боязни (ласкалась къ нему), была близъ него. Но человъкъ не устоялъ на высотт своего царственнаго величія, впалъ въ гртхъ, и этимъ навлекъ не только на себя, но и на все сотворенное гибвъ и проклятіе Божіи. Взаимныя отношенія челов'єка и всего его окружающаго измѣнились. Воздухъ сталъ приносить человѣку болѣзни, земля стала давать тернія и волчцы, животныя отошли отъ человѣсъ словомъ назидания и убъкдения, Его Преока и преисполнились по отношенію къ нему вибсто любви страхомъ и трепетомъ. Самъ человѣкъ, чѣмъ далѣе шло время, все болѣе и болѣе впадалъ въ грѣхи, удалялся отъ Бога, и ласковыя отношенія къ звѣрямъ полевымъ, птицамъ небеснымъ и прочимъ безсловеснымъ животнымъ смѣнилъ гнѣвомъ, убійствомъ и насильственнымъ покореніемъ и подчиненіемъ себѣ неразумной твари. И тварь покорилась, говоритъ апостолъ Павелъ, суетѣ, т. е. суетнымъ желаніямъ человѣка не добровольно, но подчиняясь волѣ покорившаго ее человѣка (Римл. гл. 8, 20 ст.), стала для него невольникомъ и рабомъ. И въ этомъ рабскомъ положеніи тварь находится у человѣка и теперь и будетъ находиться, пока самъ человѣкъ нравственно не переродится, не перевоспитаетъ себя, пока не станетъ самъ новою тварью чрезъ вѣру въ Іисуса Христа, пока не возстановитъ въ себѣ первозданную красоту и не достигнетъ славы чадъ Божіихъ (Римл. 8 гл., 21 ст.).

Но, братіе христіане! стремясь къ почести высшихъ званій, къ славѣ чадъ Божіихъ, мы, подъ воздѣйствіемъ Божественнаго ученія Христова, постепенно смягчаемъ свои нравы, стараемся улучшить положеніе и участь окружающихъ насъ людей, меньшей нашей братіи нуждающейся, холодной, голодной. Во имя христіанской любви мы даже стараемся облегчить положеніе сознательныхъ преступниковъ, заключенныхъ за свои великія злодѣянія въ темницы, стараемся ихъ поставить тамъ въ такія условія существованія, чтобы они по возможности менѣе чувствовали свое темничное заключеніе. Во имя этой же христіанской любви многіе заботятся не только о людяхъ, но и о неразумныхъ тваряхъ, особенно тѣхъ изъ нихъ, которыя являются другомъ и слугою человѣка и своими силами и способностями приносятъ ему неоцѣнимыя услуги и пользу.

Съ этою цёлью среди насъ возникають разнаго рода союзы и общества, поставляющія своею цёлію покровительство домашнимъ животнымъ и тёмъ изъ дикихъ животныхъ, которыя отличаются кроткимъ и тихимъ нравомъ и не приносять человёку и его домаш-

нимъ животнымъ какого-либо вреда, покровительство птицамъ, которыя не только не отличаются хищностью нрава, и особенно тѣмъ отличаются мягкостью и кротостью своего нрава, и особенно тѣмъ изъ нихъ, которыя отличаются нѣжностью своей природы, а своимъ веселымъ щебетаньемъ и гамомъ такъ наполняютъ наши сады и лѣса въ весеннюю пору, своимъ нерѣдко чуднымъ пѣніемъ заставляютъ заслушиваться самыхъ хмурыхъ и черствыхъ людей и сгоняютъ тяжелыя думы съ чела удрученныхъ печалью. Сверхъ сего это пернатое пѣвчее царство приноситъ неоцѣнимую пользу лѣсамъ и огородамъ, уничтожая въ огромномъ количествѣ вредныхъ для лѣсовъ гусеницъ, червей и насѣкомыхъ.

Но, братіе христіане, если многіе изъ насъ водятся въ своихъ отношеніяхъ къ безсловеснымъ животнымъ и птицамъ чувствомъ любви и заботливости объ нихъ, то еще болѣе найдется среди насъ такихъ, которые не только не признаютъ никакой любви къ безсловеснымъ животнымъ и никакъ не желаютъ заботиться объ нихъ, а, напротивъ, обращаются съ ними безсердечно и лестоко и причиняютъ имъ всевозможнаго рода бѣды и напасти. Такіе люди забываютъ и не хотятъ, видимо, помнить, что безсловесныя животныя, къ которымъ они такъ безсердечны, есть также дѣло рукъ Божіихъ и предназначены вмѣстѣ съ человѣкомъ къ нетлѣнію въ жизни будущей (Рим. 8, 21) и что безсловесныхъ животныхъ слово Божіе приглашаетъ благословлять Господа: Благословите, говоритъ оно, вся птицы небесныя, звъріе и вси скоти Господа, пойте и превозносите Его во вся въки.

Своимъ грубымъ и безсердечнымъ отношеніемъ къ безсловеснымъ животнымъ человѣкъ свидѣтельствуетъ только о томъ, какъ онъ извратилъ свою нравственную природу, какъ онъ глубоко палъ и какъ еще онъ далекъ отъ славы чадъ Божіихъ. По степени грубости обращенія человѣка съ животными можно даже судить объ его нравственномъ уровнѣ. «Утробы нечестивыхъ не милостивы къ скотамъ своимъ», говоритъ Премудрый (Притч. Солом. 12, 10).

А между тъмъ неразумныя животныя не только не виноваты предъ человъкомъ въ чемъ-либо, но еще и несутъ горькую, тяжелую, рабскую долю за насъ, стонутъ и мучатся за чужое преступленіе, за грѣхъ мучителя своего человѣка. Такъ что безсердечно обращающійся съ животными виновать и предъ Богомъ, Который даль власть человъку надъ всъмъ тварнымъ на землъ не для насилія и мученія, и предъ тіми неразумными существами, которыхъ онъ мучить. Грубое и безсердечное обращение съ животными не имъетъ за собою никакого оправданія и въ виду той великой пользы, какую приносять они человъку. Не волною ли ихъ одъваеть себя человъкъ, не млекомъ ли ихъ питается, не трудомъ ЛИ ихъ раскидываются золотистыя нивы по лицу земли? Отнимите даровыхъ слугъ, сторожей, работниковъ и рабовъ и въка этихъ какимъ онъ слабымъ, ничтожнымъ и немощнымъ явится со своими величайшими изобрѣтеніями и открытіями!

Итакъ, братіе христіане, стремясь къ нравственному совершенству, смягчая взаимныя между собою отношенія, сміняя въ нихъ ярость, гнѣвъ и злобу христіанскою любовію и чрезъ все стремясь достигнуть славы детей Божінхъ, изменимъ свои отношенія и къ тьмъ неразумнымъ твореніямъ, которыя служать намь и несуть свою горькую долю за нашь же грехь. Будемъ проявлять господство надъ тварями не въ томъ, чтобы чить ихъ непосильною работою, морить голодомъ, обезсиливать холодомъ, подвергать всякимъ болъзнямъ, содержа ихъ въ грязи и неопрятности, а подобно первому человъку въ раю будемъ изучать творенія Божін, ихъ нравы, характеръ и привычки, дабы разумно пользоваться ими. Будемъ оберегать ихъ здоровье и жизнь, скрасимъ ихъ рабскій трудъ ласковымъ съ ними обращеніемъ, тщательнымъ уходомъ за ними. Взамѣнъ той великой пользы, какую они приносять намъ, озаботимся о ихъ пищѣ, жилищѣ. Видя заботы о себъ человъка, тварь прославитъ Бога, ибо она съ надеосвобожденія отъ ждою ожидаеть откровенія сыновь Божіихь и освобожденія отт

рабства тлѣнію и отъ служенія суетѣ человѣка. Да и самъ человѣкъ кроткимъ и ласковымъ обращеніемъ съ животными засвидѣтельствуетъ, что онъ дѣйствительно стремится быть чадомъ Божіимъ, сталъ на путь нравственнаго совершенства, сталъ лучше, ибо человѣкъ хорошій, нравственный или, какъ выражается Премудрый, «человѣкъ праведникъ милуетъ души скотовъ своихъ» (Притч. Солом. 12, 10) и любитъ ихъ. Аминь.

# отнуваний принцентов оправдания положений положений положения образования в положения в п

Скучно, грустно и невесело зимой деревенской дътворъ. Холодно и снѣжно, нѣтъ теплой одеженки. Поневолъ сидить она въ избъ и гръется на печкъ. Сбъгаетъ школьникъ рваной оле-ВЪ HIN THEIR OTHER женкъ и заплатныхъ сапогахъ въ школу и опять сидитъ дома. Но вотъ послѣ зимней стужи пригрѣло солнышко. Пришла весна. Тото веселая пора! Такъ радостно на сердцъ. Тепло, кругомъ все весело зеленветь, распустился люсь, такь и тянеть туда въ дремучій, весенних пъсенъ. Въ праздничный день деревенская дътвора школьнаго возраста большою гурьбою отправляется въ лъсъ. Шумливая, крикливая, драчливая гурьба идетъ обыкновенно безъ всякаго присмотра съ чьей бы то ни было стороны. Старшихъ среди нихъ нътъ никого: все подростки 8-15 лътъ. Почти ждаго мальчугана въ карманъ есть ножъ. Вдали показался перелъсокъ, молодижникъ. Съ гикомъ и крикомъ, словно на штурмъ какой бросается дътвора въ молодой лъсокъ. И пошла работа! Подъ TAXN острыми ножами свалился и загублень не одинъ десятокъ молодыхъ деревцевъ! И зачемъ? Чтобы вырезать себе палку, снять съ нея верхнюю нѣжную кожицу, а нижнюю-зеленую украсить разными фигурками. Идетъ гурьба дальше въ лёсъ и начинается безцъльное уничтожение въ лъсу всего, что бросается въ глаза этихъ невоспитанныхъ дикарей: голубые, алые, бълые цвъточки, такъ радостно смотрѣвшіе на свѣтъ Божій изъ-подъ прошлогодней корич-

невой листвы, всв сшиблены палками, сорваны и смяты въ рукахъ; HOME. A HOME H BCO TUDDO DASPVIIIATE муравьнным построики, такъ трудолюбиво возведенныя изъ хвои и листьевъ льса, уничтожены; гнъзда пъвчихъ птичекъ, если только замъчены, всъ осмотръны и уничтожены, яйца изъ гнъздъ повынуты и, при бросаніи въ цъль или другъ въ друга, всъ разбиты и уничтожены; вмъсто веселыхъ пъсенъ пъвчихъ птичекъ лъсъ наполнился тревожнымъ и жалобнымъ ихъ крикомъ и свистомъ. Въ отвътъ на это летятъ въ бъдныхъ птичекъ палки, сломанные сухіе сучья и камни. Все живое въ лъсу бъжитъ и прячется отъ этой безудержной расходившейся гурьбы. А вотъ и ручей!... И все земноводное населеніе, близъ игриваго серебристего сът муравьиныя постройки, такъ трудолюбиво возведенныя изъ хвои и безудержной расходившейся гурьбы. А вотъ и ручей!... И все земноводное населеніе, близъ игриваго, серебристаго ручья, загнано въ воду, и если не совсёмъ перебито, то искалёчено и разогнано. Но и этого мало: у весьма многихъ сильныхъ уже деревьевъ надръзается кора съ глупейшею цёлью—напиться соку изъ дерева. И гибнетъ не одинъ десятокъ красивыхъ березъ, стройныхъ липъ и и другихъ деревьевъ по прихоти невоспитанныхъ дётей. Находилась, нагулялась, притомилась своимъ бездёльемъ гурьба, сёла на нригоркъ отдохнуть. Кажется и всему бы конецъ... Но еще нётъ! Собираются прошлогодніе сухіе листья большою кучею (ворохомъ) и зажигаются. Взвился дымъ кверху, вспыхнулъ огонь краснымъ языкомъ, перебрался на смолистую хвою и началъ перебъгать съ дерева на дерево. Грозилъ начаться лѣсной пожаръ, но по счастю ограничился небольшой группой сосновыхъ деревьевъ. А шалая гурьба, сдёлавъ влое дёло, съ гикомъ и гамомъ понеслась вонъ турьба, сдёлавъ влое дёло, съ гикомъ и гамомъ понеслась вонъ изъ лёса, и усталая, добравшись къ закату солнца до хатъ, уснула мертвымъ сномъ. И шепчется ночью хмуро старый темный лёсъ, мертвымъ сномъ. И шепчется ночью хмуро старыи темный льсь, плачутъ молодыя сгубленныя поросли, испуская послёдній сокъ, завяли цвіточки, и долго и жалобно по льсу въ ночной тиши раздаются близъ разрушенныхъ гніздъ голоса обездоленныхъ птичекъ.

Коныя діти! спрошу я васъ объ одномъ: что, если бы ктолибо пришелъ къ вашему отцу и матери въ домъ, выгналъ бы

ихъ изъ дома, а домъ и все добро разрушилъ или бы сжегъ, развъ вы не возненавидъли бы такого человъка? Развъ вмѣстъ съ отцомъ и матерью вы не заплакали бы отъ причиненнаго всѣмъ вамъ горя? Не бываете ли и вы, дѣти, подобны этому злому человъку, когда бываете въ лѣсу и разрушаете гнѣзда пѣвчихъ птичекъ. Гнѣздо птички—это тотъ же домъ, который она строитъ съ такимъ трудомъ и усиліемъ. И если плачутъ ваши отецъ и мать, когда ихъ домъ кто-либо разрушитъ или сожжетъ, такъ знайте, что также плачутъ и птички, когда вы разрушаете ихъ гнѣздышко. Развъ вы не замѣчали, какъ птичка жалобно кричитъ и тревожно летаетъ, когда вы разрушаете гнѣздышко? Если вамъ жалко отца и мать въ горъ и вы плачете вмѣстѣ съ ними, то пожалъйте и бѣдныхъ птичекъ и поплачьте о томъ, что вы сдѣлали съ ихъ жилищемъ, и дайте себъ слово никогда не разрушать птичьихъ гнъздышекъ.

Юныя дѣти! развѣ вы никогда не видали, какъ убиваются и горюють отецъ и мать, когда у нихъ умирають любимыя дѣти? Такъ точно убиваются и птички когда вы, разрушая гнѣздо, выкидываете безжалостно ихъ птенцовъ или берете ихъ съ собою въ ложной надеждѣ выкормить ихъ. Развѣ вы не замѣчали, какъ долго за вами перепархиваетъ съ вѣтки на вѣтку птичка и тоскливо кричитъ, а птенчикъ въ вашихъ рукахъ пищитъ и поворачиваетъ головку въ сторону матери. Ужели вашему дѣтскому сердцу не жаль птички—матери и сиротки—птенца въ вашихъ рукахъ, котораго вы несете домой на вѣрную смерть. Дадимъ же обѣщаніе не брать птенчиковъ изъ гнѣздъ и не будемъ лишать ихъ жизни тѣмъ или инымъ способомъ.

или инымъ способомъ.

Скажите, юныя дѣти, развѣ вамъ не жалко было губить голубые, алые, бѣлые цвѣточки? Донесли ли вы хоть одинъ цвѣточекъ домой, хотя бы съ тою цѣлію, чтобы порадовать вашихъ меньшихъ братьевъ и сестеръ красивымъ видомъ цвѣтковъ, поставили-ли вы ихъ хоть въ воду? Нѣтъ, ничего вы этого не сдѣлали и ни одного цвѣтка не донесли вы до дому. Зачѣмъ же вы ихъ рвали, вачѣмъ

губили? Зачёмъ своими грязными жестокими руками вы уничтожали и пачкали весенній нарядъ ліса? Зачёмъ?... Вы и сами не можете дать себі въ этомъ отчета. Но если цвіточекъ выдернуть не съ корнемъ, есть еще надежда, что онъ, если не сейчасъ, то, по крайней мірі, опять оживетъ на будущій годъ и зацвітетъ. Но, скажите, діти, оживетъ ли то молоденькое деревцо, которое вы срізали себі на палочку или которое вы сломали себі на хлыстикъ, оживетъ ли то деревцо, которое вы, взбираясь на ного, согнули и сломали? Оживутъ ли ті деревья, которыя вы, похваляясь другъ предъ другомъ силою, безжалостно ломали. Оживетъ ли та стройная молодая сосна, которую вы всею гурьбою повалили съ корнемъ на землю? Да, они уже боліе не оживутъ и не будутъ радовать ничьего взора. Ужели вамъ на жалко загубленной жизни молодыхъ деревцовъ?

Все въ лѣсу: и цвѣточки, и кустарники и деревья, пѣвчія птички, и свътлый ручеекъ съ его обитателями-все это дъло рукъ Божінхъ, все это создано на радость и утвшеніе человъка, дабы онъ, видя красоту Божьяго міра, полюбилъ этотъ міръ и прославиль Отца своего небеснаго. А вы, дъти, вмъсто того, чтобы любоваться этимъ прекраснымъ деломъ рукъ Божіихъ, вмёсто того, чтобы изучать твореніе Божіе и чрезь то постигать величіе и всемогущество Творца и прославлять Его, вы, уничтожая безцъльно твореніе Божіе, оскорбляете Самого Бога, Творца міра, и подвергаете себя опасности быть наказанными за свое непочитание къ Богу и нелюбовь къ Его міру. Дети, дети, помните, страшно внасть въ руцв Божіи, -- Бога оскорблять нельзя. Загладимъ-же свою вину предъ Богомъ, и отнынъ, гуляя по лъсу, не будемъ губить молодыхъ деревцовъ, безъ толку уничтожать цвъты, безжалостно разорять гнъзда пъвчихъ птичекъ, уничтожать ихъ яички, кальчить или совсьмь убивать ихъ птенчиковъ.

Дъйствительно, Отцы, и Учители первия первиху въковъ безусловно признають эту истину, и если не всъ гонорять о ней, то Если въ таинствъ крещенія человъкъ освобождается отъ первороднаго грѣха, то почему же нуждаются въ крещеніи дъти и тѣхъ родителей, которые освящены уже таинствомъ крещенія.

Въ Свяща Писаніи Ветхаго и Новаго Завъта есть ясныя и вполнъ опредъленныя указанія на то, пито пръховность побщій удълъ человъческаго рода, что не было и не можетъ быть никого - кром'то Інсуса Христа, - кто бы чисть быль отвограма (Ioan, 1, 8), аще и едина день житія его на земли (Іова 14, 4-5); что всякій въ беззаконіяхъ зачинается и во грѣсвхъ рождается (50 пс. 7); что вев люди чада интва Вожія по естеству (Ефес. 2, 3); что вев, какъ рожденные отъ плоти-«плоть», т. е. рождаются со гръхомъ и не могуть войти въ царство Божіе, если не родятся водою и духомъ (Іоан. 3, 5), — не могуть, очевидно, потому, что всф гръшны по самой своей природъ отъ дня рожденія. Всь эти и многія другія міста Свящ. Писанія, косвенно указывающія на нереходъ гръховной порчи вслъдствіе паденія Адама и Евы на весь родъ человъческій (Быт. 8, 21; Исх. 48, 8; Ис. 13, 3; Притч. 20, 9; Іоан. 3, 36; І Іоан. 5, 19 и мног. др.) въ связи съ тяснымъ ученіемъ слова Вожія о томъ, что крещеніе омываеть отъ грѣховъ (Дѣян. 2, 38), возрождаеть (Іоан. 3, 4-6), освящаеть (Ефес. 5, 25-27), усыновляеть Богу (Гал. 3, 36; Лоан. 1, 12-13) и честь единственное средство, необходимое для всякаго рожденнаго по плоти, для вступленія въ благодатное царство Божіе (Іоап. 3, 1),всв эти мъста, правильно понимаемыя, дають прочное основание въръ въ истину перехода первородной порчи отъ первыхъ людей на весь родъ человическій, даже на дітей родителей, освященных в уже таинствомъ крещенія, потому что и ихъ дѣти рождаются «отъ плоти» и нуждаются въ крещеніи, чтобы стать членами святой и непорочной Церкви Христовой (Ефес. 5, 25-26), о или атправля

Дъйствительно, Отцы и Учители церкви первыхъ въковъ безусловно признаютъ эту истину, и если не всъ говорятъ о ней, то предполагають, какъ не сомнѣнную, а Церковь свидѣтельствовала свою вѣру въ истину перехода первороднаго грѣха къ дѣтямь—тѣмъ, что съ апостольскихъ временъ хранила неизмѣнно обычай крестить дѣтей «въ оставленіе грѣховъ». Оригенъ, указывая на этотъ обычай Церкви, спрашиваетъ: «если младенцы крещаются въ оставленіе грѣховъ, то какихъ же грѣховъ? Развѣ когда-либо они согрѣшили? Для чего же другого можетъ быть имъ нужна купель крещенія, если не ради того, что «никтоже чистъ будетъ отъ скверны, аще и единъ день житія его на земли». 1)

Въ половинъ третьяго въка уже цѣлый помъстный соборъ (Кареагенскій) служитъ выразителемъ общецерковной вѣры въ наслѣдственность первороднаго грѣха, постановивъ— «не возбранять только что родившимся дѣтямъ креститься, чтобы они восприняли отпущеніе не собственныхъ грѣховъ, которыхъ не могутъ еще имѣть, а чужихъ». 2)

Вопросъ о томъ, какъ объяснить переходъ прародительскаго грѣха къ дѣтямъ тѣхъ родителей, которые сами уже освободились отъ него въ таинствѣ крещенія, не рѣшается обстоятельно и подробно у Отцовъ церкви первыхъ трехъ вѣковъ; да и особой надобности въ обстоятельномъ рѣшеніи его не было, въ виду того, что истина наслѣдственности первороднаго грѣха не возбуждала сомнѣнія въ то время; къ тому же самая таинственность и непостижимость этой истины была причиной того, что Отцы церкви говорятъ о ней въ самыхъ общихъ выраженіяхъ, указывая, напр., на зачатіе и рожденіе, какъ на проводникъ, черезъ который переходить грѣховная порча отъ Адама на все человѣчество (Тертулліанъ, Оригенъ, Кареаген. соборъ), говоря, что мы «въ первомъ человѣкѣ оскорбили Бога» (Ириней); что «заблужденіе одного заблудило весь родъ человѣческій» (Иларій); что «всѣ согрѣшили въ Адамѣ, будучи въ немъ, равно какъ и онъ въ каждомъ изъ насъ»

<sup>1)</sup> Догмат. архіеп. Филарета, стр. 224.

<sup>2)</sup> Опытъ Догмат. богословія Еп. Сильвестра, т. 3, стр. 439.

(бл. Амвросій); что всё мы зачинаемся и рождаемся во грёхё, потому что по закону природы «рожденное бываеть то же съ родившимъ» (Григорій Нисскій).

Появленіе ереси Пелагія, который училь, что грѣхь Адама повредиль только ему одному (Адаму), въ потомкахь же его если и распространяется, то не путемь наслѣдственной передачи отъ Адама, а путемь примѣра и подражанія первому грѣху Адама,—и слѣдовательно всѣ люди, по Пелагію, рождаются такими же невинными и неиспорченными, какими были первые люди до паденія,— появленіе такой ереси, совершенно ниспровергавшей христіанское ученіе о паденіи и искупленіи, требовало болѣе обстоятелінаго и всесторонняго разъясненія догмата о первородномь грѣхѣ, его сущности, способѣ перехода отъ родителей къ дѣтямъ и проч.

Этотъ трудъ взялъ на себя бл. Августинъ, помимо спеціальныхъ трактатовъ о первородномъ грѣхѣ («De gratia Christi et peccato originali»), во многихъ другихъ своихъ сочиненіяхъ касавшійся этого вопроса, противопоставляя положительное ученіе Церкви о первородномъ грѣхѣ Пелагіанской ереси. Общее рѣшеніе вопроса о способѣ перехода первороднаго грѣха—у бл. Августина то, что грѣхъ передается наслѣдственно, путемъ плотского рожденія, или, собственно, посредствомъ того акта, которымъ всѣ потомки Адама связываются съ нимъ, какъ главой и родоначальникомъ, и который (актъ) никогда не бываетъ чуждъ грѣховной похоти, являющейся, именно, какъ бы проводникомъ первороднаго грѣха (Проф. Ястребовъ. «Ученіе Аусбургс. Исповѣданія»).

На возраженіе Пелагіанъ, что грѣховной чувственной похоти не можеть уже быть у дѣтей тѣхъ родителей, которые сами освободились отъ всего грѣховнаго человѣка, слѣдовательно, и чувственной похоти — въ таинствѣ крещенія, и которые, поэтому, не могли передать своимъ дѣтямъ ни чувственной похоти, ни переходящаго чрезъ нее первороднаго грѣха, бл. Августинъ отвѣчалъ своимъ ученіемъ о двоякомъ значеніи чувственной похоти. Въ представленіи «о чув-

ственной похоти» (concupiscentia), говорить онь, нужно различать два понятія— «виновности» и понятіе «присутствія или дійствія» чувственной похоти. Въ таинствъ крещенія прощается, изглаждается только «виновность» или нравственное вміненіе тріха Адамова, но «дъйствіе» чувственной похоти остается въ человъкъ и послів крещенія, составляеть необходимую принадлежность человівческой природы, а потому діти, происходящія и отъ крещенныхъ родителей все таки дъти чувственной похоти и не свободны отъ первороднаго грѣха (Правосл. Собесѣдникъ за 1876 г., стр. 322), Эти соображенія до нікоторой степени уясняли возможность перехода чувственной похоти, а съ нею вмъсть и первороднаго гръха и оть освятившихся въ таинствъ крещенія, хотя все таки въ фактъ передачи первороднаго гръха дътямъ христіанскихъ родителей оставалось много таинственнаго и непостижимаго, и бл. Августинъ, такъ много потрудившійся надъ раскрытіемъ христіанскаго ученія о первородномъ грѣхъ, называетъ этотъ пунктъ христіанской догматики «таинственнъйшимъ, самымъ недоступнымъ для обыкновеннаго человъческаго пониманія, хотя и самымъ общензвістнымъ въ христіанской Церкви», а самый фактъ передачи первороднаго гръха дътямъ крещеными родителями называетъ «удивительнымъ, не вполив доступнымъ для обыкновеннаго человъческаго пониманія».- Нельзя сказать, что слово Божіе оставило нась въ совершенномъ невъдъніи относительно этой важной истины христіанской, которая вивств съ догматомъ объ искупленіи, по выраженію бл. Августина, составляеть средоточіе, вокругь котораго движется все христіанское ученіе; оно даеть намъ руководящую нить въ решеніи вопроса о переход'в первороднаго гр'яха и на д'ятей родителей, освященных уже таинствомъ крещенія. Разуму нужно только собственными соображеніями уяснить эту истину и приблизить къ на-Такъ именно объясняли возможность шему пониманію.

Исходнымъ пунктомъ въ рѣшеніи вопроса о переходѣ первороднаго грѣха дѣтямъ христіанскихъ родителей могутъ служить

слова ап. Павла: единъмъ человъкомъ гръхъ въ міръ вниде и гръхома смерть, и тако смерть во вся человъки вниде, ва нема же вси согръшища (Рим. 5, 12), ти стоящіе въ связи съ этими словами стихи того же посланія къ Римлянамъ-13-19. Изъ этого мъста посланія ап. Павла видно, что гръхъ вошелъ въ міръ черезъ одного человъка - Адама, и черезъ этотъ гръхъ одного всъ стали подвержены смерти, которая есть именно наказание за первородный грахъ, и которой, поэтому, не можетъ избажать никто (ст. 14-15), даже дъти, не имъющія собственныхъ гръховъ и несущія это общее наказаніе за гріхт прародителей, какт согрішившія вибств съ Адамомъ. Какъ бы ни понимали словъ Апостола «въ немъ же» («въ немъ же вси согрѣшиша»); какъ мѣстоимѣніе ли, относящееся къ слову «смерть» или «человъкъ», —или какъ союзъ «поелику, потому что»..., смыслъ этихъ словъ существенно не измѣнится, особенно если разсматривать ихъ въ контекстѣ съ последующими стихами (14-19) и словами того же Апостола въ другомъ посланіи: понеже бо человъком смерть бысть, и человьком воскресение мертвых. Яко же бо о Адамь вси умирають, такожде о Христь вси оживуть... (I Кор. 15, 21-22). Всв умерли въ Адамъ, очевидно, потому, что всъ должны наслъдовать отъ него граховную порчу, передаваемую путемъ естественнаго рожденія (Іоан. 3, 5-6) оть Адама ко всёмь его потомкамь. Согласно съ этимъ св. Писаніе называеть людей «отступниками отъ Бога отъ самаго чрева матерняго» (Ис. 18, 8), «чадами гнъва Божія по природъ» (Ефес. 2, 3) и т. п., выражая этимъ ту мысль, что люди сделались врагами Божінми вместе съ своимъ родоначальникомъ, и что настоящее граховное состояние всахъ людей есть какъ бы продолжающееся отпаденіе отъ Бога человіческаго сотвенными соображеніями уяснить эту истину и прибливить и вкод-

Такъ именно объясняли возможность перехода первороднаго гръха на всъхъ людей Отцы Церкви, употребляя выраженіе: «въ Адамъ мы оскорбили Бога» (св. Ириней), «всь мы участвовали въ

Адамъ» (св. Григ. Богосл.), «всь мы согрышии вы первомь человькь... вы немь согрышило человьческое естество» (бл. Амвросій), или же, какъ подробные объ этомъ говорить бл. Августинь: «всь были въ немь одномь (разумъется Адамъ), когда были всь одинь опъ.... Не была еще сотворена и раздълена для насъ недълимая форма, въ которой бы мы жили, но была природа въ съмени, изъ котораго мы должны были произойти, и такъ какъ эта природа испорчена гръхомъ, то и нельзя рождаться человъку отъ человъка въ другомъ положеніи» (Догмат. еп. Филарета, 227). Та же мысль выражена и въ Православномъ Исповъданіи въ словахъ: «поелику всъ люди находились въ Адамъ, то черезъ одного Адама гръхъ распространился на всъхъ». В православномъ и человъ

Такимъ образомъ, по ученію Свящ. Писанія и Отцевъ Церкви, съ грѣхонаденіемъ Адама соединяется грѣхонаденіе всего человѣческаго рода, сосредоточеннаго въ немъ, какъ своемъ началѣ и источникѣ; съ Адамомъ согрѣшили всѣ, потому что онъ былъ представителемъ всего человѣческаго рода, былъ не только человѣкомъ, но и переымъ человѣкомъ, главой всего человѣчества, и наденіе его не могло быть личнымъ, индивидуальнымъ, а должно было сообщиться всѣмъ отъ него происходящимъ.

Впрочемъ, выражение «вев согрѣпили въ Адамѣ» нельзя понимать такъ, будто души всѣхъ, имѣвшихъ произойти отъ Адама, заключались въ душѣ послѣдняго въ видѣ какихъ то частей, сѣмянъ, и будто всѣ люди принимали, такъ сказать, активное участіе въ грѣхѣ первыхъ людей, потому что помимо того, что такое пониманіе не согласовалось бы съ понятіемъ о простотѣ души и повело бы къ гипотезѣ традиціонизма, отвергаемой православной Церковью,—въ такомъ предположеніи нѣтъ и необходимости для объясненія перехода на всѣхъ первороднаго грѣха, если установить правильное понятіе о немъ.

Грахъ, насладуемый нами отъ прародителей, не есть грахъ

въ собственномъ смыслѣ, личный, въ которомъ мы сами принимали активное участіе; это есть слѣдствія грѣха нашихъ прародителей (т. е. поврежденіе духовной и тѣлесной природы, гнѣвъ Божій, владычество діавола и проч.), переходящія отъ нихъ ко всѣмъ потомкамъ вмѣстѣ съ общею всѣмъ природой человѣческой,—это есть то, что въ Православномъ Исповѣданіи называется «грѣховностью», «грѣховнымъ состояіемъ», а у ап. Павла называется словомъ «амагтіа» (Рим. 5, 12) въ отличіе отъ грѣха активнаго, обозначеннаго словомъ «рагартома» (—5, 18).

И въ каждомъ преступленіи человѣческомъ можно различать эти два момента—активный или личный и пассивный, какъ слѣдствіе грѣха. Въ убійствѣ, напримѣръ, мы различаемъ самый актъ, какъ нѣчто временное, случайное, и ту грѣховность, вину, которая остается въ человѣкѣ на всю жизнь, какъ нѣчто пребывающее, постоянное, что можно назвать слѣдствіемъ грѣховнаго акта убійства.

Такъ и въ грѣхѣ Адама различается самый грѣховный актъ — вкушеніе запрещеннаго плода, — принадлежащій только одному Адаму и не вмѣняющійся его потомкамъ, какъ дѣло личной воли, — и слѣдствія этого акта, унаслѣдованныя всѣми, какъ грѣховная порча, зараза, постоянно живущая въ насъ (Рим. 7, 17).

Если понимать грѣхъ въ этомъ послѣднемъ смыслѣ, то понятно, все человѣчество не можетъ быть мыслимо иначе, какъ
подлежащимъ первородному грѣху. То, что произвелъ грѣхъ въ
первозданной природѣ человѣческой, въ силу единства человѣческаго рода, органической связи всѣхъ людей между собой и первымъ человѣкомъ, должно необходимо передаваться всѣмъ потомкамъ Адама, будутъ-ли освящены ихъ родители таинствомъ крещенія или нѣтъ. Къ роду человѣческому приложимъ общій законъ
природы: всякое сѣмя даетъ плодъ «по роду своему». Сколько бы
времени ни существовала извѣстная порода живыхъ существъ или
растеній, какія бы перемѣны ни совершались въ ней подъ вліяніемъ естественныхъ условій или воздѣйствій человѣка, первоначаль-

фамильные пороки часто происходять отъ какихъ либо ная природа будеть существовать въ этихъ животныхъ ніяхъ, передаваясь отъ одного экземпляра къ другому. То же самое нужно сказать и о человъческомъ родъ. Онъ не представляетъ собою совокупности отдёльныхъ личностей, ничемъ не связанныхъ между собою, напротивъ, есть одно цѣлое, «одно тѣло и духъ» (Рим. 5, 12; Ефес. 1, 23), одинъ организмъ, тъсно связанный единствомъ крови (Дѣян. 17, 26), такъ что каждый съ одной стороны есть индивидуумъ въ своемъ личномъ существовании, съ другой—человъкъ есть членъ человъческаго рода, какъ носящій общую встить людямъ природу, унаследованную отъ прародителей путемъ преемственнаго рожденія. Органическая связь всёхъ членовъ человъческаго рода между собою служить причиной того, что дъятельность предыдущихъ поколѣній приносить пользу или вредъ иногда очень отдаленнымъ потомкамъ. Плодами работъ какого-либо геніальнаго человѣка могутъ пользоваться живущіе сотни лѣтъ позже его, и наобороть, пагубная діятельность одного или нісколькихъ лиць можеть обнаруживаться своими вредными послъдствіями средѣ тѣхъ, которые живутъ гораздо позже ихъ и совсѣмъ непричастны этой вредной дѣятельности. Въ силу родового союза людей потомки часто награждаются или наказываются за дъятельность своихъ предковъ. объятія любеобильнаго Отца. Все это п. габоядэци глионо

Родовой союзь между членами человъческаго рода объясняеть также факть передачи по наслъдству — съ одной стороны здоровья, способностей и талантовъ, съ другой — бользней, слабоумія, сумашествія и проч.; причемъ, чьмъ серьезнье бользнь (особенно, если она коренится въ духовно-нравственной сторонъ человъческаго существа), тымъ продолжительные она можетъ передаваться отъ одного покольнія къ другому.

Первородный грёхъ можеть быть названъ общею ужасною бользныю духовно-телесной природы человека, передаваемою по наследству отъ первыхъ людей путемъ естественнаго рождения вмъстъ съ общею всёмъ человеческой природой; и какъ обще

фамильные пороки часто происходять отъ какихъ либо частныхъ влоупотребленій свободы, точно такъ же отъ частнаго злоупотребленія свободы первыхъ людей произошло всеобщее зло, всеобщее грѣховное, порочное состояніе.

Такимъ образомъ, какъ индивидуумъ, каждый отдѣльный человѣкъ въ таинствѣ крещенія освобождается отъ первородной порчи, но освобождается только лично за себя, а не за своихъ дѣтей, связанныхъ первороднымъ грѣхомъ съ своимъ первымъ родоначальникомъ—Адамомъ, съ которымъ у нихъ связь болѣе тѣсная, чѣмъ вообще связь, какая существуетъ между членами человѣческаго рода.

Въ этомъ смысл'в можно сказать, что всв люди «согрешили въ Адамъ и вмъстъ съ Адамомъ»: дъло Адама имъло универсальный характеръ, съ нимъ уклонилось отъ Бога, перешло на сторону діавола все человічество. Поэтому нужно, чтобы каждый лично за себя, за свою принадлежность къ человеческому роду, за происхожденіе отъ Адама, отрекся отъ зла, т. е. отрекся сатаны и всёхъ дёль его и всёхъ ангель его, всего служенія его и всея гордыни его» и сочетался со Христомъ: нужно. чтобы всякій въ отдёльности примирился съ Богомъ и какъ блудный сынъ, временно удалившійся на «страну далече», былъ принять въ объятія любвеобильнаго Отца. Все это и совершается въ таинствъ крещенія, которое даеть намъ право называться чадами Божінми (Рим. 8, 14—15), которые не от крови, ни от похоти плотскія, ни от похоти мужескія, но от Бога родишася cornqueration and an around the (Іоан. 1, 12—13).

Блаженный Августинъ пользуется прекраснымъ примъромъ для лучшаго освъщенія и уясненія тайны перехода первороднаго гръха къ дътямъ христіанскихъ родителей. «Какъ дикая маслина, говоритъ онъ, одинаково выростаетъ и изъ съмени дикой маслины и изъ съмени садовой, хотя между той и другой существуетъ большое различіе; такъ и человъкъ одинаково рождается съ первородной

порчей и отъ крещенныхъ и некрещенныхъ, праведныхъ и грѣшныхъ родителей, хотя между тѣми и другими тоже существуетъ величайшее различіе». Вл. Августинъ даже думаетъ, что этотъ примъръ нарочито данъ Богомъ, чтобы невѣрующіе могли наглядно убѣдиться въ дѣйствительности наслѣдственной передачи первороднаго грѣха.

Въ самомъ дѣлѣ, этотъ примѣръ маслины, гдѣ культивировка дикаго дерева или, такъ сказать, очищеніе освобожденіе его отъ того, что составляетъ принадлежнось его дикости, усвояется только ему одному, а не всѣмъ тѣмъ деревьямъ, которыя могутъ произойти отъ него и которыя, напротивъ, обнаруживаютъ во всей силѣ свою первоначальную дикую природу, а не природу того дерева, съ которымъ они связаны ближайшимъ образомъ по своему про-исхожденію,—примѣръ этотъ въ высшей степени наглядно уясняетъ для человѣческаго ума фактъ рожденія дѣтей съ природой, поврежденной первородной порчей, отъ родителей освобожденныхъ уже отъ первороднаго грѣха отъ таинствѣ крещенія (Тав. Ц. О. В.). Свящ. Кр. Матушевскій.

одато оте ататыноон учтоношеней Свящ. Кр. Матушевскій.

## же не любеть ценнований по колтонто кален ко опнешто ди н сколтенно Что иногда губить наше пастырское дъло? от он

Пастыреначальникъ нашъ Господь Іисусъ Христосъ, отправляя Своихъ учениковъ на проповѣдь, между прочими наставленіями сказалъ имъ: «жатвы много, а дѣлателей мало».

Эти великія слова сказаны почти двѣ тысячи лѣтъ тому назадъ и, не смотря на протекшій громадный періодъ времени, въ настоящее время приходится, къ сожалѣнію, повторить то-же самое Очень можетъ быть, что и въ то время, когда произнесены были эти священныя слова, дѣлателей количественно было много и жатва была велика, но мало изъ нихъ было хорошихъ дѣлателей,— дѣлателей въ истинномъ смыслѣ слова, а потому и жатва была обильна. Наше время также не можетъ похвалиться хорошими дѣлателями, хотя ихъ и много, а жатва все таки остается большой.

Если когда, то въ особенности въ настоящее время, настырямъ церкви Христовой следовало бы почаще вспоминать приведенныя выше слова.

Не секретъ, что часто мы, пастыри церкви Христовой, относимся къ своимъ обязанностямъ съ формальной стороны; представляемъ изъ себя обыкновенныхъ чиновниковъ, — являемся не болѣе, какъ требоисправителями. Виноваты тутъ отчасти, конечно, не только сами пастыри, а и тѣ обстоятельства, которыя заставляютъ ихъ такъ относиться къ великому дѣлу пастырства, но все же значительная доля вины лежитъ и на насъ, пастыряхъ.

Прежде всего, далеко не все равно одѣть рясу или мундиръ. А потому каждый ищущій священнаго сана долженъ хорошенько поразсудить, можетъ ли онъ быть полезнымъ дѣлателемъ на нивѣ Христовой, сумѣетъ-ли и хватитъ-ли у него силы воли, териѣнія и другихъ нравственныхъ качествъ, чтобы пасти стадо Христово, путеводить его къ нравственному совершенству, воснитать это стадо «въ мѣру возраста исполненія Христова». Задача—не изъ легкихъ и къ рѣшенію ея нельзя относиться легкомысленно.

Но такъ-ли бываетъ на самомъ дѣлѣ? Приходится сознаться, что далеко не такъ. Окончивъ курсъ богословскихъ наукъ въ лучшемъ случаѣ, не зная вовсе жизни, и будучи совершенно юнцами, мы являемся претендентами на «пастырство», вовсе не думая, что съ нимъ соединена масса обязанностей и отвѣтственности не за себя только, а и за тысячи ввѣряемыхъ намъ душъ. Многіе же изъ насъ только и помышляютъ о томъ, какъ-бы получше устроиться, попасть на хорошій доходный приходъ и совершенно забывають, что все это несущественно въ дѣлѣ пастырскаго служенія. Господь сказалъ Своимъ ученикамъ: «достоинъ дѣлатель мзды своея», а потому и главной заботой пастыря долженъ быть девизъ— «быть хорошимъ дѣлателемъ». Хорошій, умный, энергичный пастырь въ приходѣ значитъ все, даже и при современномъ шатаніи умовъ. Поддержите только такого пастыря, не убивайте въ немъ энергію,

не дайте заглохнуть въ немъ стремленію приблизиться къ пастырскому идеалу и вы увидите, что изъ него получится дъйствительно хорошій дълатель на нивъ Христовой. Къ сожальнію, въ жизни приходится наблюдать совершенно обратное. На такого пастыря сплошь и рядомъ сыплются и укоры, и насмъшки со стороны своихъ же товарищей. А для нашихъ «первыхъ между равными» подобныя лица являются, пожалуй, самымъ безпокойнымъ элементомъ, такъ какъ съ ними не вдругъ сладишь, ибо сами то они, за немногими исключеніями, не прочь погрузиться въ матерію. Пусть не обидятся о.о. благочинные за правду,—подобныхъ примъровъ довольно...

Вмъсто того, чтобы объединиться въ одномъ отремлени къ лучшему выполненію своихъ пастырскихъ обязанностей подъ водительствомъ «перваго между равными», что особенно важно въ настоящее лукавое время, пастыри дъйствують въ «разбродь», какъ кому вздумается, а пото му и попадають «въ просакъ», роняють себя въ глазахъ теряють энергію, впадають въ пороки и гибнеть ихъ пастырскій общества, авторитеть. Могли бы здёсь помочь пастырскія собранія, но ихъ не любять нъкоторые о.о. благочинные и если созывають, то не болбе одного раза въ годъ, предъ отправленіемъ депутата на епархіальный събздъ и, по нежеланію или неумѣнью ихъ, собранія эти не приносять ровно никакой пользы. Да и у самихъ пастырей не замѣтно стремленія къ объединенію въ пастырскомъ діланіи. И что, собственно говоря, препятствуеть намъ? Какая то странная зависть другъ къ другу и происходящія отсюда пререканія часто изъ-за пустяковъ. Не менве вредять намъ наша гордость, заносчивость и неискренность. Бываютъ случаи, когда иной городской батюшка, особенно если онъ занимаетъ какое-либо служебное въ адмичстраціи положеніе, отказывается узнать своего товарища—сель священника, хотя бы последній по образованію быль нич хуже его, а иногда даже и лучше. Оннодоро а В стохион вынон вн

Нечно, отъ нашей невоспитанности.

Намъ прекрасно извъстно, что среди сельскихъ батюшекъ есть очень много порядочныхъ людей, ничуть не меньше, чъмъ среди городскихъ. А если взять во вниманіе пастырство, въ собственномъ смысль, то оно, пожалуй, и сохранилось то главнымъ образомъ въ деревнъ.

Для того, чтобы быть пастыремъ, намъ думается, надо стоять выше по умственнымъ и нравственнымъ качествамъ своей паствы. Примърная жизнь пастыря и его нравственныя качества лучшій залогъ успъха въ пастырскомъ дъланіи. Въдь одной проповъди далеко недостаточно; нуженъ живой примъръ по старинному латинскому изреченію: «verba docent, sed exempla trahunt», въ противномъ случаъ могутъ сказать: «врачу, испълися самъ». Намъ извъстенъ одинъ примъръ, когда пастырь церкви съ наеедры обличалъ своихъ прихожанъ въ злоупотребленіи спиртными напитками, а самъ не только позволялъ себъ то-же самое, но и большее. Подобная проповъдь, конечно, никакой пользы не принесла и проповъдникъ являлся не болъе, какъ «кимваломъ бряцающимъ».

Священникъ авторитетный, любящій свое дѣло—весьма полезный дѣятель въ своемъ приходѣ и «не обстригать ему крылышки», какъ говорилъ одинъ о. благочинный, нужно, а всячески поощрять его къ дальнѣйшему. И пастыри-товарищи не завидовать должны ему и подсмѣиваться, а взять его себѣ въ примѣръ.

Много значить и то, если пастырь живеть въ одномъ мѣстѣ долгое время. Онъ паству знаетъ и паства его также; онъ знаетъ въ приходѣ всѣхъ отъ стараго до малаго, хорошо знакомъ съ нравственнымъ міровоззрѣніемъ своей паствы и сообразно съ этимъ вскорѣ можетъ воздѣйствовать на нее. И потому какъ опрометчиво поступаютъ тѣ священники, которые при всякомъ удобномъ случаѣ готовы бываютъ покинуть свою паству,—перейти на новый приходъ. Въ особенности это можно наблюдать, когда открывается какой-либо приходъ въ городѣ. Прошенія о перемѣщеніи сыплются, какъ изъ «рога изобидія». Конечно, иногда наше-

го брата гонить матеріальная нужда, а потому главное туть и забывается, но бывають и такіе случаи, когда стремленіе въ городь обусловливается желаніемъ большаго спокойствія. Хотя предосудительнаго здёсь и нѣть, ибо по пословицѣ «рыба ищеть гдѣ глубже, а человѣкъ, гдѣ лучше», но вѣдь пастырь долженъ имѣть въ виду главнымъ образомъ не свои интересы, а интересы своей службы съ точки зрѣнія ея продуктивности.

Нѣтъ сомнѣнія, что жизнь въ городѣ представляетъ для пастыря обширное поле дѣятельности, но всѣ-ли городскіе батюшки и стремящіеся туда подготовлены къ ней? Не приходится-ли большинству изъ нихъ только совершать требы, гоняться за законоучительствомъ съ хорошимъ окладомъ вознагражденія и т. д.? Не кроется ли въ этомъ отчасти объясненіе и то печальнаго явленія, что наша интеллигенція (городская) въ религіозно-нравственномъ отношеніи страдаетъ индифферентизмомъ и другими «измами». Не будетъ, полагаемъ, преувеличеніемъ, если сказать, что городскіе отцы наши—въ большинствѣ болѣе чиновники духовнаго вѣдомства, чѣмъ пастыри. Исключенія, конечно какъ и вездѣ возможны и здѣсь...

Да, хотя горько и прискорбно, но нужно сознаться, леки мы отъ завътовъ нашего Пастыреначальника и вмъсто любви другъ къ другу дышемъ завистью и злобой. Въ STOM'S счастье. Мы-служители правды... А правда... чистая, святая топлюдей. Мы учители нравчется и попирается грязными ногами а кругомъ насъ и среди насъ одичалая отчаянность и нравственное хулиганство въ самыхъ разнообразныхъ оттенкахъ. Мы проповъдники любви, а любви въ насъ нътъ, и люди сдълались прожорливыми хищниками, -- полное противортнее между и жизнью. Мы сами сознаемъ, что все больше и больше ваемся въ условностяхъ жизни и даемъ себя побъждать тому, мы должны побъждать. Это сознание еще больше усугубляеть тяготу нашего пастырскаго служенія. Не можеть не видъть BREALERS THE TRANSPORT TO AND THE TELEPHONE OF THE TRANSPORT AND

знавать этого разлада и наше духовное юношество и бъжить оно, бъжить безъ оглядки отъ высокаго самого въ себъ пастырскаго служенія и ряды достойных настырей постепенно радають. Давно пора понять, что пастырство - это постоянное горине, сопряженное съ большими скорбями. Мы настырями будемъ тогда, когда употребимъ вст свои силы и стремленія главнымъ образомъ къ тому, чтобы преобразить «своего внутренняго человъка», когда окружимъ себя лучами любви Христовой и будемъ стоять на стражѣ Божественной Правды; когда, оставивъ вст наши житейскія пререканія, дружно соединимся для главной воспитательной работы на нивъ Христовой. До техъ поръ никакія вишнія меры и комбинаціи въ род'в разнаго рода кооперацій, возрожденія прихода и т. п. не окажуть нашему пастырскому деланію существенной пользы и возвысять нашь настырскій авторитеть, такъ какъ это не мыслимо безъ возрожденія и обновленія нравственной личности самого пастыря. А пока-все же «жатва многа, а истинныхъ дълателей мало», (Смол, Е. В.) одгоо датонина Свящ. К. Чеботаревз.

## Изъ наблюденій при производствѣ слѣдствій.

хотя торько и прискорбно, но нужно сознаться, ч Следствие надъ темъ или другимъ священникомъ, несомненно, крупное, хотя и тяжелое явленіе въ его жизни. Во всякомъ чат вопросъ этотъ для него далеко не безразличенъ. Въ виду побыло бы подвлиться следняго намъ желательно наблюденіями изъ нашей слѣдственной практики.

При производствахъ следствій почти всегда обнаруживаются и самые способы составленія жалобъ. Чаще всего при нъкоторомъ обще-приходскомъ недовольствъ на священника жалобы являются какихъ-либо 2самыхъ озлобленныхъ и недовольныхъ. Письменно формулируетъ жалобу кто либо изъ своихъ сельскихъ грамотеевъ, а чаще какой либо «аблакать» изъ ближайщаго мъстечка или города. венно, такому писателю сообщаются голые факты, детальная же

формулировка всёхъ пунктовъ предоставляется его собственному усмотрёнію и фантазіи. И вотъ здёсь разукращиваніе и извращеніе фактовъ иной разъ доходить до того, что сами жалобщики едва угадывають свои обвинительные пункты. Составленная такимъ образомъ жалоба руководителями обносится по приходу, и желающіе подписывають ее. Притомъ сами руководители и зачинщики почти никогда въ число жалобщиковъ не попадають, а у каждаго изъ нихъ есть свой обвинительный пунктъ, гдё онъ и бываетъ указанъ свидётелемъ. Мнё встрёчался одинъ случай, что изъ 30 подписавшихся жалобщиковъ буквально ни одинъ не зналъ содержанія жалобы, а всё они указывали на то, что тамъ записаны свидётели, которые про все и разскажутъ; а между тёмъ въ жалобё было болёе 10 обвинительныхъ пунктовъ,

Такимъ именно характеромъ и отличались почти всё тё жалобы, съ которыми мнё приходилось имёть дёло. якт подотом доок

Обыкновенно, въ каждомъ обвинительномъ пунктъ указывается 1-2, а то и бол'є свид'єтелей. Многихъ изъ этихъ свид'єтелей, которые не имьють законнаго отвода, приходится спрашивать подъ присягой. И вотъ здёсь уже обычно обнаруживается такое явленіе: одинъ посл'я присяги показываеть, напр., что священникъ его въ шею вытолкалъ изъ своего дома; другой говоритъ, что его обругаль священникь мерзкимь словомь; третій докладываеть, что священникъ у него за бракъ много взялъ и т. д. Однимъ словомъ, огромное большинство свидътелей является лицами пострадавшими, т. е. такими, которымъ мъсто въ ряду обвинителей или жалобщиковъ, а вовсе не свидътелей подъ присягой. Жалобщики-же или обвинители по большей части лично ничего и не знають о тёхъ фактахъ, о которыхъ свидётельствують эти пострадавшіе. Мы спрашивали объ этомъ у некоторыхъ изъ нашихъ собратій, которымъ приходилось производить следствія, и оказывалось, что почти во всъхъ слъдственныхъ дълахъ это обычное явленіе.

Если смотрѣть на дѣло такъ, что, молъ, не имѣетъ особеннаго существеннаго значенія, кто будетъ доказывать о какомъ либо по-

рокѣ, или недостаткѣ священника лицо ли пострадавшее, или же постороннее; важно лишь установить истину, дѣйствительно ли подверженъ священникъ извѣстному пороку, или недостатку, или же нѣтъ. Но вотъ тутъ-то и трудно установить правду, когда свидѣтельствуетъ человъкъ пострадавшій, который способенъ и преувеличить, и извратить фактъ, а то и совсѣмъ создать быль изъ небылицы.

Не говоримъ уже о томъ, что съ чисто юридической точки эрвнія здѣсь является крупная несообразность, а то и прямо беззаконіе, ибо какъ разъ наобороть бывають измѣнены роли обвинителей и свидѣтелей. И замѣчательно, что на это столь крупное явленіе не обращается никакого вниманія: такъ оно вошло въ обычай и практику.

Приведемъ еще одну особенность нашихъ крестьянскихъ жалобъ, которой также, насколько намъ извъстно, отцами-слъдователями придается слишкомъ малое значение.

Обыкновенно обвинительные пункты въ жалобахъ формулируются въ рашительной и разкой форма. Деревенскій «аблакать», получивъ 3-5 руб. за написание прошения, старается ужъ вполнъ угодить своимъ кліентамъ. «Священникъ предается пьянству, священникъ ругается матерными словами, священникъ грубо и жестоко обращается съ нами и пр. и пр.» Такъ обычно формулируются пункты, и въ каждомъ указывается 1-2 и болбе свидътелей. Отъ чтенія такой жалобы на первый разь получается впечатльніе всегда въ высшей степени тяжелое. Обвиняемый вырисовывается, если не глубоко-порочнымъ человъкомъ, то во всякомъ случав со множествомъ крупныхъ недостатковъ... Наконець, доходить дело на следствии до опроса свидетелей. Каждому по известному пункту ставится вопросъ прямо и ясно. Но нашъ бълоруссъ, какъ извъстно, начинаетъ въ такихъ случаяхъ утомительную сказку. И сколько нужно терпънія и усилій, чтобы удержать его отъ пустословія и вытянуть прямой, определенный ответь.

Въ концъ концовъ по всъмъ, напр., 10 пунктамъ получатся

утвердительныя показанія подъ присягой: одинъ видѣлъ священника совершенно пьянымъ, другой слышалъ матерное слово, третьяго вытолкаль изъ своего дома и т. д. Но при этомъ производящими слѣдствія рѣдко обращается вниманіе на то, чтобы установить время, когда каждый фактъ совершился. Мы при первыхъ опытахъ также не вспоминали объ этомъ; здѣсь все внимапіе поглощается желаніемъ точно и хоть съ маленькимъ смысломъ записать иной разъ въ высшей степени запутанный и нескладный разсказъ свидѣтеля.

Но когда на это обстоятельство обратили серіозное вниманіе, то картина начала получаться совершенно въ иномъ свѣтѣ. Въ самомъ дѣлѣ, 10 или около того фактовъ, сконцентрированныхъ на на какихъ либо 2-хъ листахъ свидѣтельскихъ доказаній, представляютъ все-таки довольно внушительное уголовное явленіе. Но если эти факты разнести на 10—5-лѣтній періодъ времени, они являются уже слишкомъ слабыми пятнами.

Когда мы стали требовать указанія хотя приблизительнаго времени совершенія изв'єстнаго поступка обвиняемаго, то большею частію и получались такіе отв'яты: «да мы уже и забыли, когда это было; можеть быть 5—6, а можеть быть и больше десятка л'єть». Зд'єсь ужь рисовалась такая картина, что большинство фактовь въ моменть своего совершенія производили далеко не столь сильное и соблазняющее д'єйствіе; впечатл'єніе отъ нихъ почти что ужь исчезло, и теперь подъ возд'єйствіемь изв'єстной агитаціи они вызывались изъ памяти.

Само собою ясно, что и съ этой стороны въ огромномъ числѣ крестьянскихъ жалобъ содержится много юридически несообразнаго и необоснованнаго. Какъ понравилосъ бы настоящему юристу обвинение въ обидѣ, нанесенной 15 лѣтъ тому назадъ.

Да и съ нравственной стороны явленіе при такой постановкі діла получаетъ довольно извращенный видъ. Въ самомъ діль, человін даже самый трезвый, благородный и выдержанный за накой либо 15—20-літній періодъ служебной діятельности можетъ, разумітетя, допустить десятокъ и боліте оплошностей, а то и прямо

порочныхъ и непозволительныхъ моментовъ; особенно, если принять во вниманіе ту обстановку, среди которой намъ часто приходится служить, и тв прямыя издевательства надъ нашииъ терпъніемъ, какія допускаются иной разъ нашими прихожанами, особенно въ нетрезвомъ видъ: ноп мМ колиновоо стлафойыккая вдтол

Разумбется, собранныя на одномъ листъ бумаги такіе моменты представять изъ себя довольно сильный обвинительный акть.

Поэтому-то очень важно для дела выясненія правды на следствіяхь устанавливать для фактовь хотя приблизительныя хронологическія патыла онношцоном полтатуком вивнен винтовалот

Здъсь мы не имъемъ въ виду дъйствительно порочныхъ подсудимыхъ, но стараемся указать на то, что при такой ненормальной постановкъ обвинительнаго дъла и человъкъ самый заурядный можеть быть подведень подъ категорію значительно порочнаго и понести кару, не соответствующую его проступкамъ. 1)

откинентиваний при выправнить Николай Леплинскій.

## времени совершения извъстиято востина объиняемите, то большею

## вдтом вимования в Христосъ воскресе! понкачитом и оптраг

это было; пожета обыть бые боза Можетъпабыть пу больше десятка

онтон Протяжно и гулко песется вто навлено по дажу надажу катап

он Торжественный звонъ надъ землей; 19040 атпомом на вистивф

оп Могучая прсия възнемь льется, опполнавалдов да сопавно закого

-иле Сливаясь въ гимнъ небу святой денет и обрегонодну итр

тацін они вызынались пли памятж

отвивадосоот чувства въ душъ шевелить.

И радость въ сердцахъ возбуждая,

Какъ будто онъ всемъ говорить:

<sup>\* \*

«</sup>О, сбросьте вы тяжкое бремя

Житейскихъ заботъ и тревогъ:

1) Рекомендуемъ о.о. слъдователямъ "Руководство для духовныхъ слъдователей». Вруцевича. зумвется допустить десятом по болье оплошностей, а то и прямо

Выдь въ это свытлое время протопо дио он отдуд най Воскресъ Всемогущій нашъ Богь остони Хитагриви вой

, dura : settatas Boomerovi ka: \*\* innapin Terps Pondandino, ou e

Забудьте всё скорби, печали, в о перкви, тавиствах модитнам. Что камнемъ гнели васъ порой ответа вопро И жизнь что вамь всю отравляли м ден видо Вь брошюрь Епархіальнаго меженеро облам И намь соблюдать перковные \*\*

атом Забудьте и вкротко простите в ровери и пород понед не жазаби Въ защиту этидина восторгомъннадите утишае а умные люди по Божьей воль».

пинат. И словно трезвону внимая, отвинон в Все сильно кипить и шумить амынодым амынавлоонвоп - именто праздникъ встрвчая, Какъ улей, все глухо гудитъ.

крестьянинъ человъкъ неграмотный

кажется, будеть справедливымь воздать ему некоторую долю хвалы за его решительность при неблагоприятных востоятельст Везд'в раздаются лоозаныя, он иди атоональтинац от в везд'в ликованье кругомъ... в и авотоон утишае вы атипутома И громко звучатъ поздравленья инеджур ди колтаводитного Съ великимъ и радостнымъ днемъ.

Писаніе», разъясняють людямъ некто Бомію и они Цвътущей улыбкой искрится воль Божіей». Здесь и авторитейодок арианици врочинать свяпенства и требовані, котиусто йон ава америчення предоставання при предоставання предо ващиты отв него и требоват. йонар зопато на том в гра-

мотный, т. е. учился или окончижим начальную

отом и осты посты оснований поставить кабукот абия и осты. Сектанть стави, жожи проснувших дата дата в посты. Сектанть стави, жожи проснувших дата дата в посты. опровергнуть которые могь только человькь съ той или другой Какъ будто во снъ повторяя, вмеда согласт от ста дия Все шепчетъ: «Христосъ нашъ воскресъ»! «Заправа съедося

Воспит. V кл. семинаріи Петръ Романенко.

# Одна изъ мъръ противодъйствія сектантству.

Въ брошюрѣ Епархіальнаго миссіонера Г. Щелчкова: «Нужноли намъ соблюдать церковные посты» разсказывается, какъ въ поѣздѣ желѣзной дороги православный крестьянинъ ничего не могъ возразить сектанту-книгоношѣ по поводу хулы и отрицанія послѣднимъ св. постовъ. Въ защиту постовъ крестьянинъ только могъ сказать: «Какъ же такъ, вѣдь посты установили священники, да умные люди по Божьей волѣ».

Этотъ случай вызываетъ чувство «глубокаго сожалѣнія къ православнымъ младенцамъ во Христѣ, колеблющимся отъ всякаго вѣтра лжеученія», и одновременно наводитъ на нѣкоторыя размышленія.

Если упомянутый крестьянинъ человъкъ неграмотный, кажется, будеть справедливымъ воздать ему некоторую долю хвалы за его ръшительность при неблагопріятных обстоятельствахъ выступить на защиту постовъ и за проявленную имъ способность оріентироваться въ сужденіи о вопросахъ мало-привычныхъ для его мышленія. Ему изв'єстно, что «батюшки въ церкви Писаніе», разъясняють людямь волю Божію и они же ооблюдать посты; значить: «посты установили священники... воль Божіей». Здысь и авторитеть воли Божіей и авторитеть священства и требованій здраваго смысла. Другой болье сложной защиты отъ него и требовать нельзя. Если же онъ человъкъ мотный, т. е. учился или окончиль начальную школу, то этомъ случав нътъ основаній поставить ему въ упрекъ его неумъніе защищать посты. Сектанть ставиль такіе вопросы, разр'єшить и опровергнуть которые могъ только человѣкъ съ той или другой

подготовкой. Начальная же школа, къ сожальнію, не даеть для этой цели почти никакого содержанія кань по этому вопросу, такь и по другимъ, на которые особенно напираютъ сектанты: напр., о почитаніи св. иконъ, креста Господня, о церкви, таинствахъ молитвахъ за умершихъ и проч. О некоторыхъ изъ этихъ вопросовъ въ учебникахъ по Закону Божію и совсемъ не упоминается, о некоторыхъ же говорится, но вкратив, какъ бы мимоходомъ. Напр., о постахъ сообщается, какіе посты однодневные, какіе многодневные и какова продолжительность последнихъ. Въ ученім о священствь, посль краткаго указанія различія трехъ степеней священства, перечисляются виды ихъ: діаконъ, архидіаконъ, іеродіаконъ, протодіаконъ; пресвитеры, протопресвитеры, архимандриты, игумены, протојереи, јереи, јеромонахи и др., и почти подробно излагается чинъ рукоположенія. А между тъмъ современныя условія религіозной жизни ръзко выдвигають потребность, чтобы всъ подобные вопросы были осв'ыщены гораздо глубже и именно стороны техъ основаній, которыя отвергаются какъ сектантами, такъ и другими врагами православія, отъ которыхъ въ настоящее время болье всего грозить опасность православнымь «младенцамъ во Христъ». Это необходимо и возможно провести чрезъ школу. Съ осуществленіемъ всеобщаго обученія, съ размноженіемъ школъ эти знанія будутъ проникать въ массу народа и въ свое время могуть принести посильный плодъ-

Но здѣсь возникаетъ вопросъ практическаго характера, какъ успѣть при трехъ недѣльныхъ урокахъ по Закону Божію въ народной школѣ основательно усвоить положенные программой и дополнительно указанные вопросы, а также эти послѣдніе въ какомъ объемѣ. И безъ того при наличныхъ условіяхъ стоитъ не мало труда и усилій исполнить требованіе программы, при чемъ не мало времени приходится потратить на усвоеніе такихъ подробностей, какъ напр., архидіаконъ, іеродіаконъ и т. д.; что такое набедренникъ, скуфья, камилавка и т. п.; что такое рипиды и

Священникъ Миханяъ Хорошуновъ.

т. д. А сколько часто непосильнаго напряжения со стороны детскаго ума и сколько времени надо на изучение отдела о богослуженіи, въ общемъ состоящаго въ механическомъ изложеніи порядка церковныхъ службъ. При такихъ условіяхъ едва къ концу года успъваеть исполнить требование программы по учебнику, о прохожденій же чего-либо добавочнаго сверхъ программы и думать нечего. И потому, чтобы имъть возможность познакомить учениковъ съ вышеупомянутыми дополнительными вопросами въ теченіе учебнаго курса, по нашему мнинію нужно сдилать необязательнымь изучение разныхъ подробностей, существеннаго значения не имъющихъ и по возможности сократить отдёль о богослужении, ограничивъ его общими свъдъніями о богослуженім вообще и объясненіемъ значенія составныхъ частей и важнівищихъ моментовъ главныхъ службъ церковныхъ: всенощнаго бденія и литургіи. На счеть такого сокращенія и можеть состояться добавленіе и расширеніе въ школьномъ курст тъхъ пунктовъ втроучения, которымъ грозитъ наибольшая опасность со стороны сектантовъ и др. Эти пункты въ данномъ случав должны быть изложены въ формв по возможности самой краткой, но вполны опредыленно исчернывающей сущность каждаго вопроса. Соотвътственно этому желательно изданіе подходящихъ учебныхъ пособій и руководствъ, въ видъ краткаго добавленія къ существующимъ учебникамъ, съ помъщеніемъ въ немъ-между прочимъ-сокращеннаго отдела о богослужении, а также въ видъ брошюрь для законоучителей. Такія брошюры-къ слову сказать - могуть пригодиться и не для одного только школьнаго дела, а сами по себе существенно необходимы при каждой полнительно указанные вопросы, а также эти послъдніе въ линиер

Эта міра, хотя и не много, но все же шире раздвинеть рамки кругозора учениковь начальной школы въ области религіозныхъ знаній и въ дальнійшей жизни дасть имъ нікоторую опору противъ «вітра лжеученій».—Впрочемъ желательно было бы слышать о томъ мнінія и людей боліве опытныхъ.

# О внѣшкольномъ религіозномъ наученій дѣтей.

Въ № 47 Воронежскихъ Епар. Вѣдомостей 1910 г. напечатано знаменательное обращение Архіепископа Воронежскаго Анастасія къ пастырямъ Воронежской епархіи. Архіепископъ Анастасій говорить, что «во многихъ мъстахъ епархіи населеніе плохо знаетъ истины Христовой в ры, а молодое покольніе, эта надежда будущаго, не знаетъ даже молитвъ». Поэтому архипастырь предлагаетъ вниманію духовенства пом'вщаемый дал'ве докладъ одного изъ благочинныхъ. Авторъ доклада указываетъ на необходимость внъшкольнаго обученія д'єтей молитвамъ и п'єсноп'єніямъ церковнымъ, которое должно совершаться въ храмъ раза два въ недълю въ посльобъденное время, при чемъ молитвы сначала повторяются дётьми со словъ священника, а потомъ хоромъ поются. Необходимость такого обученія авторъ доклада доказываеть тімь, что въ настоящее время далеко не всв дъти попадають въ школы, а кром'в того, школьное обучение и не можеть оказывать такого вліянія, какъ церковное. «Въ школахъ», говорить авторъ, «приходится въ полугодичный, а иногда въ 3-хъ-4-хъ-мъсячный учебный годъ выполнить обширную программу, при чемъ часто приходится быть или казаться не любвеобильнымъ отцомъ, а казеннымъ учителемъ Закона Божія со взысканіями, а подъ-часъ и наказаніями, потому что слабое выполнение программы и самому учителю зить иногда строгимь взысканіемь. Не то при д'ятельномъ молитвословіи въ храмъ. - Здъсь всецьло затрагивается религіозное чувство всъхъ лицъ, участвующихъ въ ученіи и пъніи молитвъ. Здъсь не учатъ только молитвы, но и молятся... Отсюда и понятно - сколь неоцънимы и неизгладимы во всю жизнь послъдствія добрые плоды отъ сихъ церковныхъ уроковъ». Основываясь собственномъ опытъ въ нъсколькихъ приходахъ, давшемъ пріятные результаты, авторъ просить Архіепископа разрѣшить ему предложить духовенству своего благочинія ввести такое обученіе дътей молитвамъ въ храмъ и предлагаетъ примърную программу

такого ученія. Въ своей резолюціи на означенномъ докладѣ Владыка, между прочимъ, написалъ: «одобряю и благословляю ввести пъ своемъ благочиніи, но—не предписывая и не понуждая, а только побуждая, и—если кто воспротивится доброму начинанію, —предоставляя такому пастырю дѣйствовать по его доброму изволенію; въ отчетѣ желаю видѣть только правду и истину».

Дъйствительно, современное положение Русской ной Церкви настоятельно выдвигаеть вопрось о необходимости обученія православнаго русскаго народа не только молитвамъ, но и вообще основнымъ истинамъ въры православной, каковое обученіе цілесообразніве всего начинать именно съ дітскаго возраста. православной Церкви отовсюду угрожають враги: не только инославные христіане, но даже магометане И буддисты распространять свои воззрвнія, доказывая, что православіе не держить въ себъ истины, а православные русскіе люди простого народа и изъ мало-върующей интеллигенціи часто только не могуть защитить своей въры, но и сами достаточно не знають ея. Въ самомъ дёлё, кто же, хорошо знающій православіе, можеть предпочесть ему какое бы то ни было другое исповъдание? -Такое положение дъла прсисходить, главнымъ образомъ, отъ того, что у насъ религіозное образованіе почти исключительно возлагастся на школу, если только, по счастливой случайности, не дается въ семьт, Между тъмъ, въ школт (куда не вст дъти и попадаютъ) Законъ Божій является лишь однимъ изъ учебныхъ предметовъ и притомъ часто поставляется такія условія, что его ВЪ сокращается до minimum'a; объ ЭТОМЪ ясно засвидътельствовалъ бывшій не такъ давно събядъ законоучителей. Правда, въ церковныхъ школахъ Законъ Божій является, по крайней м'вр'в по иде'в, центральнымъ предметомъ образованія; но церковныхъ школъ сравпительно съ общимъ числомъ православныхъ детей не такъ много, ла и тѣ Гос. Дума рѣшила передать М. Н. Просвѣщенія, а точнѣе сказать — произволу мъстныхъ земскихъ и городскихъ дъятелей. Во

всякомъ случав, нельзя ограничивать религіозное наученіе одной тольно школой.

Въ этомъ отношени поучительный примъръ намъ представляють западныя испов'єданія. Въ католичеств'ь, какъ изв'єстно, знаніе основныхъ истинъ въры обязательно для каждаго, принимающаго конфирмацію, т. е. таинство муропомазанія, которое у католиковъ совершается не надъ младенцами вмість съ крещеніемь, а въ отроческомъ возрасть. Совершителемъ конфирмаціи является епископъ, который подвергаетъ конфирмуемыхъ испытанію въ знаніи истинъ въры и оказавшихъ недостаточныя познанія не допускаеть до конфирмаціи. Поэтому приходскіе католическіе священники заранъе собирають къ себъ дътей извъстнаго возраста и преподають имъ наставленія въ истинахъ в'вры и д'ети относятся къ этимъ наставленіямъ очень усердно, такъ какъ конфирмація является чрезвычайно знаменательнымъ событіемъ въ ихъ жизни. Отсюда среди католиковъ трудно встрътить людей, незнакомыхъ съ основными положеніями своей в'тры, за исключеніемъ, разум'тется, тіхть, которые совершенно порвали всякую связь съ своею церковью. Лютеране отвергають таинство муропомазанія, но у нихъ есть нъчто подобное латинской конфирмаціи. У нихъ такъ же насторы научають детей основнымь истинамь веры, такь какь дети подвергаются соотвътственному испытанию передъ первымъ причастіемъ, къ которому они допускаются въ возрастъ 15-16 лътъ.

У насъ, согласно съ всегдашнимъ ученіемъ Вселенской Церкви, дѣти допускаются не только къ крещенію и муропомазанію, но и къ причащенію. Но и въ Православной Церкви есть таинство, къ которому дѣти допускаются не раньше того возраста, когда они могутъ отнестись къ этому таинству сознательно: это—таинство покаянія, къ которому допускаются дѣти не моложе семи лѣтъ. У насъ къ исповѣди дѣтей священники относятся иногда недостаточно внимательно: исповѣдуютъ ихъ быстро, по нѣскольку человѣкъ вмѣстѣ и т. п. ¹). А между тѣмъ именно первая исповѣдь

См. объ этомъ, напр., "Рук. д. с. паст." 1909 г. № 23.—Замътка: Исповъдь дътей.

могла бы быть для православных дётей таким знаменательным глубоко запечатлёвающимся въ памяти событіемъ, какимъ для католиковъ является конфирмація, а для лютеранъ—первое причащеніе. Подготовкой къ таинству покаянія и могло бы служить обязательное изученіе, подъ руководствомъ приходскаго священника, основныхъ истинъ православной вёры. У насъ, правда, есть правило,—къ сожалёнію, часто не исполняемое,—подвергать испытанію въ знаніи молитвъ жениха и невёсту предъ совершеніемъ таинства брака. Но въ бракъ вступаютъ не всё, а религіозное знаніе одинаково необходимо для всёхъ членовъ Церкви; притомъ же указанное испытаніе совершенно не связывается съ предшествующимъ обязательнымъ наставленіемъ священника и вообще не можетъ оказывать такого воздёйствія, какъ конфирмація у католиковъ и первое причащеніе у лютеранъ.

Само собою понятно, что предлагаемое обязательное научение дътей истинамъ въры и соотвътствующее испытание, предшествующее первой исповъди, можетъ быть установлено только высшей церковной властью; но польза отъ такого установленія несомнънна. Но и помимо того для всякаго священника и при настоящихъ условіяхъ возможно внъшкольное религіозное наученіе дътей, хотя бы въ той формъ, которую предлагаетъ указанный выше докладъ, одобренный Высокопреосвященнымъ Анастасіемъ. Въ всякомъ случать, не слъдуетъ забывать, что учительство—одна изъ главнъйшихъ обязанностей священника («горе мнъ, если не благовъствую!»—1 Кор. 9, 16), и что вполнъ осуществить эту обязанность возможно, только насаждая истинную въру въ сердцахъ пасомыхъ съ ихъ дътскихъ, наиболъе воспріимчивыхъ лътъ. (Руков. для сел. паст.)

Н. Гумилевскій.

#### Отношеніе Церкви къ самоубійцамъ.

понтравления принце принце дина им

Наблюдаемое умножение самоубійствъ знаменуетъ глубокій упадокъ въры и нравственности въ просвъщенныхъ народахъ. Въ

газетахъ читаемъ извъстія объ эпидеміи самоубійствъ. Жизнь— этотъ безцѣнный даръ Божій обезцѣнивается изо дня въ день. Общество, сдвинувшееся съ религіозно-нравственныхъ основъ, почти не реагируетъ на это преступнѣйшее и безобразное явленіе. Всѣ какъ то равнодушны къ нему, какъ будто оно въ порядкѣ вещей. Кто-же долженъ обратить вниманіе на позорнѣйшую для христіанскаго общества и смертельную болѣзнь души, впадшей въ отчаяніе, и на тяжкое преступленіе—самоубійство? Мы—пастыри деркви. Врачеваніе болѣзней духа и судъ надъ преступленіями противъ вѣры и правственности ввѣренъ намъ. Мы—хранители церковнаго сознанія, которое должны ясно усвоить себѣ и руководиться имъ при оцѣнкѣ явленій жизни.

Каково-же отношеніе Церкви къ самоубійцамъ?

Каноны и практика Церкви до последняго времени строго осуждали самоубійцъ, лишая ихъ христіанскаго погребенія и публичнаго церковнаго поминовенія. Исключеніе д'влалось для самоубійцъ умалишенныхъ. На чемъ же основывались каноны и практика Церкви? На Евангельскомъ и Апостольскомъ ученіи. По слову Божію, Господь есть владычествуяй животом и смертію. Іисусь Христось сказаль, что грёхь хулы «на Духа Святаго» не простится ни въ этой, ни въ будущей жизни. Духъ Святый есть источникъ жизни для всъхъ тварей и въ особенности для человъка. Ясно, что лишеніе себя жизни, этого безціннаго дара Божія, есть хула на Духа Святаго. Если, по слову Господа, нътъ прощенія хулителямъ Бога, то какъ же Церковь можетъ творить молитву за нихъ? Развѣ въ насъ больше любви и правды, чѣмъ у Спасителя нашего?!... Апостоль любей св. Іоаннъ Богословъ пишеть: «есть гръхъ къ смерти, о которомъ нельзя молиться» (1 Ioan. 5, 16). Самоубійство есть несомнінно гріхть къ смерти, а потому о самоубійцахъ мы не должны молиться. Да и въ самомъ дѣлѣ: можеть мириться наша христіанская сов'єсть съ такимъ страшнымъ преступленіемъ противъ Бога и Его Божественнаго домостроительства, какъ сознательное самоубійство? Оно есть самое наглое, грубое отрицание нашей въры, нашего упования, оно противоестественно, потому что все живое стремится къ жизни. Оно-порождение ада, источника смерти. Первохристіанская община, образецъ стоты и истины, отторгала отъ себя впадавшихъ въ смертные гръхи и лишала ихъ молитвеннаго общенія до тъхъ поръ, пока они не отступали отъ гръха и приносили искреннее раскаяние въ Какъ-же мы можемъ молиться за самоубійцъ, не пришедшихъ къ покаянію и такъ преступно покончившихъ съ жизнію? Церковь снисходительно относилась къ самочбійцамъ, она упомянула бы о нихъ въ своихъ чинопоследованіяхъ объ умершихъ. Проследите внимательно вст указанныя чинопоследованія, - нигде вы не встретите и намека на самоубійцъ. Въ чинопоследованіяхъ вселенскихъ родительскихъ субботъ перечислены разнообразные нечаянной, но о самовольномъ убійств в нътъ упоминанія; значить, самоубійца лишается права на модитву церковную, какъ ный хулитель Бога и преступникъ Его святой Воли. Таковъ судъ Церкви. Мы, уполномоченные вязать и рышить гръхи человъковъ, обязаны въ одинаковой мъръ пользоваться какъ тъмъ, такъ и другимъ правомъ, чтобы милость и истина срътались (Пс. 84, 11). Ложная гуманность, не желающая считаться съ Словомъ Божіимъ и канонами Церкви, предъявля за и предъявляеть къ представителямъ ея требованіе снисхожденія и только снисхожденія къ людскимъ гръхамъ, хотя-бы и смертнымъ, и привела къ упадку церковную дисциплину, направленную къ созиданію тыла Христова, къ вразумленію и исправленію групниковъ. На попытку пастырей церкви отнестись къ гръху съ словомъ осужденія и наложить какоелибо прещеніе на гръшника, съ цълію обратить его от заблужденія пути его и другихъ предостеречь отъ граха, обыкновенно отвачають протестомъ и ссылаются на І. Христа, говоря: Іисусъ Христосъ всъмъ и все прощалъ, а каноны выдуманы духовенствомъ, да они и устаръли. Подъ вліяніемъ такой ложной гуманности и извращеннаго пониманія Христова ученія и церковная практика, по нашей угодливости и малодушію, во иногомъ стала погрѣшать противъ Евангелія и церковныхъ каноновъ. Слѣдствіемъ постепеннаго упадка церковной дисциплины явилось и прогрессирующею правственное разложеніе христіанскаго общества, выразившееси между прочимъ въ умноженіи самоубійствъ.

Какъ мы сказали, Церковь издревле опредёлила лишать сознательныхъ самоубійцъ христіанскаго погребенія и публичнаго церковнаго поминовенія. Такъ она поступала и въ недавнее время, когда самоубійцъ погребали въ углахъ кладбищъ безъ отпѣва, и за нихъ не творилось церковной молитвы. Я помню изъ дѣтства, какъ намъ—дѣтямъ показывали на приходскомъ кладбищѣ заброшенный, страшный уголъ, гдѣ были погребаемы самоубійцы, и съэтимъ угломъ связаны были страшные разсказы объ ужасныхъпривидѣніяхъ. Такъ въ сознаніи христіанскаго общества твердоподдерживалась мысль о страшной преступности самоубійства, которое, благодаря этому, было явленіемъ крайне рѣдкимъ.

Но что мы видимъ нынѣ? Самоубійцы предаются христіанскому погребенію, и о нихъ совершается церковное поминовеніє вслухъ всей церкви. Иногда ихъ погребають съ пышностію, при многолюдствѣ, украшають гробы цвѣтами, говорять проповѣди и произносять рѣчи. Съ чѣмъ это сообразно?! Вѣдь мы беремъ враговъ Божіихъ подъ покровительство Церкви и молимся объ упокоеніи ихъ со святыми. Какая нелѣпость!... Какія у насъ къ этому оправданія? Мы оправдаемъ себя слѣдующими разсужденіями:

1) Каноны опредълили лишать христіанскаго погребенія сознательныхь самоубійць; у нась сужденіе о томъ, въ какомъ состояніи (сознательномъ или несознательномъ) совершено самоубійство, предоставлено судебно-полицейской и медицинской власти, которая почти всегда даетъ благопріятное для самоубійцъ заключеніе и выдаетъ намъ свидътельство о безпрепятственности къ ихъ погребенію по христіанскому обряду, а потому мы безотвътны. Да,

съ формальной стороны такъ, а по существу дела-нетъ. Зная по наукт и опыту, что 3/4 самоубійствъ совершается сознательно (при нормальномъ состояніи умственныхъ способностей), мы должны изыскать способы оградить себя отъ ложныхъ показаній вышеуказанныхъ экспертовъ, по крайней мъръ, не давать имъ ръшающаго значенія. Нужно обращать самое серьезное вниманіе на направленіе всей жизни самоубійцы, а не посл'ядніе только моменты ея. Если вся жизнь самоубійцы протекла въ отчужденіи отъ Церкви и имала алое направление, кончившееся самоубійствомъ, то такого не следуеть предавать христіанскому погребенію. Часто самая обстановка самоубійства даеть ясное указаніе, въ какомъ состояніи оно совершено. При экспертизъ въ данномъ случат, по нашему мнънію, долженъ присутствовать представитель церкви и давать свое заключение, на основании имфющихся въ его распоряжении данныхъ, о томъ, въ состояніи ли умопом вшательства совершено самоубійство, или ніть. Данныя экспертизы должны быть сообщаемы епископу, который даетъ окончательное рёшеніе относительно погребенія самоубійць.

2) Нельзя, говорять, оставить безь утёшенія родныхь самоубійцы, которые просять нашихь молитвь и христіанскаго погребенія. Да, тяжело отказывать имъ въ ихъ просьбі, но нужно имѣть мужество твердо стать на каноническую точку зрѣнія и съумѣть объяснить имъ неосновательность ихъ просьбы. Умѣстно напомнить имъ слова Господа: «кто любить отца или мать... больше Меня, тоть недостоинъ Меня». И Церковь снисходить и милуеть грѣшниковь, пока со стороны ихъ нѣть явнаго противленія Богу, а отъ врага Божія она отвращаеть лицо свое. «Кто не со Мною, тоть противъ Меня»; «если не покаетесь, всѣ погибнете», сказаль Христосъ. Знаю, что можно, при отказѣ хоронить или молиться, нажить много непріятностей, но долгь пастырства требуеть соблюденія заповѣдей Божіихъ и каноновъ церковныхъ. Лицепріятіе и малодушіе въ данномъ случаѣ наипаче тяжкій грѣхъ.

3) Ссылаются на то, что Высшая церковная власть не дала никакого опредъленнаго, для встхъ обязательнаго, ръшенія этого вопроса, а мы-рядовые священники не знаемъ, на чемъ основаться и какой практики держаться. Воть и нужно, и пришло теперь время возбудить интересъ къ данному вопросу, чтобы выяснить его со всъхъ сторонъ, и стремиться къ тому, чтобы установилась строго опредъленная Высшею церковною властію практика Церкви въ отношеніи къ самоубійцамъ. Церковь должна съ силою и твердымъ убъжденіемъ возвысить свой голось противъ противниковъ Божія міропорядка, нарушителей основныхъ принциповъ нравственности. Мы въримъ, что авторитетный голосъ Церкви будетъ имъть благодътельныя последствія: онъ многихъ, въ комъ еще тлетъ искра Божія, отрезвить и удержить оть самоубійства. Если въ газетныхъ изв'єстіяхъ о самоубійствахъ будетъ сообщаемо, что самоубійцы лишены христіанскаго погребенія, по суду Перкви, то, надвемся, многіе устрашатся сего церковнаго прещенія и не дерзнуть лишить себя жизни, какъ бы трудна она ни была. У насъ культъ поминовенія умершихъ им'єть глубокіе корни во всіхъ слояхъ православнаго общества, и къ нему не безразличны и маловърующіе.

Въ конечномъ выводъ изъ вышесказаннаго мы приходимъ къ слъдующимъ заключеніямъ относительно погребенія и церковнаго поминовенія самоубійцъ.

- 1) Необходимо изыскать болье или менье надежный и върный способъ опредъленія того, въ какомъ состояніи совершено самоубійство. Тутъ должно быть дано мьсто, какъ мы ранье сказали, экспертизь представителя церкви, которая обязана считаться съ направленіемъ всей жизни самоубійцы. Если окажется, что самоубійство совершено въ нормальномъ, сознательномъ состояніи, то такого самоубійцу совершенно лишать христіанскаго погребенія и церковнаго поминовенія.
- 2) Въ случаяхъ сомнительныхъ относить тѣло самоубійцы изъ дому прямо на кладбище съ пѣніемъ «Святый Боже».

3) Если, наконецъ, самоубійство совершено въ состояніи умопомѣшательства, или жызнь самоубійцы проходила не въ отчужденіи отъ Церкви и не имѣла ясно выраженныхъ признаковъ злой воли, то такихъ самоубійцъ погребать, хотя и по христіанскому обряду, но какъ можно скромнѣе.

При погребеніи самоубійць всякаго рода должна произноситься пропов'єдь о страшномъ грієх самоубійства. Никакихъ другихъ річей не должно быть произносимо.

Также должно быть обращено вниманіе на тѣхъ, кто покушается на самоубійство, но по какимъ либо обстоятельствамъ не совершитъ его. Таковыхъ необходимо подвергать церковной эпитиміи, а не оставлять ихъ безъ всякаго воздѣйствія Церкви. Пусть выдержатъ искусъ, принесутъ искреннее раскаяніе и тогда только могутъ быть допущены къ полному общенію съ Церковію.

Оканчиваемъ свою замѣтку выраженіемъ пожеланія, чтобы и другіе пастыри церкви высказались по вопросу объ отношеніи Церкви къ самоубійцамъ и подѣлились фактами изъ своей пастырской практики. (Твер. Е. В.)

енно учановы принцика Священникъ Михаилъ Любскій.

Два документа, относящіеся къ исторіи уніи въ Могилевской епархіи въ XVII вѣкѣ.

да Таминдохион чан воденивыми пр. мен время преконовное остато-

ный способы определения того, вт. Лякому, состояния совершено са-

Листь упоминальный Льва Сапѣги къ подстаростамъ и намѣстникамъ Могилевскимъ.

Левъ Сапега, воевода Виленскій, Могилевскій староста.

Урожонымъ подстаростамъ моимъ, Могилевскому Гаро́овицкому, и всимъ вамъ урожонымъ наместникомъ маетностій моихъ ойчистыхъ, нинешнимъ и напотомъ будучимъ. Далъ ми тую справу

черный отецъ Гервасій Гостиловскій, нам'всникъ архіепископъскій и игуменъ Спасскій Могилевскій, при бытности на тотъ же часъ у мене велебного въ Бозъ отца Анастасія Селявы, номината на архіепископство Полоцкое, ижъ не только предецессорове ваши, але и вы сами теперешніе некоторые з васъ, мимо ведомость мою неналежне втручаетеся въ справы, урадови его духовному належачіе, меновите: свещенниковъ самыхъ и подданныхъ ихъ грабите; судите, везенемъ и турмою играете, разводы въ малженствахъ чините, церкви, для взятку своего отъ поповъ, безъ ведомости его намъсничое, печатаете, поповъ отъ нихъ рукгуете, а иншымъ своевольнымъ доете, безъ залеценя его, къ тому, на звыклыхъ ярмаркахъ ихъ уропорадное, гвоздовое и иншыя пожитки, имъ власне належачые, городничимъ, войскимъ и понамесникомъ своимъ на себе брати кажете, пожни ихъ и волоки церковные своею приватною поважностю въ горшіе отм'тняете, огуломъ отнимаете, а иншымъ хлопомъ простымъ, з посулами даете, гайдучщину и стацыю на нихъ берете и иншые, тымъ подобные, кривды, надъ звычай и вольность ихъ духовную, имъ вырижаете, што все неслушне, надъ волю мою, чинилисте и чините. А же помененый вышъ велебный отецъ номинать того же отца Гервасія Гостиловскаго намесникомъ своимъ въ Могилевъ на тотъ часъ заставилъ и ему вси справы доховные межи духовными отпрововати злециль, а при немь и отцу Ивану Лазаревскому... и отцу Павлу Борздиловскому, постерегаючи теды я всего того, што се вышей поменило, абы такъ въ староствъ моемъ Могилевскомъ отъ васъ урожоныхъ, обудвухъ подстаростевъ моихъ, яко тежъ и во всихъ маетностяхъ моихъ бѣлорускихъ отъ васъ всихъ урожоныхъ, наместниковъ моихъ, такій нерадъ въ цери во всихъ справахъ, урадови духовному належачихъ, напотомъ се не деелъ, хочу мети по васъ и росказую вамъ всимъ тымъ отворыстымъ листомъ моимъ, на то имъ отъ мене данымъ, абысте отъ того чису жадное потребы такъ до самыхъ свещенниковъ, яко и до подданныхъ ихъ, южъ болшъ не мели, а ни

се въ суды ихъ духовные неналежне втручали, окромъ толко одного великаго ексцесу якого горачого, въ которомъ поймавшы, волно вамъ будетъ и подданого ихъ, водлугъ учинку, каторый посполите горломъ каранъ бываетъ, вязити И карати, имъ самымъ о такомъ злочинцы въдомость давшы: а гдъ бы з нихъ которая жъ колвекъ особа духовная, ховай Боже, такій же ексцесъ великій сама пополнила, тогды, на горачомъ учинну поймавши, не волно будетъ вамъ самымъ судити и карати ее заразъ, але поймавши, до помененыхъ старшихъ отослати и въ везеню ихъ духовномъ, до росправы, осадити, а, по росправе, коли будетъ извержена и горло заслужветь, южь не яко духовного, але кого, карать можете. Также тежъ церквей, безъ позволеня абысте жадному попови, отнявши у иного, не давали и безъ потребы не печатовали и тежъ порадного, гвоздового и иншыхъ пожытковъ, з ярмарковъ ихъ урочистыхъ, на себе брать челядце своей не велели, але толко на нихъ звыклыхъ звадъ хлопскихъ постерегали и боронили презнее; к тому пожней и волокъ ихъ въ горшее не отмѣняли, окромъ ревизоровъ моихъ, особливе на то отъ мене высланыхъ, и то въ тотъ часъ, если бы помъра новая пожнямъ и волокамъ посполитая всимъ потребна была, отъ нихъ самыхъ, а не васъ отменитися могутъ, и не въ горшія, але въ такіе же, якіе и шые были. Над то и то хочу мети по васъ, абысте тымъ же помененымъ отцомъ, отъ въ Бозе велебного отца номината тутъ, Бѣлой Руси, для дозору церквей Божыхъ и порадку промежы свещенниками назначонымъ, коли въ объездъ поедутъ, на всихъ своволныхъ, свъцкихъ и духовныхъ, которые бы людъ простый тивъ нимъ бунтовати якимъ же колвенъ способомъ важилиц, моцными были, такъ тежъ и каждому зособна свещенникови ихъ послушному, подъ прысудомъ вашымъ паравію свою маючому, если бы ея своя воля якая, бунть и непослушенство къ нимъ, такъ отъ обцыхъ, яко и отъ своихъ же власныхъ паравіянъ показала, ако на своевольныхъ, допомогати мосте, наветъ посторонныхъ бъгуновъ

бунтовниковъ, и до особливого везеня вашего беручи, потыхъ ихъ въ немъ держати будете, поки ажъ со собе справу додутъ; бы тежъ они были и особоми духовными, а не послушными, такъ же ся съ ними заховати маете, иначей нечинечи подъ неласкою моею. С тымъ васъ Господу Богу поручаю. Писанъ въ замку Могилевскомъ, року Господнего тысеча шестсотъ двадцатъ четвертого мѣсеца генвара 4 дня.

(Изъ буматъ Могилевскаго Епархіальнаго древнехранилища).

### BOGENE RETREY TO THECH PARELLINGOUT. IL

## Видимусъ съ книгъ гродскихъ староства Оршанскаго.

Лета отъ нароженя Сына Божого тисеча шестьсотъ пятлесять третътего, мца Марца, двадцать девятого дня. На врадъ кгродскомъ Оршанскомъ, передо мною, Владиславомъ Лукомскимъ, подстаростимъ Оршанскимъ, отъ ясневелможного пана его милости, пана Казимера Леона Сапеги, подъканциерего великого князства Литовского, Оржанскаго, Волпинского и Любошанскаго старосты, администратора экономіи Берестейской становленимъ (Дал'ве сл'єдуетъ польскій тексть жалобы, переводь котораго мы здёсь даемь) принесъ жалобу и съ великою скорбію пов'єдалъ велебный отецъ Янъ Тедоровичь, священникъ Ничипоровскій, въ уніи святой состоящій, на славетныхъ мѣщанъ города Его Королевской Милости Могилева: на пана Оедора Казановича, пана Романа Ребровича и Андрея Козла въ томъ, что въ настоящемъ тысяча шестьсотъ нятьдесять третьемъ году, мъсяца Марта 15 дня, ко смерти въ велебнаго Его Милости, отца Іосифа Кононовича-Горбацкаго, епископа Оршанскаго, Мстиславскаго и Могилевскаго, вышеупомянутыя лица вмёсте со всёмъ своимъ братствомъ церкви братской, учинивъ соглашение съ какимъ то паномъ Поклонскимъ, слугою покойнаго Его Милости отца епископа, все имущество, какое осталось послѣ смерти Его Милости епископа, -вегоовери винтори ливрам лизичествий и амитура са православзолото, серебро, олово, мѣдь и всякія церковныя принадлежности (арегату), которыхъ могло быть на нѣсколько десятковъ тысячъ (злотыхъ польскихъ), изъ монастыря Св. Спаса въ Могилевѣ вывезли и спровадили въ свой братскій Могилевскій монастырь. И такъ какъ на семъ имуществѣ и въ особѣ отца епископа онъ, истецъ, священникъ Ничипоровскій, не малую сумму денегъ потерялъ за разныя обиды, отъ него (епископа) учиненныя, то они (братчики) съ точки зрѣнія законнаго права причинили ему, истцу, весьма великую несправедливость и убытокъ. Желая за все это поступить по закону съ ними, вышеупомянутыми мѣщанами Могилевскими—братчиками, просилъ, чтобы его жалоба была записана въ книги гродскія Оршанскія, что и записано.

Съ которыхъ книгъ видимусъ, подъ моею печатю врадовою, сторонъ потребуючой есть выданъ.

Писанъ у Орши.

-вотны ватожни отомаков Копія документа безъв подписи вдомака Л чимає патоодато ота и печати. Коно отомоннико По отомона падо подписи

(Изъ архива Кутеинскаго дівичьяго монастыря).

Первый изъ напечатанныхъ здѣсь документовъ довольно важенъ въ томъ отношеніи, что изображаетъ положеніе церковныхъ дѣлъ въ Могилевщинѣ въ первые моменты послѣ убіенія (12 ноября 1623 г.) Полоцкаго архіепископа Іосафата Кунцевича, въ связи съ дѣломъ котораго жестоко пострадали Могилевскіе православные. Его преемникъ, Антоній Селява, тоже не отличавшійся мягкостью и уступчивостью, проникнутъ былъ неукротимымъ фанатизмомъ Кунцевича. Всѣмъ было извѣстно, что унія была сильна не своею нравственною силою, а могучей поддержкой со стороны польскаго правительства. Къ этому испытанному средству прибѣгаетъ и Антоній Селява, только что назначенный номинатъ на Полоцкую архіепископію. Левъ Сапѣга, канцлеръ Литовскій, староста Могилевскій, этотъ Бисмаркъ своего времени, при всемъ своемъ несочувствіи къ крутымъ и рѣшительнымъ мѣрамъ противъ православ-

ныхъ, не могъ противиться общему направленію тогдашней польской политики. Въ своемъ упоминальномъ листъ онъ даетъ подробную инструкцію подчиненнымъ ему правительственнымъ агентамъ, какъ имъ дъйствовать въ дълъ поддержанія уніи. Изъ этого же документа видно, что досель эти агенты дъйствовали даже во вредъ уніи, по разнымъ поводамъ изгоняя однихъ уніатскихъ поповъ и замьняя ихъ другими, себь угодными. Туть же есть прозрачный намекъ на то, что когда происходили тяжелыя столкновенія православной массы съ уніатскими властями при обращеніи церквей на унію, то свътскія власти не всегда оказывали уніатамъ должное содъйствіе. Селява, подобно Кунцевичу, особенно ревностно преследоваль священниковь, верныхъ православію, такъ какъ те, лишившись отобранныхъ у нихъ уніатами церквей, отправляли церковныя службы въ частныхъ домахъ и даже въ открытомъ полъ. въ шалашахъ. Листъ Л. Сапъги настойчиво рекомендуетъ преслъдовать такихъ «бъгуновъ», какъ зачинщиковъ всякой смуты, не ственяясь садить ихъ въ тюрьмы и примвнять къ нимъ высшую мъру уголовнаго наказанія. Посль такого строгаго приказа, подстаросты и нам'єстники Могилевскіе едва-ли осм'єливались хоть въ чемъ либо мирволить православнымъ. Главный оплотъ православія, Могилевское Богоявленское братство, въ мѣс. мав того 1624 года лишилось своей Спасской школы, огданной уніатамъ, по приказу Льва Сапѣги. \*) виолюциваниеская

<sup>\*)</sup> Кстати нѣсколько словъ по поводу этого факта. Арх. Сергій, ссылаясь на Археогр. Сб. т. ІІ, № 30, допускаетъ ошибку, утверждая, что Спасская школа была отнята у братства и передана уніатамъ еще въ 1619 г. (Изъ исторіи православія и братской школы въ г. Могилевѣ. М. 1885 г. стр. 15, примѣч. 3). Позднѣйшіе изслѣдователи: Ө. А. Жудро и А. И. Малевичъ исправляютъ эту ошибку и относятъ указанный фактъ ко времени вслѣдъ за убіеніемъ Іосафа Кунцевича, но опять таки не рѣшаются исправить ошибочную дату документа, помѣщеннаго въ т. ІІ Арх. сб. № 3. Между тѣмъ, эту дату (1621 года мая 22) непремѣнно нужно исправить такъ: 1624 г. мая 22, ѝбо въ этомъ документѣ Антоній Селява именуется уже законно посвященнымъ архіепископомъ Полоцкимъ, а въ началѣ января 1624 года онъ еще только номинатъ на туже кафедру, свѣтскій человѣкъ—Анастасій Селява,

Второй пом'ящаемый здёсь документь интересень въ томъ отношеніи, что отмічаеть рішительныя дійствія Могилевскаго братства по смерти епископа Могилевскаго Іосифа Горбацкаго (въ мартъ 1653 г.), когда оно забрало изъ Спасскаго каоедральнаго монастыря все имущество покойнаго епископа. Душою этого дъла былъ панъ Поклонскій, безъ сомнінія, тоть самый, который въ наступившей затъмъ московской войнъ игралъ такую выдающуюся роль. Уніатскій священникъ, Янъ Тедоровичъ, заявляетъ претензію на это имущество потому, будто бы, что онъ долженъ былъ получить съ покойнаго епископа значительную сумму денегь за причиненныя ему обиды. Искъ, въроятно, былъ фиктивный, но, при тогдашней склонности польскихъ судебныхъ мъстъ ръшать всякія дъла православныхъ съ уніатами въ пользу последнихъ, братство не могло быть увърено въ цълости епископскаго имущества, что оно не будеть конфисковано по самому пустому поводу. Быть можеть, въ то тревожное время братство опасалось даже за самую судьбу Спасскаго монастыря, который, будучи возвращень уніатами всего лишь три года тому назадъ (въ 1650 году), теперь, по усиленнымъ ихъ проискамъ, опять могъ попасть въ ихъ руки. Хотя этого не случилось, но по тогдашнимъ временамъ всего можно было ожидать.

Сообщиль Л. Лавровскій.

#### Библіографическая зам'ятка.

BE MEC MAE, MODEL MOTO

mon grandly houngaro decount

Къ вопросу о способахъ борьбы съ пьянствомъ—прис. повър. А. Шилова. Москва, 1911 г., цъна 15 коп.

Брошюра г. Шилова составляеть первую часть его доклада Центральному Комитету Союза 17-го октября о законопроэктахъ по борьбъсъ пьянствомъ.

По своему содержанію она распадается на двѣ неравныхъ части. Значительно меньшая (стр. 46—53) посвящена изложенію сущности законопроэктовь и ихъ "разсмотрѣнію", если только можно такъ назвать лаконичныя замѣчанія, которыя сдѣланы г. Шиловымъ. Серьезныя

усиленія уголовной отв'єтственности за преступленія, совершенныя въ состояніи опьяненія. Практическое знакомство г. Шилова, какъ адвоката, съ этимъ вопросомъ придаеть его мивнію особый высь. Зато съ остальными положеніями законопроэкта г. Шиловъ по существу согласенъ. Не возражаеть авторъ и противъ прямо курьезной мъры борьбы въ видъ перемъны этикетовъ водочной посуды.

Остальная часть брошюры посвящена выясненію роли алкоголизма въ народной жизни. Авторъ останавливается на разм'врахъ потребленія спиртныхъ напитковъ русскимъ населеніемъ, на тіхъ жертвахъ, что приносятся грозному и жестокому богу-алкоголю и въ видъ многихъ жизней, здоровья-физическаго и психическаго и милліарда рублей ежегодно. Даеть онъ и кратенькій очерив акцизной реформы, помянувь добрымъ словомъ починъ Св. Синода въ борьбъ за трезвость (1859 г.) и печальный результать этихъ благихъ начинаній, натолкнувшихся на интересы Государственной казны.

Но вся эта часть не представляеть чего-либо оригинальнаго. Она

полна выдержекъ изъ извъстныхъ работъ по этому вопросу проф. Си-

корскаго, Тарновскаго, Григорьева и др. Въ общемъ едва ли г. Шиловъ былъ правъ, предполагая, докладъ его можеть "представить интересъ и для болъе широкой пуб-

Даровъ и сказалъ слово назиланія

# Епархіальная хроника.

Из тоть же день Преосвящейвый Митрофанъ соверіниль литургію

Архіерейскія служенія. Въ воскресенье, 27 марта, Преосвященный Стефань, Епископъ Могилевскій и Мстиславскій, совершилъ въ каоедральномъ собор'в литургію, на коей пропов'ядываль протоіерей Крестовоздвижен-Вь Великую среду, 6 апрыля, Преосвя сниковов А. Асимирац йом

Въ тотъ же день Владыка совершилъ въ Крестовой церкви вечерню съ акаоистомъ Страстямъ Христовымъ, послъ чего слово назиданія произнесь законоучитель мужской гимназіи, священникъ П. Под-Братскаго монастыря-утромъ литургио Преждеосвященныхъ лімпозия

Возвратившійся изъ Петербурга 1 апръля, Преосвященный Митрофанъ, Епископъ Гомельскій, въ тотъ же день въ храмъ Братскаго монастыря читалъ аканисты Божіей Матери, амонационня на атминова

Въ субботу, 2 апръля, Преосвященнъйшій Стефанъ совершиль освященіе, послъ пожара, Петро-Павловской церкви и тамъ же-литургію, предъ началомъ которой сказалъ слово назиданія. Во время же литургіи пропов'ядывалъ м'єстный священникъ П. Козловскій.

Въ тотъ же день, въ 3 час. дня, Преосвященный Митрофанъ совершилъ обычный въ этотъ день крестный ходъ изъ каеедральнаго собора въ Спасо-Преображенскую церковь, послъ чего слово назиданія произнесъ духовникъ семинаріи, священникъ П. Охотскій.

Въ тотъ же день вечеромъ, Преосвященнъйшій Стефанъ совершиль въ каеедральномъ соборъ всенощное бдѣніе съ освященіемъ вербы. На этомъ богослуженіи соборный священникъ А. Архангельскій прочелъ воззваніе о пожертвованіяхъ въ пользу Палестинскаго Общества.

То же всенощное бдініе съ освященіемъ вербы и съ произнесеніемъ слова назиданія Преосвященный Митрофанъ совершиль въ храмъ Братскаго монастыря.

Въ воскресенье, 3 апръля, въ праздникъ Входа Господня во Іерусалимъ, Преосвященнъйшій Стефанъ совершилъ литургію въ каеедральномъ соборъ. Проповъдывалъ семинарскій экономъ, священникъ І. Высоцкій.

Въ тотъ же день Преосвященный Митрофанъ въ храмъ Братскаго монастыря совершилъ—утромъ литургію съ произнесеніемъ слова назиданія и вечеромъ—вечерню съ акаеистомъ Страстямъ Христовымъ.

Въ Великій понедъльникъ, 4 апръля, Преосвященнъйшій Стефанъ совершилъ въ Крестовой церкви литургію Преждеосвященныхъ Даровъ и сказалъ слово назиданія.

Въ тотъ же день Преосвященный Митрофанъ совершилъ литургію Преждеосвященныхъ Даровъ въ храмѣ Братскаго монастыря.

Въ Великій вторникъ, 5 апръля, Преосвященнъйшій Стефанъ совершилъ въ Крестовой церкви литургію Преждеосвященныхъ Даровъ и сказалъ слово назиданія.

Въ тотъ же день Преовнященный Митрофанъ совершилъ литургію Преждеосвященныхъ Даровъ въ храмъ Братскаго монастыря.

Въ Великую среду, 6 апръля, Преосвященнъйшій Стефанъ совершиль въ Крестовой церкви литургію Преждеосвященныхъ Даровь, на которой проповъдываль епархіальный миссіонеръ Г. Щелчковъ.

Въ тотъ же день Преосвященный Митрофанъ совершиль въ храмѣ Братскаго монастыря—угромъ литургію Преждеосвященныхъ Даровъ, а вечеромъ читалъ акаеистъ Страстямъ Христовымъ.

Въ Великій четвергь, 7 апръля, Преосвященнъйшій Стефанъ совершиль въ канедральномъ соборъ литургію Василія Великаго и обрядь омовенія ногь. Проповъдываль законоучитель гимназіи, священникъ П. Подвысоцкій.

Въ тотъ же день и тамъ же Владыка совершиль воспоминаніе страстей Христовыхъ съ чтеніемъ положенныхъ 12-ти Евангелій.

Въ тотъ же день Преосвященный Митрофанъ совершилъ въ храм'в Братскаго монастыря—утромъ литургію Василія Великаго, а вечеромъ—воспоминаніе страстей Христовыхъ съ чтеніемъ положенныхъ 12-ти Евангелій.

12-ти Евангелій.
Въ Великій пятокъ, 8 апръля, Преосвященнъйшій Стефанъ утромъ, въ 9 часовъ утра, совершилъ въ Крестовой церкви часы съ чтеніемъ Евангелій о страданіяхъ Христовыхъ.

Въ тотъ же день, въ три часа дня, Владыка совершилъ въ маломъ соборъ вечерию съ выносомъ плащаницы въ большой соборъ. Предъ плащаницею слово назиданія произнесъ ключарь собора, священникъ И. Сченсновичъ.

Въ тотъ же день вечеромъ Владыка совершить въ каеедральномъ соборъ утреню съ воспоминаниемъ погребения Спасителя.

Въ тотъ же день Преосвященный Митрофанъ совершиль въ храмъ Братскаго монастыря вечерню съ выносомъ плащаницы, а на слъдующій день, въ 3 часа утра—утреню съ воспоминаніемъ погребенія Спасителя.

Въ Великую субботу, 9 апръля, въ 11 ч. у. Преосвященнъйшій Стефанъ совершиль въ Крестовой церкви литургію Василія Великаго на которой проповъдываль секретарь Его Преосвященства, священникъ А. Лобковскій.

А. Лооковскии.

Въ тотъ же день литургію Василія Великаго съ произнесеніемъ слова назиданія Преосвященный Митрофанъ совершилъ въ храмъ Братскаго монастыря.

Въ Свътлое Христово воскресенье, 10 апръля, Преосвященнъйшій Стефанъ совершиль въ 12 часовъ ночи крестный ходъ вокругь каеедральнаго собора, затъмъ здъсь же отслужилъ утреню и литургію. На утрени слово св. Іоанна Златоустаго произнесъ каеедральный протоіерей І. Мигай.

Въ тотъ же день, въ 5 ч. веч., Владыка отслужилъ вечерню и утреню въ Крестовой церкви. За вечерней проповъдывалъ, секретарь Его Преосвященства, священникъ А. Лобковскій.

Въ тотъ же день Преосвященный Митрофанъ совершилъ тъ же службы въ храмъ Братскаго монастыря.

Въ Свътлый понедъльникъ, 11 апръля, Преосвященнъйшій Стефанъ совершилъ въ Крестовой церкви литургію съ крестнымъ ходомъ вокругъ храма и сказалъ слово назиданія.

Въ тотъ же день Преосвященный Митрофанъ совершилъ въ храмъ

Братскаго монастыря: утромъ литургію съ крестнымъ ходомъ храма и произнесеніемъ слова назиданія, а вечеромъ-вечерню съ

**утреней**.

въ Свътлый вторникъ, 12 апръля, Преосвященнъйшій Стефанъ совершилъ литургію и молебенъ и сказаль слово назиданія въ тюремной церкви. Присутствовавшимъ за литургіей арестантамъ, по окончаніи ея, были розданы брошюрки религіозно-нравственнаго содержанія.

Въ Свътлую пятницу, 15 апръля, Преосвященнъйшій Стефанъ совершилъ въ храмъ городской больницы литургію и сказалъ

назиданія.

вы лоть же день Преосвященный Митрофань въ храм'в Братскаго

монастыря совершиль вечерню съ утреней.

Въ Свътлую субботу, 16 апръля, Преосвященнъйшій Стефанъ совершиль въ Крестовой церкви литургію и раздаяніе артоса. На литургіи пропов'ядываль секретарь Его Преосвященства, священникъ А. Лобковскій.

Въ тотъ же день Преосвященный Митрофанъ совершилъ въ храмъ Братскаго монастыря утромъ литургію съ крестнымъ кругъ храма и съ произнесеніемъ слова назиданія, а вечеромъ-всенощное бдвніе.

Въ воскресенье, 17 апръля, Преосвященнъйшій Стефанъ совершиль литургію въ канедральномь соборь. Проповъдываль дома женскаго духовнаго училища священникъ М. Стратоновичъ.

Въ тотъ же день Владыка совершилъ въ Крестовой черню съ акаеистомъ Воскресенію Христову. Пропов'ядываль Архіерейскаго дома іеромонахъ Іаковъ.

Въ тотъ же день Преосвященный Митрофанъ совершилъ въ храмъ Братскаго монастыря: утромъ - литургію съ произнесеніемъ слова назиданія, а вечеромъ-вечерню съ акаеистомъ Воскресенію Христову.

Въ среду, 20 апръля, Преосвященнъйшій Стефанъ въ Крестовой церкви читаль акаеисть предъ иконою Божіей Матери: "Всвхъ скорбящихъ радости".

Въ тотъ же день Преосвященный Митрофанъ выбхалъ въ Петербургь для участія въ засъданіяхъ Государственной Думы.

Въ субботу, 23 апръля, въ день тезоименитства Государыни Императрицы Александры Өеодоровны, Преосвященнъйшій Стефанъ совершилъ въ каеедральномъ соборъ литургію и, съ участіемъ всего городского духовенства, молебенъ. Проповъдывалъ соборный ключарь, священникъ И. Сченсновичъ.

Въ воскресенье 24 апръля, Его Преосвященство совершиль ди-

тургію въ Буйничскомъ женскомъ монастыръ съ крестнымъ ходомъ вокругы храма. Проповъдываль о. Страдомский модохично оппомом помо

Во тоть же день Владыка въ Крестовой церкви совершиль всчерню съ акаенстомъ Воскресению Христову. Обликосту акалохиот исп

Въ среду, 27 апръля, Преосвященнъйшій Стефанъ въ той же церкви читаль акабисть предвликоною Божіей Матери: "МВстхъ скорлежить: собираніе средствъ и различныхъ свъдъній о инторацівжище

## Организація церковно-приходской благотворительности въ

г. Могилевъ.
Конецъ недавно минувшаго Великаго поста въ г. Могилевъ ознаменовался весьма отраднымъ явленіемъ: организовался особый благотворительности, который болье всего соотвытствуеть своему значеню, благотворительности церковно-приходской.

Иниціаторомъ этого, поистинъ добраго, дъла былъ нашъ Архипастырь, Преосвященнъйшій Стефанъ. 22 марта онъ пригласилъ въ свои покои городское приходское духовенство и нъкоторыхъ лицъ свътскаго общества, извъстныхъ своею отзывчивостью на дъла благотворенія, и, ознакомивъ ихъ съ своимъ планомъ организаціи благотворительности, предложилъ имъ по этому вопросу высказаться. Собраніе охотно присоединилось къ предположеніямъ Владыки, но для большей пользы д'вла просило его предварительно обратиться къ Могилевской паствъ съ соотвътствующимъ воззваніемъ. Воззваніе это, въ коемъ Владыка между прочимъ далъ и полную по существу программу организаціи церковно-приходской благотворительности (оно напечатано въ предъид. №), немедленно было напечатано въ количествъ 1000 экземпляровъ и 27 марта не только прочитано за Вогослужениемъ, но и въ значительномъ количествъ роздано прихожанамъ. На слъдующій день, на новомъ собраніи въ покояхъ Его Преосвященства, было уже доложено, что въ нъкоторыхъ городскихъ приходахъ дёло организаціи приходской благотворительности уже начато: составились особые кружки изъ нъсколькихъ лицъ, которыя взяли на себя трудъ-одни по собиранію св'яд'вній о количеств'в б'ядныхъ въ приходъ и степени ихъ нужды, другіе обязались нести трудъ по сбору пожертвованій. Для установленія однообразія въ этомъ діль съ внішнеформальной стороны на томъ же собраніи были обсуждаемы нікоторые касающіеся этой именно стороны діла вопросы, напр., о способі веденія записей пожертвованій деньгами и продуктами, о способахъ распредъленія пожертвованій и проч. По послъднему вопросу присутствовавшій въ собраніи городской голова І. А. Семковскій предложиль разделить приходы на участки, и каждый изъ такихъ участковъ поручить особому кругу лицъ, который бы зналъ, куда требуется помощь. Предложение это было принято.

Не регламентируя пока устава, собраніе нам'втило для организуемой церковно-приходской благотворительности опредъленный порядокъ ея дъйствія. На первыхъ порахъ постановлено было дъло начать такъ. При приходахъ учреждаются попечительства, членами коихъ могуть состоять по желанію всв прихожане даннаго прихода. На общихъ собраніяхъ своихъ они избирають попечителей, на обязанности которыхъ лежить: собираніе средствъ и различныхъ свъдъній о положеніи и степени нужды бъдныхъ и проч. Во главъ каждаго изъ такихъ тельствъ стоитъ настоятель прихода, обязательными членами состоятъ причть и церковный староста. Источниками доходовъ попечительствъ служать отчисленія изъ общихъ церковно-кружечныхъ 50 руб. въ годъ, сборъ съ особой кружкой на бъдныхъ, обносимой за богослуженіями, и, наконецъ, частныя пожертвованія прихожанъ, записываемыя въ особыя квитанціонныя книжки, которыми будуть снабжаться члены попечительства. Книги квитанціонныя, изъ которыхъ пожертвованія будуть вписываться въ приходо-расходныя книги, равно какъ и эти послъднія, будуть выдаваться за подписью предсъдателя комитета и церковнаго старосты. Членовъ попечительства утверждаеть въ ихъ званіи Преосвященный, въ чемъ за подписью Преосвященнаго этимъ лицамъ будуть выдаваться особыя свидетельства. Деятельность всъхъ церковно-приходскихъ попечительствъ объединяется тырскимъ руководительствомъ.

Кром'в общаго руководства деломъ приходскихъ попечительствъ подъ непосредственнымъ попеченіемъ Владыки будеть состоять попечительство при Крестовой церкви, въ составъ совъта коего вошли: свящ. А. Архангельскій, іеромопахъ Іаковъ, М. А. Мироненко, Е. В. Забудская, М. Т. Бойно-Родзевичъ. Для объединенія діятельности приходскихъ попечительствъ съ мъстными Благотворительными Обществами попечительства при Крестовой церкви Преосвященнымъ председателемъ приглашена председательница Совета Благотворительнаго Общества супруга Могилевскаго Губернатора Е. Н. Пильцъ съ правомъ посылать за себя представителя отъ Правленія Общества при невозможности присутствовать на собраніяхъ Крестоваго Попечительства лично. Въ числъ членовъ Попечительства при Крестовой церкви могуть состоять всв православные жители г. Могилева, по желанію, независимо отъ принадлежности къ приходу и состоянія въ приходскихъ Попечительствахъ, при чемъ желающіе пользоваться правомъ рѣшающаго голоса на общихъ Собраніяхъ Крестоваго Попечительства взносять или 1 руб. ежемъсячно или 10 руб. въ годъ.

Къ концу Страстной недъли въ церкви г. Могилева стеклись уже значительные сборы—не только деньгами (до 1000 руб.), по и пище-

выми продуктами для розговънья. Въ великіе пятокъ и субботу производилась и раздача изъ собраннаго.

Не можемъ не привътствовать такого достоподражательнаго начинанія и не пожелать ему упроченія и расширенія его операцій.

#### Общія годичныя собранія Епархіальнаго Комитета Православнаго Миссіонерскаго Общества и Богоявленскаго Братства.

Оба названныя собранія были въ покояхъ Преосвященнъйшаго Стефана, —первое 20 марта, второе — 3 апръля. Въ собраніи Комитета начавшемся рѣчью Преосвященнъйшаго Стефана о необходимости проявленія со стороны христіанъ отзывчивости къ нуждамъ Миссіонерскаго Общества, быль заслушанъ и утвержденъ отчетъ Комитета за 1910 г и избранъ на новое двухлътіе составъ Комитета и ревизіонной принемъ Комиссіи, при чемъ избраннымъ оказался прежній составъ; вмъсто же выбывшаго члена Комитета А. О. Бунакова, за отъъздомъ его изъ Могилева во Тулу по случаю назначенія директоромъ Тульской гимназіи, собраніемъ предложено было просить г. Начальника губерніи А. И. Пильца принять на себя обязанности члена Комитета. За отсутствіемъ въ собраніи А. И. Пильца въ виду отъъзда въ СПБ. согласіе на вступленіе его въ число членовъ Комитета было выражено присутствующей въ собраніи супругой А. И., Е. Н. Пильцъ.

Предъ собраніемъ и по окончаніи его происходила обычная запись членскихъ взносовъ и пожертвованій, выразившаяся въ суммъ 335 р., въ числъ коихъ 200 р. пожертвованы Преосвященнымъ Стефаномъ.

Братское собраніе предварено было різчью Преосвященнійшаго Митрофана о д'вятельности Братства за отчетный годъ и о предположенной въ будущемъ году. Изъ вопросовъ, обсуждавшихся въ собраніи, заслуживаетъ вниманія вопросъ объ изм'вненіи Устава Братства, примънительно къ церковно-религознымъ нуждамъ послъдняго времени. Редактирование уже составленнаго новаго устава поручено особой комиссіи, въ которую вошли н'вкоторые изъ м'встныхъ юристовъ, состоящихъ въ числъ членовъ Братства. Запись членскихъ взносовъ и пожертвованій дала въ кассу Братства 218 р., въ томъ числів отъ Преосвященивищаго Стефана 50 р. и отъ Преосвященнаго Митрофана 25 р. На собраніи была прочитана слід. телеграмма отъ члена Братства, А. О. Бунакова, изъ Тулы: "Молитвенно пріобщаясь торжеству братчиковъ, шлю привътъ и пожеланія благопоспъшнаго дъланія. У Архинастырей, возглавляющихъ торжество, прошу благословенія. Отсутствующій братчикъ Бунаковъ". На другой день собранія оть А. О. Бунакова получено было почтовымъ переводомъ 5 р. въ уплату членскаго взноса. Для предсѣдательствованія вы частныхы собраніяхы Совѣта Братства, вы виду частыхы отсутствій Предсѣдателя Братства, Преосвященнаго Митрофана по обязанностямы Члена Государственной Думы и жительства вы Бѣлыничахы товарища предсѣдателя, Архимандрита Николая, по предложенію Преосвященнаго Митрофана, собраніемы приглашены вы Товарищи Предсѣдателя Братства, Могилевскій Вицегуборнаторы, д. с. с. С. А. Шидловскій, изъявившій на то свое согласіе.

## Освященіе новоустроеннаго храма въ м. Бълыничахъ— на до Задрутьи, Могилевскаго увзда.

Задрутьи, Могилевскаго увзда.
Съ благословенія Преосвященнъйшаго Стефана. Епископа Могилевскаго и Мстиславскаго, 27 минувшаго марта въ м. Бълыничахъ—на Задрутьи происходило торжественное освященіе вновь выстроеннаго приходскаго храма, во имя Усценія Божіей Матери.

ною краскою, теплый, вмъстительный; видь и распланировка его производять хорошее впечатлъне твооп отно онеждени завидати в про-

Торжество освященія храма началось наканун товершеніемы мъстнымъ священникомъ о. Л. Пјебеко всеношнаго бавнія посреди цернви. Въ самый день освященія угромь совершено было освященіе воды священникомъ с. Церковища о. Н. Ольшевскимъ. Въ 81/, часовъ изъ Бълыничского монастыря выступиль крестный ходь при торжественномъ звонъ колоколовъ, который сопровождалъ Бълыничскій Архимандрить Николай съ братією и монастырскими півчими. На рубеж Задрутскаго прихода шествіе встретили местный причть и прихожане съ крестнымъ ходомъ и съ хлъбомъ-солью. Въ 91/2 часовъ процессія прибыла въ новый храмъ при чудной солнечной погодъ и массъ богомольцевъ, наполнившихъ не только храмъ, но и всю церковную площадь. Тотчасъ, по входной молитвъ, Архимандрить Николай, въ сослужения священниковъ о. Н. Ольшевскаго, о. Л. Шебеко и двухъ јеромонаховъ -Вассіана и Алипія и при участін четырехь діаконовь, во глав'я которыхъ стояль прибывшій изъ г. Могилена діаконъ канедральнаго собора Ш., приступиль къ освящению храма. Чинъ освящения, а затъмът - литургія совершены были къ радости и утішенію устроителей и вськы молящихся съ радкимы торжествомы, при весьма, стройномы пъніи хоровь монастырскаго и мъстной церковной школы. Послъ причастнаго стиха приходскій священникь о Шебеко, не мало положившій труда и заботь по устройству храма, произнесь рычь, въ коей похвалиль любящихь благольніе храмовы Божінхь вообще и въ частности благодариль прихожанъ своихъ за ихъ усердіе и помощь новосооруженному храму и закончилъ приглашениемъ ихъ чаще посъщать бого-

служение и не оставлять удовлетворениемъ нуждъ по дальнъйшему благоустройству дома Божія. Затьмъ, по заамвонной молитвь, Архимандрить Николай обратился къ молящимся съ словомъ назиданія, въ которомъ поздравивъ ихъ съ совершившимся освящениемъ храма, раскрылъ благотворное значение для христіанъ храмовъ Божінхъ и что построеніе ихъ есть дъло весьма доброе, отрадное и достойное всякой похралы, при этомъ внушалъ слушателямъ заботиться и о благоустроеніи внутренняго, духовнаго храма созидаемаго истинною върою, благочестивою жизнію, добрыми д'влами и любовію къ ближнимъ, а также къ своимъ духовнымъ пастырямъ. Заключиль свое слово проповъдникъ молитвою. Господи Боже нашъ, елика воспросять у Тебя въ семъ храмъ святомъ людіе Твои, и Ты, Господи, услыши ихъ на небеси горъ и милость и милостивъ имъ бури во въки въковъ.

— вогослужение закончилось провозглашениемъ обычнаго многольтия.

мъстнымъ священникомъ о. Шебеко въ своемъ домъ устроена была трапеза для духовенства и п'ввчихъ, прихожанъ и другихъ почет-

-ныхъ лиць. Въ 4 часа пополудни крестный ходъ возвратился обратно изъ новоосвященнаго храма въ монастырь при участіи Архимандрита Николая съ братіею и въ сопровожденіи боголюбцевъ. Надолго будеть памятень для Бълыничь этоть свътлый день, всегдашнимъ свидътелемъ - котораго является новоосвященный храмь. Габрусевичз.

#### -м 35-льтній юбилей священства протої рея П. М. Бровковича.

17 апръля, послъ литургіи, въ храмъ Николаевскаго дътскаго приота, съ соизволения Его Преосвященства, происходило чествование настоятеля этого храма о. Петра Мих. Бровковича.

Маститый юбилярь, сынъ священника, родился въ 1848 году 21 декабря. По окончаніи курса вы Могилевской духовной семинаріи въ 1869 году онъ въ 1870 году поступилъ на должность народнаго учителя, въ каковой и состояль до апръля мъсяца 1876 года. 17 апръля того же года быль посвящень во діаконы, а на другой день рукого тоженъ въ санъ священника къ Троицкой церкви мъстечка Кручи, Могилевскаго увзда, откуда 7 февраля 1880 года перемъщенъ къ Копысской Преображенской церкви, а отсюда 3 апръля 1889 года къ Копысской Вознесенской церкви и 4 іюня 1902 года по безнадежно бользисному состояню уволень за штать. В обис-ветом амат обноб

Чрезъ два почти года послъ увольненія за штать, а именно 5 мая 1904 года постановленіемъ Могилевскаго губернскаго попечительства дътскихъ пріютовъ, по соглашенію съ Преосвященнымъ Мисаиломъ, епископомъ Могилевскимъ и Мстиславскимъ, назначенъ настоятелемъ церкви Николаевскаго дътскаго пріюта, каковымъ состоитъ и по настоящее время.

Достопочтенный юбиляръ много потрудился и нын'в трудится въ дъл'в народнаго образованія. Вотъ перечень этихъ трудовъ: съ 17 марта 1882 г. состоялъ законоучителемъ Копысскаго приходскаго училища затъмъ посл'вдовательно—съ 13 мая 1883 года Копысскаго женскаго народнаго училища, съ 5 мая 1904 года законоучителемъ въ учебныхъ заведеніяхъ в'вдомства учрежденій Императрицы Маріи, съ августа м'всяца 1907 года законоучителемъ Могилевскаго общественнаго восьмикласснаго перворазряднаго средняго учебнаго заведенія и, наконецъ, съ августа м'всяца 1909 года законоучителемъ Могилевскаго коммерческаго семикласснаго училища.

Кром'в того, юбиляръ исполнялъ одновременно должность помощника благочиннаго и былъ избираемъ четыре трехл'втія депутатомъ епархіальнаго и училищнаго съ'вздовъ.

За свое тридцатипятилътнее служение юбиляръ имъетъ всъ дуковныя награды до сана протойерея включительно и орденъ св. Анны
3-й степени; а отъ прихожанъ юбиляру разновременно поднесены за
пастырские труды иконы и наперсный крестъ украшенный драгоцънными камнями.

Чествованіе о. Петра состояло въ поднесеніи ему тепло составленнаго адреса, подписаннаго многочисленными его почитателями съ Начальникомъ губерніи во главъ и прочитаннаго старостою церкви, управляющимъ контрольною палатою г. Тычино.

Въ отвъть на привътствіе растроганный о. Петръ отвътиль слъдующее:

"Благодарю васъ, за поздравленіе, которымъ вы почтили меня въ день 35-лътняго моего служенія въ священномъ санъ.

Не смѣю усумниться въ искренности оказываемой вами мнѣ чести, но и не смѣю думать, что эта должная заслуга, —принимаю эту честь, какъ милость незаслуженную мною. Пути Господни неисповѣдимы! Если я до сихъ поръ, —на закатѣ своей жизни и продолжаю служеніе Престолу Божію, то въ этомъ я вижу лишь милость и благодать Божію ко мнѣ, охранявшую и укрѣплявшую меня въ теченіе 35-лѣтняго моего служенія. Но съ приближеніемъ къ концу жизни и ослабленіемъ силъ, болѣе чѣмъ когда-либо я чувствую теперь свое недостоинство и немощь въ служеніи предъ Богомъ и людьми, а потому прошу васъ, возлюбленныя чада о Христѣ, молитесь за меня Отцу Небесному, да укрѣпить Онъ меня въ концѣ моей жизни, а недостатки мои да покроетъ Сво-

имъ милосердіемъ и любовію, и да подасть Онъ мнѣ силы возносить молитвы предъ св. Его Престоломь и за васъ и за себя".

Послъ ръчи о. Петра имъ сослужении настоятеля Александро-Невской церкви губернской земской больницы о. В. Крымскаго быль отслуженъ благодарственный Господу Богу молебенъ.

На литургіи и молебн'є присутствовали: г. начальникъ губерніи А. И. Пильцъ съ супругою, начальникъ Маріинской женской гимназіи И. К. Михалевичъ, г-жа начальница Николаевскаго д'єтскаго пріюта, воспитанницы этого пріюта, Маріинской женской гимназіи, воспитанники сиротскаго пріюта, сестры милосердія Александринской общины Краснаго Креста, многіе почитатели юбиляра и масса молящихся.

# объявленія. новая книга. ОБЩЕДОСТУПНОЕ ОБЪЯСНЕНІЕ АПОСТОЛЬСКИХЪ ПОСЛАНІЙ.

#### Соборныя посланія.

освященный Митро об СОСТАВИЛЪ ИМЯ

Ректоръ Могилевской духовной семинаріи, Протоіерей Николай Зефировъ.

Книга имѣетъ своею цѣлію удовлетворить назрѣвшей необходимости и пастырямъ имѣть подъ руками пособіе для систематическихъ бесѣдъ къ своимъ прихожанамъ при изъясненіи посланій апостольскихъ, и пасомымъ дать простое и доступное по языку руководство при чтеніи апостольскихъ посланій.

Кромѣ этой общей цѣли, имѣлась въ виду и частная цѣль—дать доступное по содержанію пособіе, какъ воспи-

танникамъ семинаріи при изученін Священнаго Писанія, такъ особенно лицамъ, готовящимся къ священству путемъ особаго экзамена, каковыхъ лицъ въ настоящее время, за отсутствіемъ кандидатовъ священства съ семинарскимъ образованіемъ, во всёхъ епархіяхъ становится все больше и больше.

Съ требованіями книги обращаться къ автору. Г. Могилевъ губернскій.

Цъна книги 75 коп., съ пересыдкой 1 руб.

Въ Крестовую церковь при Могилевскомъ Архіерейскомъ домѣ для исполненія клиросныхъ обязанностей требуются ДВА ПЪВЦА, обладающіе высокимъ теноромъ, и ЛИЦО УМЪЮЩЕЕ РУКОВОДИТЬ ХОРОМЪ ИЗЪ ПОСЛУШНИКОВЪ.

При готовомъ помъщеніи и братскомъ столѣ пѣвцамъ положено небольшое вознагражденіе, а руководителю особо, по соглашенію. Заявленія съ приложеніемъ надлежащихъ удостовъреній адресовать: Могилевскому Архіерейскому Домоправленію.

Лѣтніе Регентскіе Курсы А. Н. Карасева въ губ. гор. Могилевѣ, съ 20 іюня по 1 августа сего года.

Плата за слушаніе съ пицъ изъ Могилевской епархіи по 10 руб., съ другихъ епархій по 15 руб. Подробныя условія и программа въ № 3 Епарх. Вѣд. за текущій годъ.

Ректоръ Могипевской духовной семинарии, гору и и протоверей Николай Зефировъм и

СОДЕРЖАНІЕ НЕОФФИЦІАЛЬНОЙ ЧАСТИ. Общество покровительства животнымъ. — Поученіе къ прихожанамъ о кроткомъ обращеніи съ животными. — Къ нашимъ дѣтямъ. — Если въ таинствѣ крещенія человѣкъ освобождается отъ первороднаго грѣха, то почему же нуждаются въ крещеніи дѣти и тѣхъ родителей, которые освящены уже таинствомъ крещенія. — Что иногда губитъ наше пастырское дѣло? — Изъ наблюденій при производствѣ слѣдствій. — Христосъ воскресе! — Одна изъ мѣръ противодѣйствія сектантству. — О внѣщкольномъ религіозномъ наученіи дѣтей — Относящіеся къ исторіи уніи въ Могилевской епархіи въ XVII вѣкъ. — Библіографическая замѣтка. — Епархіальная хроника. — Объявленія.

Редакторъ И. Пятницкій.

HMEJACE BE BULV N VACTHAR